

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
 Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
 Administration:
 2301 La Chaux-de-Fonds
 Rue Neuve 14
 Tél. (039) 21 11 35
 Téléc 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Livraison de Super-Etendard à l'Irak

Une aide raisonnable

Livraisons à l'Irak de Super-Etendard français, capables de transporter le terrible missile Exocet.

A nouveau, comme le font certains, convient-il de blâmer M. Mitterrand et son équipe?

Avant de porter un jugement, il faut jeter bas le masque de l'hypocrisie et dire ce qu'on veut.

Le régime que l'ayatollah Khomeiny a établi en Iran est l'un des plus réactionnaires du globe. Il est nettement plus répressif que celui du chah, dont on n'oserait guère affirmer qu'il était libéral. Cependant, en raison de la renaissance des idées s'élevant en Asie et en Afrique contre les valeurs occidentales, l'intégrisme du saint homme de Qom menace de déborder sur le Pakistan, sur le Proche-Orient tout entier et sur le nord et le centre de l'Afrique. Tôt ou tard, ce fanatisme causera des ravages, mais, pour l'instant, Washington et Londres sont très conscients qu'il présente un sûr rempart contre le communisme.

C'est dans cette optique que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, de conserve avec Israël, ont fourni des armes à l'armée iranienne. Ils ont empêché, de cette façon, son effondrement.

Quand Bagdad a astucieusement été acculé à la guerre par Téhéran, il n'avait, selon toute probabilité, pas pensé à une aide si efficace. D'où ses déboires dans le conflit qui oppose Perses et Irakiens.

Il est facile aujourd'hui de reprocher à Saddam Hussein de n'avoir pas tout fait pour éviter le combat. Mais on doit discerner que, à l'époque, il était malaisé de prévoir que le régime de Khomeiny, vilipendé de toute part, à l'intérieur comme à l'extérieur, résisterait avec tant de vigueur et que la duplicité anglo-saxonne viserait à son maintien.

Par ailleurs, le socialisme irakien, même s'il ne correspond pas exactement aux critères occidentaux, constitue toutefois une des meilleures réponses qui aient été trouvées pour réaliser les vœux des peuples en voie de développement. Ses efforts pour mieux répartir le revenu national et son neutralisme sur le plan international correspondent, indubitablement, aux vœux d'un large éventail du socialisme d'outre-Jura.

Dès lors, rompant avec la pusillanimité de plusieurs Etats du Vieux Continent il était dans la logique de la philosophie de M. Mitterrand et dans l'intérêt de l'Occident de renforcer l'armée irakienne et de lui donner la possibilité d'amener Téhéran à négocier. Ce que Saddam Hussein demande instamment.

► Page 2 Willy BRANDT

En plein cœur de la capitale birmane
Meurtrier attentat à la bombe
 • Le président Chun sain et sauf par miracle
 • Quatre ministres sud-coréens tués

Quinze personnes dont quatre ministres du gouvernement sud-coréen ont été tuées hier dans l'explosion d'une bombe à Rangoon, capitale de la Birmanie, où le président sud-coréen Chun Doo-Hwan - qui a échappé de justesse à l'attentat - commençait une visite officielle.

Seize autres membres de la suite présidentielle ont été blessés, dont 14 grièvement. Le président et sa femme, qui avaient trois minutes de retard pour le dépôt d'une gerbe devant le mausolée des martyrs, sont indemnes. Le dirigeant de Séoul, qui avait quitté la veille la Corée du Sud pour une tournée de 18 jours dans six pays, est rentré précipitamment dans sa capitale, salué avant d'embarquer par le président birman M. San Yu, qui a fermement condamné l'attentat.



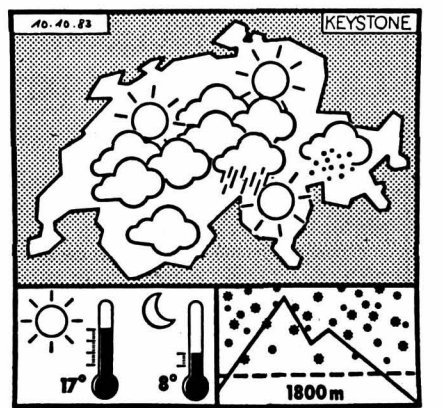
A Séoul, les membres survivants du gouvernement sud-coréen se recueillent lors d'une séance du cabinet tenue après la tragédie. (Béline AP)

Le porte-parole du président Chun a aussitôt accusé la Corée du Nord d'être la commanditaire de cet attentat qui a décimé l'équipe dirigeante sud-coréenne.

M. Kim Jae-Ik, 45 ans, ministre des Affaires économiques qui a joué un rôle de premier plan dans l'élaboration de la politique économique du pays, figure parmi les morts. Ont été tués également le premier ministre adjoint et ministre du plan M. Suh Suk-Joon, le ministre des Affaires étrangères M. Lee Bum-Suk, le ministre du commerce et de l'industrie M. Kim Dong-Wehie, le ministre de l'énergie et des ressources M. Suh Shang-Chul. La délégation officielle sud-coréenne déplore encore les morts du secrétaire général de la présidence, du médecin personnel du président, de l'ambassadeur à Rangoon, du principal collaborateur du président du Parti démocratique de la justice (gouvernemental), d'un vice-ministre de l'agriculture et des pêcheries, d'un haut fonctionnaire, d'un journaliste du quotidien «Dong a Ilbo», et de deux membres du service de sécurité. Parmi les blessés grièvement atteints figure le président de l'état-major interarmées, le général LeeKi-Back, le vice-ministre des finances et plusieurs hauts fonctionnaires.

La déflagration a ébranlé toute la capitale birmane. Le cortège présidentiel, qui allait arriver sur les lieux, a fait demi-tour dès que l'explosion a été entendue. Il semble que l'engin à retardement, de grande puissance, ait été placé dans la voûte du mausolée.

► Page 2



M

météo

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera sec et assez ensoleillé.

Sud des Alpes et Engadine: par moment nuageux près des Alpes. A part cela, temps ensoleillé.

Evolution probable pour demain et mercredi: au nord et dans les Alpes, mardi très nuageux et quelques pluies. Mercredi ensoleillé. Au sud, ensoleillé.

Lundi 10 octobre 1983
 41e semaine, 283e jour
 Fête à souhaiter: Ghislain, Ghislaine

	Lundi	Mardi
Lever du soleil	6 h. 42	6 h. 43
Coucher du soleil	17 h. 55	17 h. 53
Lever de la lune	11 h. 20	12 h. 28
Coucher de la lune	20 h. 19	20 h. 58

S

sommaire

Zurich: manifestation contre la vivisection

SUISSE Page 4

SPORT

FOOTBALL. - Bouteille à l'encre en LNB; nul méritoire du FC Le Locle; les soucis de Paul Wolfisberg.

HOCKEY SUR GLACE. - La Chaux-de-Fonds avec les honneurs; Bienne corrigé à domicile.

HIPPISME. - Willy Melliger champion pour un souffle.

CYCLISME. - Juste récompense pour Ludo Peeters.

GYMNASTIQUE. - Zellweger - Lehmann: un sacré duel.

Lire en pages 6, 7, 9, 11 et 12

R

région
2e cahier

Au Locle
Le muscle fait recette

PAGE 13

Mariages collectifs au Vatican

Le pape Jean Paul II a célébré hier la plus importante cérémonie de mariages collectifs dans la basilique Saint-Pierre, exhortant les 38 couples, de neuf pays, à procréer «de manière responsables».

Devant parents et amis, les 76 nouveaux mariés se sont agenouillés devant le Pape vêtu de blanc et d'or avant d'échanger leurs vœux d'amour et de fidélité. Auparavant ils s'étaient réunis à la chapelle Sixtine pour signer le registre des mariages, puis ont pénétré dans la basilique en une longue procession, au son des chants grégoriens avant de prendre place devant l'autel principal.

Appelés un par un, les couples ont ensuite été bénis par le souverain pontife, qui leur a dit, dans son homélie en italien: «Le Créateur vous exhorte, en tant qu'épouses, à la procréation: à la procréation de manière responsables».

«Assumer dans les liens du mariage le devoir d'être des parents responsables signifie coopérer consciemment à l'action du Créateur (...). Cela signifie également percevoir les rythmes de fécondité et, en fonction de ces rythmes, guider votre état de parents», a ajouté Jean Paul II,



Quelques-uns des 38 couples dont le mariage a été béni à la basilique Saint-Pierre. (Béline AP)

faisant référence aux méthodes naturelles de contraception qu'il considère comme seules acceptables. Les 76 nouveaux époux, âgés de 19 à

69 ans, venaient d'Italie, de France, de Pologne, de RFA, d'Espagne, d'Irlande, de Norvège, du Canada et des Etats-Unis. (ap)

Les Super-Etendard français à Bagdad

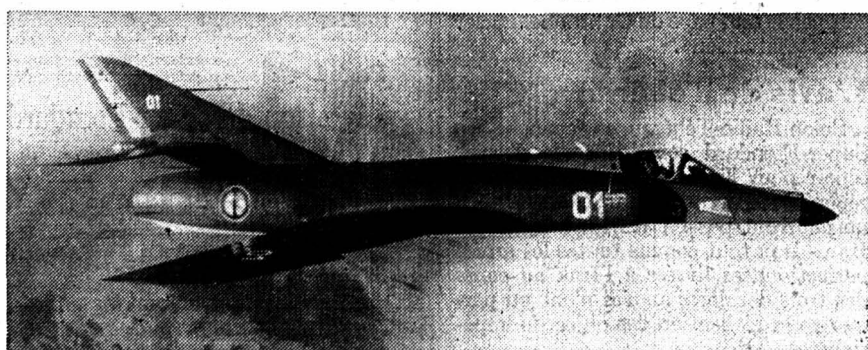
Les cinq avions Super-Etendard fournis par la France à l'Irak seraient arrivés hier après-midi à Bagdad, selon une source bien informée à la base aéronavale de Landivisiau (Bretagne, ouest de la France).

Partis vendredi matin de la base avec des pilotes français, les appareils auraient été livrés aux Irakiens dans la matinée de dimanche, selon cette source.

A ce sujet, le ministre français des relations extérieures, M. Claude Cheysson, interrogé hier soir sur la destination des cinq appareils lors d'une émission à

la radio privée Europe-1, s'est refusé à fournir des précisions. «Vous ne vous attendez pas à ce que je vous dise où ils sont», a-t-il simplement répondu.

D'autre part, l'ancien président Giscard d'Estaing a estimé «imprudente» la livraison par la France des cinq Super-Etendard munis de missiles «Exocet» à l'Irak, alors que son ancien premier ministre, Jacques Chirac, a jugé «nécessaire» de fournir au gouvernement de Bagdad les moyens de sa défense. Ce dernier a estimé que «l'intérêt de la France et du monde occidental n'est certainement pas de voir la révolution islamique gagner une victoire sur l'Irak qui lui ouvrirait les voies de l'ensemble du Moyen-Orient. Pour le maire gaulliste de Paris, il faut que l'Irak «défende avec tous les moyens indispensables sa frontière, l'un des derniers bastions susceptibles de résister à l'hégémonie iranienne».



Un chasseur-bombardier Super-Etendard. (Béline AP)

► Page 2

Tonification musculaire - Sauna - Solarium
 Relaxation
 Traitements efficaces contre la cellulite sous contrôle du Laboratoire LES AROMES
CTMR 2000
 Pod 2000 Léopold-Robert 12
 Tél. 039/23 70 71 La Chaux-de-Fonds
 Heures d'ouverture (sans interruption):
 Sur rendez-vous lundi-vendredi 9 h. - 21 h.
FERMÉ LE SAMEDI 90860

MONDE

E

entre autres

Attentat à Rangoon La logique n'est pas respectable...

La visite officielle en Birmanie du président sud-coréen Chun a plutôt tourné court...

Cinq minutes avant que ce dernier n'arrive au centre de la capitale, Rangoon, une explosion ravageait le «Mausolée des martyrs» où étaient déjà rassemblés tous les membres de la délégation officielle sud-coréenne et une bonne partie des hôtes birmanes.

Le bilan est exceptionnellement lourd: d'un seul coup quatre ministres importants tués, l'ambassadeur de Séoul à Rangoon et deux hauts-fonctionnaires aussi, le chef d'état-major des forces armées sud-coréennes blessé. Physiquement une partie des mentors du régime sont éliminés mais, moralement, c'est le pays tout entier qui est ébranlé.

La réaction a du reste été immédiate; l'armée et la police étaient mises en état d'alerte et des appels au calme lancés à la population. De véritables mesures de survie face à un «travail» de professionnels.

Si un attentat de cette envergure perpétré à l'encontre des dirigeants de Séoul n'est peut-être pas une surprise, son lieu et son origine le sont.

En conflit presque permanent depuis 38 ans, la Corée du Nord et celle du Sud n'ont jamais lésiné sur les moyens pour chercher à déstabiliser l'adverse partie. Autant l'une que l'autre sont des représentants particulièrement zélés de la défense et l'illustration de deux théories opposées: le communisme dans ce qu'il a de plus obtus pour les uns et le capitalisme dans ses aberrations les plus extrêmes pour les autres. Des régimes aussi durs à gauche qu'à droite qui ne tiennent que par la violence et l'aide inconditionnelle des deux super-grands.

C'est en toute logique que M. Chun a accusé la Corée du Nord d'être le commanditaire de ce sanglant attentat. Mais ce raisonnement, trop simple, ne doit pas nous faire oublier que Chun est extrêmement contesté dans son pays aussi et qu'il était dès lors presque plus facile de lui régler son compte à l'extérieur du pays qu'à l'intérieur. Mais qui est responsable?

Les étudiants, agitateurs privilégiés, doivent être mis hors de cause; cela fait un certain temps que leur colère est apaisée; quant à l'opposition politique, cette dernière préfère adopter des méthodes «pacifistes» à l'exemple de ce qui se fait à Manille.

Reste un troisième suspect: l'armée, d'où le général Chun est issu et où la concurrence à la direction de l'Etat semble la plus forte. Les guerres de successions de Corée sont aussi célèbres que celles, passées, d'Espagne, et elles sont toujours le fait des militaires; alors pourquoi ne pas aussi chercher dans cette direction?

Mario SESSA

URSS: usine atomique paralysée

L'usine d'Atommach - premier centre soviétique de production d'équipement nucléaire - est paralysée pour de longs mois après la destruction de tout le système de canalisation et d'une partie de ses fondations, apprend-on de bonne source soviétique.

Des détails sur «l'affaire de Volgodonsk», du nom de la ville du sud de l'URSS où est située Atommach, ont en effet commencé à filtrer récemment, plus de six mois après les faits.

Le scandale avait éclaté en juillet après le limogeage retentissant de M. Ignati Novikov, vice-président du Conseil des ministres de l'URSS et président du comité d'Etat (ministère) de la Construction depuis plus de vingt ans.

Le premier adjoint de M. Novikov, Alexandre Borovoy, en fonction depuis deux ans seulement, avait également été impliqué dans cette affaire et remercié. Son limogeage avait été annoncé par la presse, contrairement à ceux de plusieurs dizaines de directeurs et de hauts cadres responsables de la construction d'Atommach «libérés de leurs fonctions». Certains seraient passibles des tribunaux, ajoute-t-on.

M. Vladimir Dolguikh, suppléant du Bureau politique et secrétaire du comité central chargé de l'industrie lourde, délégué sur place par Moscou, avait fait état dans son rapport de «violations grossières de la discipline d'Etat».

Selon ce communiqué, des délits avaient été commis dans «l'étude des

projets, de la construction et l'exploitation d'entreprises industrielles et d'équipements collectifs» à Volgodonsk.

L'explication, indique-t-on de bonne source, est la suivante: lors de la construction d'Atommach, les responsables ont négligé l'avis des experts et choisi la voie la plus rapide et la moins onéreuse pour la mise en place de l'infrastructure, de cette gigantesque usine.

Ainsi l'ensemble des canalisations et des conduites électriques et téléphoniques n'a pas été assez profondément enterré et sous l'effet du gel, l'enveloppe en ciment recouvrant ce système a éclaté.

Des infiltrations se sont alors produites et des fissures sont apparues en plusieurs points de l'usine. Une partie des fondations n'a pas résisté et depuis, Atommach, véritable centre nerveux de l'équipement nucléaire soviétique n'est plus opérationnel.

La reconstruction totale de l'infrastructure d'Atommach, estimée à plu-

sieurs dizaines de millions de roubles (plus d'une centaine de millions de francs suisses) devrait être de longue durée, estime-t-on toujours de bonne source.

Il en résultera inévitablement, notent les observateurs, un retard dans le programme nucléaire soviétique, qui malgré une accélération notable ces dernières années, a une capacité installée de 18.000 MgW contre 30.000 prévus en 1980.

On précise cependant de bonne source qu'aucun accident nucléaire n'a pu avoir lieu à Atommach, l'usine ne possédant pas d'installation de nature à provoquer des radiations atomiques. (ats, afp)

A la gare centrale de Rome Grève inédite

Le personnel de Roma Termini, la gare centrale de Rome, a entamé ce week-end une grève originale en refusant de répondre aux questions des voyageurs ne parlant pas italien.

Le mouvement, qui a pour origine le refus de l'administration ferroviaire d'accorder une prime de langue à ses employés, a provoqué des files d'attente sans précédent aux guichets de la gare.

Les voyageurs qui refusent de s'essayer à la langue de Dante n'ont désormais plus qu'un seul recours, faire une première queue devant le bureau des interprètes de Roma Termini pour se faire traduire par écrit les desiderata. (ats, afp)

A Tel-Aviv

Atmosphère de krach boursier

La Bourse des valeurs de Tel-Aviv a dû être fermée hier, pour une durée indéterminée, dans une atmosphère de «krach boursier» provoquée par l'effondrement prévisible (près d'un tiers de leur valeur) des actions des banques commerciales israéliennes.

Les responsables du Trésor et les directeurs des grandes banques privées siègent sans discontinuer depuis plusieurs jours pour trouver une solution aux ventes massives d'actions bancaires par le public israélien qui tente de transformer ses avoirs en dollars à n'importe quel prix. Un accord partiel est déjà intervenu entre eux, mais les détails en restent inconnus.

En quelques jours, les grandes banques commerciales israéliennes (Leumi, Hapoalim, Discount) dont la politique d'investissement exerce une influence déterminante sur les valeurs cotées à la Bourse ont dû racheter pour plus de dix milliards de shekels (160 millions de dollars) de leurs propres actions. Ce faisant, elles ont dû s'endetter massivement à court terme à l'étranger.

Aux comptoirs des banques, les opérations de change de plus de 500 dollars ont été stoppées et, malgré les dénégations officielles, beaucoup d'opérateurs s'attendent toujours à une dévaluation du shekel. (ats, afp)

A Beyrouth

En attendant la réconciliation

Les dirigeants politiques libanais attendaient hier la réponse de la Syrie et de ses alliés pour fixer le lieu de la Conférence sur la réconciliation nationale libanaise.

Dans le même temps, 160 hommes de la Sûreté libanaise s'apprétaient à prendre position dans le secteur de Kharroub (25 kilomètres au sud de Beyrouth), où Druzes et chrétiens continuent à s'accrocher en dépit du cessez-le-feu proclamé le 25 septembre.

L'émisaire américain Robert McFarlane s'est entretenu à Damas avec M. Khaddam, ministre syrien des Affaires étrangères. Il est revenu à Beyrouth en fin de journée avec la réponse des Syriens.

Le choix du lieu du déroulement de la conférence a été le principal facteur du retard dans l'ouverture de ces négociations qui auraient normalement dû commencer après l'accord de cessez-le-feu.

Une fois l'endroit choisi, la date ne devrait pas poser de problèmes, ajoute-t-on de source proche des médiateurs.

Les soldats de la Sûreté libanaise, unité para-militaire différente de l'armée nationale, se sont réunis dans leur caserne à Beyrouth et devraient faire mouvement sur Kharroub aujourd'hui.

L'opération a été conçue par la Commission de sécurité chargée de faire respecter le cessez-le-feu et composée de représentants des factions combattantes. Celles-ci continuent hier à négocier les conditions de sa mise en œuvre. Si elle réussit, ce sera le premier désengagement pacifique des combattants dans la montagne. (ats, afp)

Meurtrier attentat à la bombe

Page 1

A Séoul, le ministère de l'information a déclaré que le gouvernement birman avait ouvert une enquête et qu'il y avait de «fortes présomptions» contre le régime de Pyong Yang. L'armée et la police sud-coréennes ont été mises en état d'alerte. L'armée et la police ont renforcé de surveiller les immeubles de l'administration et d'être en état

d'alerte contre toute action de terrorisme ou de sabotage.

Les survivants du gouvernement ont tenu hier après-midi à Séoul une réunion extraordinaire. Une seconde réunion a eu lieu dans la soirée. L'Inde, Sri Lanka, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et Brunei ont été informés que la tournée présidentielle, qui devait se poursuivre jusqu'au 25 octobre, était annulée.

A Paris le président Mitterrand a adressé aussitôt un message de sympathie à Séoul. «Apprenant avec une très vive émotion la tragique disparition de plusieurs membres du gouvernement coréen, je tiens à vous assurer de la douloureuse sympathie du peuple français envers le peuple coréen, une nouvelle fois éprouvé», déclare M. Mitterrand. Le Quai d'Orsay a également dit son émotion.

La Birmanie a noué des relations diplomatiques avec les deux Corées en 1975 et entend garder la balance égale entre le nord et le sud. L'attentat a fait plusieurs blessés du côté birman, notamment le ministre de l'information et de la culture et trois journalistes. Il y aurait au total 22 blessés. (ap)

Arafat-Syrie: rapprochement

M. Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, a affirmé hier avoir reçu de la part du régime syrien «des signes très positifs» indiquant que Damas serait prêt à faire des efforts pour éviter un affrontement entre les combattants palestiniens et les forces syriennes.

Au cours d'une interview accordée à l'AFP dans l'olivieraie de El Minyeh, a dix kilomètres au nord de Tripoli (capitale du Liban-Nord), le dirigeant palestinien, a révélé qu'il avait reçu samedi un envoyé spécial de M. Rifaat el Assad, chef des Services secrets syriens et frère du chef de l'Etat syrien Hafez el Assad, auquel il a remis un message pour ce dernier.

Il n'a pas voulu indiquer la teneur de son entretien avec l'envoyé spécial syrien mais a affirmé: «Il n'y a pas de doute que c'est positif. Nous devons tout faire pour éviter toute confrontation et pour rétablir nos anciennes relations avec les frères syriens». (ats, afp, reuter)

Les Super-Etendard français à Bagdad

Page 1

Le ministre des Affaires étrangères irakien, M. Tarik Aziz, a déclaré pour sa part que son pays bloquerait bientôt les exportations de pétrole brut irakien si les exportations irakiennes ne pouvaient transiter par le Golfe.

«L'agression militaire iranienne a privé depuis trois ans l'Irak de son droit naturel à utiliser ses ports», a déclaré le ministre dans un entretien au journal koweïtien «Al-Anbaa». «L'Irak n'a pu exporter son pétrole via le Golfe».

M. Aziz a ajouté que «l'Irak ne permettra pas que cette situation se prolonge, que les Iraniens disposent de la liberté totale d'exporter leur pétrole tandis que les Irakiens n'ont pas la même liberté».

Après avoir proposé à nouveau de mettre fin à la guerre du Golfe, il a souligné: «L'Irak a les moyens, et il aura des moyens plus puissants dans un proche avenir pour agir de façon que l'Iran ne soit pas le seul pays du Golfe à bénéficier de cette situation».

L'avis de Téhéran

Selon Radio-Téhéran, en revanche, les Super-Etendard constituent le dernier espoir pour l'impérialisme de sauver le régime irakien de la défaite. «Ces avions ne pourront pas mettre fin à la guerre Iran - Irak tout comme toutes les armes perfectionnées livrées à l'Irak au cours des trois dernières années n'ont pu permettre la réalisation des objectifs impérialistes.

«Si l'on devait tenter d'utiliser les

avions pour porter préjudice aux ressources vitales de l'Iran, l'Iran transformerait le détroit d'Ormuz en un marécage pour les desseins impérialistes des Occidentaux».

Washington inquiet

L'Irak aurait bien l'intention d'utiliser les avions français Super-Etendard en cours de livraison pour attaquer les installations pétrolières iraniennes dans le Golfe, ce qui déclencherait une crise extrêmement sérieuse, estime-t-on à Washington.

Selon le «Washington Post», qui cite des sources proches du Département d'Etat, les intentions irakiennes ont été clairement formulées ces dernières

semaines auprès de responsables américains.

Dans cette perspective, précise le journal, un certain nombre de navires américains, dont le porte-avions «Rangers», qui se trouvaient en Amérique centrale, ont été envoyés ces dix derniers jours dans l'Océan Indien où vient également d'arriver le porte-avions britannique «Invincible».

L'Irak, estime-t-on à Washington comme dans les milieux diplomatiques du Golfe, se trouve dans une situation assez difficile après trois ans de guerre avec l'Iran et souhaite à la fois priver l'Iran de ses revenus pétroliers et «dramatiser» la situation pour essayer d'obtenir une conclusion rapide du conflit. (ats, afp, reuter, ap)

Chine: campagne de «rectification»

«Seule une petite poignée» des 40 millions de membres du Parti communiste chinois (PCC) seront expulsés au cours d'une grande campagne de «rectification» que le régime post-maoïste de M. Deng Xiaoping s'apprete à lancer de façon imminente, a annoncé hier une publication officielle chinoise, la «Peking Review» (Pékin Information).

La campagne, qui doit se dérouler sur trois ans, sera lancée par une session plénière du comité central du PCC qui, selon des indications concordantes, pourrait s'ouvrir aujourd'hui à Pékin.

Affirmant que des expériences pilotes conduites au cours des derniers mois «dans des unités soigneusement sélectionnées» ont établi que «l'immense majorité des membres du parti sont qualifiés ou susceptibles de le devenir par voie d'éducation», l'hebdomadaire ajoute que seuls «une petite poignée d'entre eux seront expulsés».

«Ceci prouve une nouvelle fois que des rumeurs qui ont circulé à l'étranger selon

lesquelles la consolidation du parti sera une grande purge sont sans fondement», ajoute le magazine.

«Pour l'immense majorité des membres du parti, la campagne se traduira par une formation en profondeur sur le marxisme», annonce «Pékin Information», citant pour modèle la campagne de «rectification» animée par Mao Tsé-toung au début des années quarante à Yan'an, le quartier général du chef communiste à partir duquel il dirigea la lutte contre les Japonais, puis les opérations contre les forces nationalistes de Chiang Kai-Shek. (ats, afp)

opinion

Page 1

Livraison de Super-Etendard à l'Irak

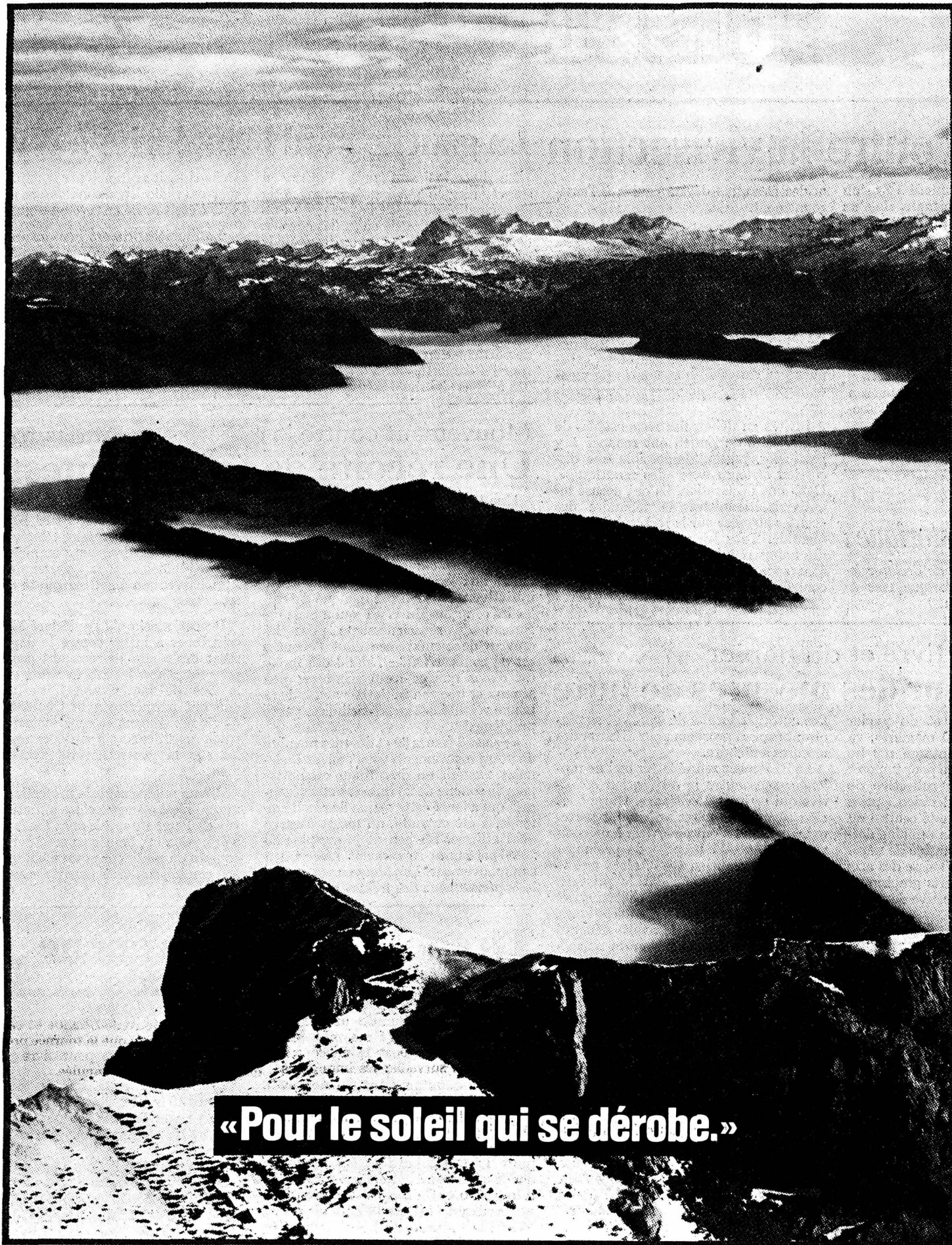
Une aide raisonnable

Certes, la livraison des Super-Etendard comporte des risques. Khomeiny peut essayer d'inter-

rompre les livraisons de pétrole à l'Europe à travers le détroit d'Ormuz. Il peut aussi, dans une certaine mesure, se rapprocher de Moscou.

On a cependant assez vitupéré, après coup, M. Léon Blum de n'avoir pas appuyé suffisamment l'Espagne républicaine pour ne pas critiquer M. Mitterrand, quand il poursuit une politique d'aide efficace à l'égard d'un Etat qui représente le progrès face à une dictature obscurantiste, grosse de menaces pour l'avenir malgré son anticommunisme viscéral.

Willy BRANDT



«Pour le soleil qui se dérobe.»

Chaque heure un train.

Le soleil ne disparaît jamais. Ça se saurait! Il est ailleurs, tout simplement. Souvent, pour le rejoindre, il suffit de franchir la mer. Avec le train, c'est plus sûr quand elle est de brouillard. Tout là-haut, c'est si beau. «Il y a le ciel, le soleil et la mer...». Savez-vous que dans l'heure, vous avez un train pour les hauteurs? Nous roulons à votre rythme.

Vos CFF
120-132 610

Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial

I COLOMBAIONI



Carlo et Alberto dans SCARAMACAI (qui signifie les "ratés", les "ringards" dans l'argot du cirque en Italie).

...les vampires, l'horreur "gothique", l'épouvante mais aussi le colonialisme, la télévision, l'hôpital psychiatrique, sont de graves sujets que Carlo et Alberto maltraitent en nous faisant mourir... de rire!

LA CHAUX-DE-FONDS - THÉÂTRE
VENDREDI 14 OCTOBRE à 20 h. 30

Prix des places: Fr. 20.-, 25.-, 30.-
Fr. 15.-, 20.-, 25.- pour les coopérateurs Migros, étudiants ou apprentis, bons à retirer à l'Ecole-Club Migros, rue Jaquet-Droz 12

Location: Tabatière du Théâtre, ☎ 039/23 94 44

1er spectacle de l'abonnement
service culturel

migros

Théâtre de la Chaux-de-Fonds

Saison 1983-1984

VENTE DES ABONNEMENTS

Pour les anciens abonnés **MARDI 4 OCTOBRE**
Pour les échanges de places: mercredi 5 octobre
Pour les nouveaux abonnés: mardi 11 octobre

dès 9 heures à la Tabatière du Théâtre (nouveau No de tél. 039/23 94 44)

AU PROGRAMME DE LA SAISON

DIX SPECTACLES avec les Galas Karstentz-Herbert, le Théâtre Actuel, le Grenier de Toulouse, le Théâtre de l'Œuvre, Prothea, etc.
et Françoise Christophe, Danièle Darrieux, Robert Dhéry, Michel Duchaussoy, Samy Frey, Marthe Keller, Pauline Macia, Jean Poiret, etc., etc.

NOMBREUX AVANTAGES: Gain 25%
Places assurées toute la saison
Prélocation pour tous les spectacles

Renseignements et programme à la TABATIÈRE DU THÉÂTRE 86768

ESSO E-560 PNEU D'HIVER



Mordant. Adhérent. Antidérapant.

Le meilleur pneu au meilleur prix



La qualité de la grande marque.

Bering & Cie, La Chaux-de-Fonds.
J.-F. Stich, Sporting Garage, La Chaux-de-Fonds
Entilles SA, Le Locle
Entilles SA, La Chaux-de-Fonds

Fust

Le spécialiste-encastrement

Lave-vaisselle achète-t-on chez Fust aux prix les plus bas

- Tous les articles de marques en stock
- Livraison gratuite
- Grande remise à l'emporter
- Constamment des appareils d'exposition à prix bas
- Le meilleur prix de reprise de votre ancien appareil
- Location avec possibilité d'achat
- Garantie jusqu'à 10 ans

Location, durée minimum 3 mois

Garantie de prix: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs

Plus de 20 000 appareils électriques en stock

Fust

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/26 68 65

Bienne, 36, Rue Centrale 032/22 85 25

Marin, Marin-Centre 038/33 48 48

Lausanne, Genève, Etoy, Villars 05-2569 et 42 succursales

Mobiliers de cuisines et salles de bain

A louer
2 1/2 pièces
pour tout de suite.
☎ 039/23 05 19, heures des repas.
90349

A louer appartement
4 pièces
tout de suite ou à convenir.
☎ 039/28 43 06.
90683

Nous cherchons tout de suite pour Neuchâtel et Littoral des

menuisiers

qualifiés. Conditions élevées pour place stable et temporaire. 87-547

OK PERSONNEL SERVICE SA
Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
tél. 038/24 31 31

PLACEMENTS TOUTES PROFESSIONS FIXES ET TEMPORAIRES

Publicité intensive
Publicité par annonces.

Une CURE efficace avec le dépuratif végétal

cure Fr. 43.-
flac. orig. Fr. 14.90

Missionnaire

purifie et désintoxique le sang, améliore la circulation, combat les affections cutanées telles que boutons, acné, eczémas, dartres, furoncles, démangeaisons, — agit efficacement sur les hémorroïdes, varices, lourdeurs et douleurs dans les jambes — lutte contre la paresse des organes de la digestion: foie, estomac, intestin; constipation chronique — stimule les fonctions rénales et facilite l'évacuation par les voies urinaires des toxines et de l'acide urique, cause de rhumatisme.

Dans les pharmacies et drogueries
HERBORISTERIE GISIGER 2805 SOYHIÈRES

SUISSE

Zurich: manifestation contre la vivisection

Environ 400 à 500 adversaires de la vivisection ont participé samedi à Zurich à une manifestation internationale contre l'expérimentation animale. Ils s'en sont pris surtout aux «cruautés» qui seraient infligées à des animaux à l'Université de Zurich. Au cours d'un débat public organisé en soirée, l'industrie pharmaceutique et les médecins ont été vivement attaqués. Des représentants de l'Université avaient réfuté par avance les reproches qui leur ont été faits.

Munis de banderoles réclamant notamment «la justice pour les animaux aussi», les manifestants ont défilé dans les rues de la ville avant de gagner le Lindenhof, où l'écologiste Franz Weber, principal promoteur de l'initiative populaire pour l'abolition de la vivisection, s'en est pris surtout aux expériences pratiquées sur des animaux à l'Université de Zurich.

Le cortège des manifestants était conduit par des antivivisectionnistes tessinois qui brandissaient un chat mort. Bon nombre d'étrangers, venus d'Allemagne, d'Italie, d'Espagne et même du tiers monde, étaient aussi présents. Dans son allocution, Franz Weber a mis la vivisection en relation directe avec le dépérissement des forêts, la pollution, les pluies

acides et autres dégâts causés à l'environnement.

Lors du débat qui a suivi, les adversaires de la vivisection ont reproché à l'industrie pharmaceutique de travailler exclusivement pour le profit. L'expérimentation animale a été qualifiée de crime. La manifestation s'est déroulée dans une atmosphère houleuse, les participants au débat qui voulaient justifier la recherche expérimentale étant conspués par l'assemblée et traités de menteurs payés par l'industrie pharmaceutique.

Invités au débat, des responsables de l'Université de Zurich ont renoncé à y participer, jugeant impossible une discussion sérieuse avec «des fanatiques». Dans une déclaration, ils ont accusé les antivivisectionnistes de répandre des «contes atroces» sur la recherche expérimentale. Tous les essais pratiqués sur des animaux à l'Université de Zurich le sont sous narcose profonde et sous le contrôle des autorités, ont-ils souligné. (ats)

A Minusio au Tessin

La maison de Bakounine monument historique?

Une douzaine de jeunes appartenant à la «Commune autonome d'Aussersihl» ont occupé d'hier la «Baronata» de Minusio (TI), cette vaste demeure qui abrita la révolutionnaire anarchiste russe Michel Bakounine pendant son séjour en Suisse. Ils ont déployé des calicots et distribué des tracts demandant que le bâtiment soit classé monument historique. Le propriétaire a déclaré qu'il n'envisageait pas de porter plainte, si bien qu'il n'est pas possible de parler d'occupation au sens strict du terme. La police cantonale tessinoise a cependant pris la situation sous son contrôle. Elle a qualifié cette action de «manifestation idéologique» qu'il n'était pas question de réprimer.

Erigée en 1848, la «Baronata» se situe au cœur d'un parc de 40.000 mètres carrés. Elle a été entièrement restaurée en 1870 par les membres de l'organisation «Monte Verita». La maison appartient d'ailleurs aujourd'hui encore à une «institution Monte Verita» dont le siège est à Vaduz (Liechtenstein). Depuis plusieurs années inhabitée, la bâtisse est maintenant laissée à l'abandon et se délabre passablement.

Les occupants zurichois ont indiqué qu'ils craignaient que la propriété soit bientôt victime de la spéculation fon-

cière. Leur revendication de déclarer le bâtiment monument historique vise à empêcher sa démolition. (ats)

Syndicat du livre et du papier

Votation sur des mesures de lutte

Le Syndicat du livre et du papier (SLP), qui compte 17.000 membres, va organiser une votation interne sur les mesures de lutte à prendre pour imposer une nouvelle convention collective de travail (CCT). Cette décision, prise samedi à Berne par le comité central du SLP, fait suite à l'échec la semaine dernière de la cinquième tentative de négociation avec l'Association suisse des arts graphiques (ASAG). Les arts graphiques sont sans convention collective depuis le 1er mai dernier.

Le résultat de la consultation interne du SLP sera connu le 25 novembre. Les mesures de lutte doivent réunir deux tiers des voix exprimées pour prendre effet. Le président central du SLP a indiqué hier que toutes les mesures de lutte sont envisagées: grève, manifestations, assemblée durant le temps de travail, refus des heures supplémentaires, etc.

Les autorités locales du syndicat se réuniront samedi prochain pour discuter des mesures à prendre.

Le SLP avait refusé le 1er mai de prolonger sans autre la convention collective qui arrivait à échéance. Durant les cinq séances de négociations, les partenaires sociaux n'ont pu arriver à un compromis. L'ASAG propose de prolonger simplement l'ancien CCT, alors que le SLP demande notamment la prise en compte dans la convention collective des conséquences des nouvelles techniques. Le 1er juin, l'ASAG avait dénoncé l'accord sur la compensation du renchérissement. Elle a déclaré dernièrement son intention de ne plus entrer en matière sur des pourparlers en vue de la signature d'une nouvelle CCT. (ats)

Radios locales

Projet de convention collective

L'Union suisse des journalistes (USJ-VPOD) et le Syndicat suisse des mass media (SSM) ont mis au point des recommandations en vue d'une convention collective entre l'USJ-SSM et les exploitants de radios locales, indiquant récemment un communiqué des deux syndicats.

Pour les deux syndicats, la question de la liberté interne des futures rédactions des radios locales est la principale question à régler. Ce projet de convention définit les droits et devoirs des journalistes, notamment de la durée de travail fixée dans ces recommandations à 40 heures, du travail de nuit et durant le week-end. Ces propositions, en fait les revendications de ces deux syndicats, devront être discutées avec les exploitants de radios locales.

Relevons que la Fédération suisse des journalistes (FSJ), le syndicat le plus important, a mis au point un contrat type d'engagement pour les collaborateurs des radios locales. (ats)

EN QUELQUES LIGNES

● **Rebondissement dans l'affaire Ricci**, ce milliardaire italien surnommé le «roi du gaz», résidant actuellement en Valais. Ce dossier comprenant de nombreuses plaintes pénales et civiles a en effet été confié à un nouveau juge par le Tribunal cantonal valaisan.

● **Le prince Hans Adam**, qui deviendra le dirigeant de facto du Lichtenstein en mars, a fait savoir qu'il s'efforcera d'obtenir que les femmes aient le droit de vote. Le Lichtenstein dispose d'un Parlement depuis 1921 mais par deux référendums, en 1971 et 1973, l'électorat a refusé d'accorder le droit de vote aux femmes.

● **Lors d'une conférence de presse** tenue dans son centre technique à Emmen près de Lucerne, le Touring club suisse (TCS) s'est prononcé pour la mise en service de la technique des catalyseurs afin d'améliorer la qualité de l'air.

● **Sept ans après l'assassinat** manqué du nationaliste kurde Ismet Cherrif-Vanly, porte-parole des Kurdes irakiens en Europe, le 7 octobre 1976 à Lausanne, le juge informateur lausannois vient de rendre une ordonnance de non-lieu. L'affaire est ainsi définitivement classée.

La gauche perd la majorité à Nyon

Le libéral Jean-Claude Vuffray a enlevé hier le siège qu'occupait à la Municipalité de Nyon le socialiste Frédéric Rosselet, décédé en juillet dernier. De ce fait, la coalition du centre et de la droite reprend (avec un quatrième siège sur sept) la majorité que les partis de gauche lui avaient enlevée à l'exécutif de la ville aux élections communales de 1981.

C'est au second tour de scrutin (31% de participation aux urnes) que M. Vuffray l'a emporté, par 1237 voix, contre 918 à Mme Gabrielle Ethenoz, socialiste.

Celle-ci était soutenue par le pop. Quant au parti radical, son candidat du premier tour s'était retiré en faveur du libéral.

La municipalité est maintenant composée d'un indépendant (syndic), un radical, deux libéraux, deux pop et un socialiste. Le Conseil communal (législatif) avait déjà une majorité centre-droite de 53 sièges contre 47 à la gauche.

A noter que Nyon, l'une des neuf communes vaudoises de plus de 10.000 habitants, est la seule où les communistes restent plus forts que les socialistes. (ats)

Mouvement contre le dépérissement des forêts

Une récolte de fonds contestée

Une lettre signée par une association «Mouvement contre le dépérissement des forêts», enjoignant le lecteur à verser sa contribution pour sauver les forêts, a été distribuée ces jours derniers dans les boîtes aux lettres d'outre-Sarine. Cette initiative privée n'a pas manqué d'éveiller les soupçons du WWF qui a alerté le Bureau de renseignements pour les œuvres de bienfaisance dont l'enquête est en cours. L'Office fédéral des forêts est d'avis que ce mouvement est peu sérieux et que son initiateur abuse de la bonne volonté des gens sensibilisés par le problème.

«Versez 8 francs 50 et devenez membre de notre mouvement, vous pouvez également acquérir un magnifique calendrier pour la somme de 20 francs». Peter Kaeppli, qui a lancé cette action de récolte de fonds, a été entendu, du moins c'est ce qu'il affirme. En peu de jours, plus de 2000 personnes se seraient associées à son mouvement. Le «Mouvement contre le dépérissement des forêts» est domicilié à Regensdorf dans le canton de Zurich. Son fondateur, Peter Kaeppli est, à en croire l'annuaire téléphonique, psychologue et directeur d'un institut de parapsychologie. Il fait parler de lui à Zurich avec son émetteur pirate «Radio Atlantis».

Il veut, ainsi qu'il l'a déclaré à l'ATS, contribuer à lutter contre le dépérissement des forêts en récoltant des fonds pour remplacer les arbres morts et dans le but de lancer une initiative qui «devrait permettre à la Confédération d'agir rapidement et concrètement contre la mort des forêts sans s'en tenir à la loi sur la protection de l'environnement».

Aucun mouvement de protection de la nature n'est associé à cette initiative privée de Peter Kaeppli dont l'association a été, selon lui, fondée en août dernier et compte un président et un membre dans son comité, soit trois personnes au total. (ats)

Tirage de la 535e tranche de la Loterie romande

La Loterie romande arrive tout doucement à la fin de sa 46e année d'existence. Toujours fidèle à sa formule du début: «Ne pas s'endormir, chercher constamment du nouveau. Faire le bien en distrayant», elle continue sur la voie qu'elle s'est tracée.

Elle a en effet beaucoup de projets pour l'an prochain et les tranches successives de 1984 seront marquées d'imprévu et de pittoresque dont les acheteurs de billets bénéficieront et dont les œuvres de bienfaisance et d'utilité publique qui se partagent ces bénéfices se trouveront bien.

En attendant, le tirage de la 535e tranche s'est déroulé samedi à Pully. Sur les 40.000 billets qui avaient été émis pour cette tranche 8814 étaient gagnants, qui ont rapporté 201.770 francs aux élus de la chance.

Tout s'est déroulé en présence d'un représentant des autorités cantonales vaudoises M. Jean-David Husson, substitué du préfet du district de Lausanne qui surveillait les opérations et Me Marcel Vaney, notaire qui les dirigeait.

Le prochain tirage aura lieu en

novembre et il sera consacré à la tranche de la triple chance. (g)

LES RÉSULTATS

1er tirage: 8000 billets gagnant chacun 10 fr. se terminent par: 4 et 8.
2e tirage: 520 billets gagnant chacun 20 fr. se terminent par: 62, 854, 696 et 544.

3e tirage: 180 billets gagnant chacun 30 fr. se terminent par: 265, 048, 884, 0276, 8658, 1328, 2209, 1007, 9914, 6106, 9235, 4832, 5223, 8146, 5426, 5716, 9997 et 6491.

4e tirage: 10 billets de 200 fr. portant les numéros suivants: 957472, 939341, 933886, 943181, 942061, 922060, 921316, 926137, 939044 et 957490.

5e tirage: 4 billets de 500 fr. portant les numéros suivants: 955414, 947399, 941237, 958948.

6e tirage: 1 gros lot de 100.000 fr. porte le numéro suivant: 922949.

Les deux billets de consolation suivants gagnent chacun 500 fr.: 922948 et 922950.

Attribution de 97 lots de 10 fr. aux billets dont les 4 premiers chiffres sont identiques à celui du gros lot: 9229.

Seule la liste officielle fait foi. (ats)

FAITS DIVERS

Genève: chantage au poison

Un ressortissant britannique qui voulait exercer un chantage au poison sur une chaîne anglaise de super-marchés a été interpellé vendredi à Genève, a annoncé hier la police genevoise.

L'homme, âgé de 66 ans, avait menacé la chaîne commerciale britannique d'introduire du cyanure de potassium dans les aliments et boissons exposés sur les rayons si une somme de 540.000 dollars n'était pas mise à sa disposition dans une société financière de Genève.

A son arrivée à Genève, vendredi matin, l'homme était attendu par la police qui avait été informée par la police londonienne de l'identité - vraisemblablement fausse en l'occurrence - sous laquelle le Britannique devait se présenter à la société financière.

L'homme interpellé est maintenant l'objet d'une procédure d'extradition à la demande des autorités de Grande-Bretagne.

SION: LE FEU DANS UN EXPRESS

Hier matin vers 1 heure le feu a éclaté dans un wagon-couchettes du train express Paris - Belgrade. Le mécanicien s'est rendu compte que des flammes sortaient de l'un des wagons et a stoppé aussitôt le convoi. L'incident s'est passé à hauteur de Châteauneuf peu avant le passage à Sion. Les pompiers ont été alertés. Il n'y a aucun blessé. Le trafic ferroviaire a été perturbé durant une partie de la nuit. Tout se solda par des dégâts matériels.

ACCIDENTS EN LÉVENTINE

Un accident de la route a fait deux morts et un blessé grièvement atteint hier aux premières heures près de Biasca. Selon la police cantonale, une voiture tessinoise venant de Castione a percuté un véhicule argovien stationné au bord de la route. Les deux conducteurs, Luca Forni, 20 ans, de Villa Bedretto, et Hans Schüpbach, 38 ans, de Strengelbach (AG), ont été tués. Le passager de la voiture tessinoise a été hospitalisé dans un état grave.

Non loin de là, près de Bodio, un autre accident a fait cinq blessés au cours de la même nuit. Une voiture tessinoise s'est déportée sur la gauche de la chaussée où elle est entrée en collision avec un véhicule ouest-allemand roulant en sens inverse. Les quatre occupants de la voiture allemande, deux enfants et leurs parents, ont été blessés, de même que le conducteur tessinois.

PREMIÈRE NEIGE SUR LES COLS ALPINS

Pour la première fois depuis l'été, les automobilistes ont dû mettre un équipement d'hiver pour franchir les cols de la Furka et du Nufenen.

ACCIDENT DE PLONGÉE DANS LE LAC DE ZURICH

Un accident de plongée qui s'est produit samedi dans le lac de Zurich, au large de Küsnacht, a vraisemblablement coûté la vie à deux personnes. Une femme de 23 ans est décédée, tandis que son compagnon de plongée n'a pas été retrouvé, a indiqué hier la police cantonale.

Les causes de l'accident ne sont pas connues.

Des membres du club auquel appartenaient les deux victimes ont vu l'homme faire des signes de détresse avant de sombrer dans le lac.

Ils sont parvenus à ramener la femme à la surface, mais elle devait mourir peu après à l'hôpital, vraisemblablement d'une déchirure du poulmon.

INCENDIE À BRIGUE

Le feu a détruit, samedi en fin de soirée, le dépôt d'une entreprise de construction à Brigue.

L'intervention des pompiers de la localité et des communes voisines a permis d'éviter que le sinistre ne s'étende à un hôtel et un cinéma attenants.

Les dégâts sont importants et une enquête a été ouverte pour déterminer la cause de l'incendie. (ats)

Vous économisez jusqu'à 1000 francs!

Profitez de cette chance unique pour choisir votre voiture de rêve dans la gamme Peugeot-Talbot de cette année!
Nous vous offrons tous nos modèles à des prix extrê-

mement avantageux. Venez donc nous voir afin de profiter de ce cadeau exceptionnel!

Votre agent Peugeot-Talbot:

ENTILLES SA

GARAGE et CARROSSERIE

La Chaux-de-Fonds

Av. Léopold-Robert 146

☎ 039/26 42 42

Le Locle

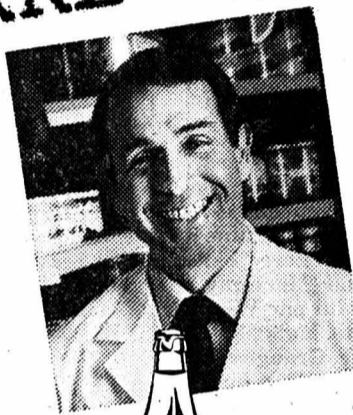
Girardet 33

☎ 039/31 37 37

89874

PEUGEOT TALBOT
VOILÀ DES AUTOMOBILES

JE BOIS
UN GRAND VERRE
DE CONTREX
CHAQUE SOIR
AVANT DE
ME COUCHER



CONTREX

EAU MINÉRALE NATURELLE SULFATÉE CALCIQUE

83-170

Eau minérale, mise en bouteille à la Source, non traitée (ODA art. 263)

Pour printemps 1984
cherche à louer
aux Brenets

**appartement
ou maison**

4 à 5 pièces,
à l'année.

Ecrire sous chiffre SR
31, Assa, case postale 240,
1820 Montreux.

Splendie
**Citroën GS
1220 Pallas
toit ouvrant**
1977, brun-métal,
58 000 km.
seulement.
Expertisée, garantie
totale.
Fr. 114.- par mois
sans acompte.

M. Garau,
2503 Bienne,
tél. 032/51 63 60.

06-1527

Cherche

**2 coiffeuses
dames**

tout de suite.

☎ 039/23 26 49.

90846

depuis 1969
dettés
vite résolues.
ARRANGEMENTS FINANCIERS
038 33.69.70
ST-BLAISE (NE)

87-615

**Attention !
POUPEES, POUPONS**
achetés dès Fr. 200.-.
Aussi pousettes,
potagers, jouets et
objets, même minia-
tures. Avant 1930.
Mme Forney,
tél. 038/31 75 19.
Déplacements.

87-30557

Cause cessation de
notre dépôt d'échelles
à Conthey, nous ven-
dons la totalité de no-
tre stock

**Echelles alu
couissantes
2 plans 10 m.,
40% réduction**
maintenant seulement
Fr. 289.-

Livraison franco
domicile.

Vente autorisée du
9.6 au 15.10.83.

Dépôt Inter al Conthey
Acceptation des
commandes.

☎ 026/2 24 23.

13-2084

INSTITUT MANAGEMENT ET INFORMATIQUE
Sainte-Beuve 4, 1005 Lausanne

Cours de programmeur(euse)
de nouveau à Neuchâtel

Sainte-Beuve 4 (Marterey) - ☎ 021/23 44 84

83-7071



simplement l'avenir...

Au Conseil des Etats

Jean-François Aubert



Je crois que tous les travaux qui seront
nécessaires pour protéger et restaurer la
nature seront, une fois qu'on en aura reconnu
le prix, un puissant moteur de notre éco-
nomie.

Au Conseil national

Marguerite Renk



Aide-toi, le ciel t'aidera.

Les districts du Locle et du Val-de-Travers
doivent trouver eux-mêmes les palliatifs à la
récession et faire mieux connaître à l'exté-
rieur les attraits du Haut-Jura et des bords
de l'Areuse. Comment? Par une marche
circulaire de 200 km attirant dès cet automne
de nombreux randonneurs que commer-
çants, hôteliers, restaurateurs et centres
d'accueil sont prêts à recevoir avec plaisir.

les 22-23 octobre 83



**votez
libéral-ppn**

Resp. G. Attinger

publicité pm calandra, pesoux

87-134

BANQUE POPULAIRE SUISSE

**Emprunt 5% 1983-94
de fr. 100 000 000**

But de l'emprunt	Conversion et remboursement de l'emprunt 6% 1975-87 de fr. 30 000 000 dénoncé au 31 octobre 1983 et de l'emprunt 6% 1973-85 de fr. 70 000 000 dénoncé au 1 ^{er} novembre 1983.
Titres	Obligations au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 de valeur nominale
Coupons	Coupons annuels au 31 octobre
Durée de l'emprunt	11 ans au maximum
Prix d'émission	100,50%
Libération	31 octobre 1983
Délai de souscription	du 10 au 14 octobre 1983, à midi
Cotation	aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich
Numéros de valeur	29 735 29 701 (emprunt 6% 1975-87) 29 698 (emprunt 6% 1973-85)

Des bulletins de conversion et de souscription peuvent être obtenus dans toutes nos succursales en Suisse.



BANQUE POPULAIRE SUISSE

79-6020

SPORTS

Match d'entraînement pour les sélectionnés helvétiques Une première mi-temps instructive

● SUISSE A - SUISSE «MOINS DE 21 ANS» 2-1 (1-0)

A Regensdorf, le camp d'entraînement des sélections helvétiques s'est terminé avec la traditionnelle rencontre entre la Suisse A et l'équipe des «moins de 21 ans».

Au terme d'une rencontre plaisante, les protégés de Wolfisberg ont battu les «espoirs» 2-1 (mi-temps 1-0). La première mi-temps fut la plus instructive et la plus intéressante. De nombreuses modifications furent apportées, dans les deux formations, au cours de la seconde période. C'est ainsi que la Suisse A abandonna le 4-4-2 (avec Barberis faux centre-avant) pour un 4-3-3. Le Grasshoppers Koller tenait la place dévolue à Lucien Favre, absent à Regensdorf. Le Toulousain (engagé samedi en championnat de France à Laval) sera présent, lundi matin, à Kloten, pour l'ultime rassemblement avant le vol vers Berlin-Est.



Umberto Barberis (à droite, maillot blanc) jouant comme faux avant-centre contre les «moins de 21 ans» samedi à Regensdorf, tiendra-t-il le même rôle à Berlin mercredi? (photo ASL)

Heinz Ludi, toujours gêné par les séquelles d'une vieille blessure, se borna à tenir le rôle de «libero» au sein de la sélection des cadets. Le Saint-Gallois Rietmann assura l'intérim. Une autre solution de rechange fut étudiée avec Ladner (Grasshoppers) introduit en seconde période.

KUNDERT K.-O.

Jouée devant 600 spectateurs, cette partie, disputée pourtant dans un excellent esprit, provoqua une élimination brutale. Dans un contact avec Geiger, à la 10e minute, Kundert se blessait sérieusement au genou. Le demi du FC Zurich ne sera pas du déplacement en RDA. Comme son camarade de club Häusermann est également touché au genou, le coach des «espoirs» a fait appel à l'arrière de Wettingen Bruno Hüsser.

Alain Geiger est ressorti la hanche endolorie de son choc avec Kundert. Par mesure de prudence, le «libero» servetien ne disputa pas la seconde mi-temps, tout comme Braschler, qui se plaint

d'une inflammation ligamentaire au genou.

ESPOIR À 38 ANS!

Lundi, le contingent helvétique, à l'envol, comprendra quatre gardiens: Berbig, Engel, Brunner et Grob (38 ans). Ce dernier sera le portier de réserve des «moins de 21 ans». A noter qu'Engel, pour des raisons professionnelles, n'a pas participé au stage de Regensdorf.

Heinz Hermann (19e minute, 1-0), Sutter (80e, 1-1) et Ponte (83e, 2-1) ont été les marqueurs d'un match qui ne compta que 40 minutes en seconde période: cette réduction de temps fut dictée par le souci de permettre aux internationaux de ne pas rater soit le train soit l'avion.

Dans le Jura

2e ligue, groupe 2: Boujean 34 - Delémont 0-2; Alle - Gruntern 2-2; Lyss - Bassecour 5-4; Moutier - Courtemanche 2-2; Courtételle - Corgonnat 1-2; Langenthal - Aarberg 3-1.

3e ligue: Bienne - Aegerten a 1-1; Boujean 34 - Buren 2-0; Dotzigen - Nidau 3-1; Anet - Orpond 6-2; Monsmier - Wileroltigen 6-1; Schupfen - Täuffelen 2-3; Aegerten b - Lamboing 3-1; Azzurri - Superga 9-0; Ceneri - Aurore 4-2; Courtelary - Madretsch 2-1; La Neuveville - Mâche 4-2; Douanne - La Rondinella 4-3; Tramelan - Saignelégier 5-2; Porrentruy a - Le Noirmont 3-1; Bévillard - Reconville 1-2; Mervelier - Glovelier 2-2; USI Moutier - Boécourt 1-1; Bonfol - Porrentruy 1-3; Develier - Fontenais 2-3; Cornol Courroux 1-1; Boncourt - Courgenay 2-3; Rebeuvelier - Grandfontaine 2-3; Bure - Courfaivre 3-0.

Paul Wolfisberg ne communiquera que mardi au plus tôt la composition exacte de l'équipe appelée à affronter la RDA à Berlin-Est, pour le tour préliminaire du championnat d'Europe des nations, mercredi à 17 heures. Le match des «espoirs» est prévu mardi à Brandenburg.

Regensdorf, 600 spectateurs. - Arbitre, M. Jaus (Feldmeilen). - Marqueurs: 19e Hermann 1-0; 80e Sutter 1-1; 83e Ponte 2-1.

Suisse A, première mi-temps (45 minutes): Berbig; Geiger; Wehrli, Egli, Rietmann; Hermann, Ponte, Koller; Sulser, Barberis, Braschler. - Seconde mi-temps (40 minutes): Berbig; Wehrli; Ladner, Egli, Rietmann; Hermann, Barberis, Ponte; Elsener, Brigger, Sulser.

Suisse «moins de 21 ans», première mi-temps: Brunner; Ludi; Ladner, Andermatt, Thévenaz; Kundert (Perret à la 11e), Kuhn, Schällbaum; Castella, Sutter, Jaccard. - Seconde mi-temps: Brunner; Ludi; Andermatt, Kuhn, Schällbaum; Perret, Sutter, Jeitziner; Zaugg, Marchand, Bernaschina. (si)

En LNB

Quintette de tête

Le championnat suisse de football de ligue nationale B n'est pas dominé, comme la saison passée, par une équipe particulière. Le FC La Chaux-de-Fonds n'a pas trouvé des émules.

En effet, après dix rencontres, le classement est demeuré une véritable bouteille à encre. Un quintette emmené par Martigny (pourtant battu chez lui par Winterthur) a pris la tête. Mais Martigny, Lugano, Bienne, Granges et Mendrisio ne sont séparés du... treizième Laufen que de trois points. Une paille!

Le trio de queue Red Star, Locarno et Nordstern ne sont pointés qu'à cinq unités des premiers. Le niveau de la LNB a connu un sérieux nivellement par le haut. Seul point positif: le championnat restera intéressant jusqu'à l'ultime journée. (lg)

RÉSULTATS

Bulle - Bienne 5-1 (1-1)
Chênois - Nordstern 3-0 (1-0)
Granges - Fribourg 1-0 (1-0)
Laufen - Mendrisio 1-1 (0-0)
Locarno - Lugano 0-0
Baden - Monthey 3-1 (1-0)
Red Star - Zoug 2-0 (2-0)
Martigny - Winterthur 1-2 (1-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Martigny	10	5	2	3	24-14	12
2. Lugano	10	3	6	1	19-10	12
3. Bienne	10	4	4	2	26-20	12
4. Granges	10	4	4	2	16-12	12
5. Mendrisio	10	3	6	1	18-14	12
6. Monthey	10	3	5	2	16-15	11
7. SC Zoug	10	4	3	3	17-17	11
8. Bulle	10	3	4	3	25-20	10
9. Winterthur	10	3	4	3	20-23	10
10. Baden	10	4	2	4	22-27	10
11. Fribourg	10	2	5	3	16-17	9
12. SC Chênois	10	3	3	4	12-16	9
13. Laufen	10	2	5	3	14-20	9
14. Red Star	10	3	1	6	21-22	7
15. Locarno	10	2	3	5	14-21	7
16. Nordstern	10	1	5	4	8-20	7

Football sans frontières

France

Le leader Bordeaux a été tenu en échec à Brest (0-0) lors de la troisième journée du championnat de France. Malgré ce faux pas contre le quinzième du classement, les Girondins possèdent néanmoins encore deux points d'avance sur Monaco (qui a étrillé Nîmes 5-1) et trois sur Auxerre (1-0 contre Rennes, but de l'ex-Chênois Garande) et Paris Saint-Germain (3-1 au Parc des Princes contre Sochaux).

Quant à l'équipe de Daniel Jeandupeux et Lucien Favre, Toulouse, elle s'est inclinée à Laval, après trois succès consécutifs, sur un but marqué à une minute de la fin du match.

RÉSULTATS

Brest - Bordeaux 0-0
Monaco - Nîmes 5-1
Auxerre - Rennes 1-0
Paris St-Germain - Sochaux 3-1
Nantes - Rouen 3-0
Toulon - Strasbourg 1-0
Laval - Toulouse 1-0
St-Etienne - Lille 2-0
Lens - Nancy 3-1
Metz - Bastia 1-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Bordeaux	13	9	3	1	26-12	21
2. Monaco	13	8	3	2	25-9	19
3. Auxerre	13	9	0	4	20-8	18
4. Paris SG	13	8	2	3	24-14	18
5. Nantes	13	7	2	4	18-10	16
6. Strasbourg	13	4	7	2	17-15	15
7. Laval	13	6	2	5	11-13	14
8. Rouen	13	5	3	5	22-17	13
9. Lens	13	5	3	5	25-22	13
10. Toulouse	13	5	2	6	19-19	12
11. Lille	13	4	4	5	19-21	12
12. Bastia	13	4	3	6	9-12	11
13. Brest	13	2	7	4	13-19	11
St-Etienne	13	4	3	6	15-21	11
15. Nancy	13	3	5	5	14-21	11
16. Sochaux	13	3	4	6	13-14	10
17. Metz	13	4	2	7	17-21	10
18. Nîmes	13	3	4	6	15-26	10
19. Toulon	13	3	3	7	12-21	9
20. Rennes	13	2	2	9	10-29	6

Italie

En battant le néo-promu, l'AC Milan, la Juventus de Turin a conservé seule la tête du classement du championnat d'Italie. Michel Platini et ses camarades sont talonnés à une longueur par l'AS Roma vainqueur 1 à 0 de Genoa.

Accrochés par Avellino et Udinese, Torino et Fiorentina ont vu leur retard passer à deux unités.

Lanterne rouge après quatre journées, l'Inter de Milan a signé son premier succès sur un score minimum face à Napoli. Hansi Müller et ses coéquipiers sont encore confrontés à des problèmes d'efficacité. En effet le but victorieux n'est pas la deuxième marqué par l'Inter au cours de ce championnat 1983-1984.

La situation est toujours très serrée en queue de classement. Le septième Avellino n'est séparé du dernier, Pise, que de trois points. (lg)

5e JOURNÉE

Avellino - Torino 0-0
Catania - Pisa 2-0
Fiorentina - Udinese 0-0
Inter Milan - Napoli 1-0
Juventus - AC Milan 2-0
AS Roma - Genoa 1-0
Sampdoria - Lazio 1-1
Verona - Ascoli 3-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Juventus	5	4	1	0	12-1	9
2. AS Roma	5	4	0	1	9-4	8
3. Fiorentina	5	3	1	1	9-4	7
4. Verona	5	3	1	1	12-8	7
5. Torino	5	2	3	0	3-1	7
6. Udinese	5	2	2	1	10-4	6
7. Avellino	5	2	1	2	7-5	5
8. Lazio	5	1	2	2	6-6	4
9. Sampdoria	5	1	2	2	6-7	4
10. Catania	5	1	2	2	5-6	4
11. AC Milan	5	2	0	3	8-12	4
12. Ascoli	5	2	0	3	7-13	4
13. Inter	5	1	1	3	2-6	3
14. Napoli	5	1	1	3	3-8	3
15. Genoa	5	0	3	2	1-7	3
16. Pise	5	0	2	3	1-7	2

La Commission de l'UEFA a frappé

Amendes et suspensions

L'appel lancé par l'Union européenne de football (UEFA) en début de saison n'a semble-t-il guère été entendu. Réunie à Zurich, la Commission de discipline et de contrôle a en effet dû prononcer de nombreuses sanctions au terme du premier tour des compétitions européennes interclubs.

C'est ainsi que l'UEFA a distribué des amendes pour un montant approchant les 100.000 francs, alors que ce ne sont pas moins de 19 joueurs qui ont été suspendus.

Côté suisse, seul les Grasshoppers ont été sanctionnés en raison du comportement de leur soigneur Hans Brunner, lors du match retour que les Zurichois ont joué contre Dynamo Minsk, le 28 septembre au stade du Hardturm. (si)

Championnat d'Europe des Nations Option pour l'URSS

● URSS - POLOGNE 2-0 (1-0)

A Moscou, devant 72.500 spectateurs, l'URSS a pris une sérieuse option sur la qualification pour la phase finale du championnat d'Europe des Nations en battant la Pologne par 2-0. Dans ce groupe 2, les Soviétiques avec neuf points en cinq matchs n'ont plus qu'un adversaire, le Portugal (4-6). Les Portugais se rendront en Pologne le 28 octobre

avant de recevoir à Lisbonne les Soviétiques le 13 novembre. Pour aller en France, les Portugais doivent remporter impérativement leurs deux dernières rencontres. Une tâche difficile.

Troisièmes au «Mundial» espagnol, les Polonais ont été nettement dominés à Moscou. L'URSS ouvrait le score par Demianenko à la dixième minute de jeu. A la 62e minute, Oleg Blokhine, l'attaquant vedette de Dynamo Kiev, doublait la mise. Au bénéfice d'un meilleur jeu collectif, grâce à son ossature de Kiev, la formation soviétique s'est bornée à contrôler les opérations dans les dernières minutes du match.

Moscou, 72.500 spectateurs. Arbitre: M. Kaiser (Hollande).

Buts: 10' Demianenko 1-0; 62' Blokhine 2-0.

Le classement: 1. URSS 5-9 (11-1); 2. Portugal 4-6 (9-6); 3. Pologne 5-4 (6-8); 4. Finlande 6-1 (3-14). (si)

Au Brésil en 1984 Un grand tournoi

La Confédération brésilienne de football (CBF) organisera un grand tournoi international, l'an prochain, afin de célébrer le 70e anniversaire de sa création, a-t-on appris à Rio de Janeiro.

Ce tournoi aura lieu à une date restant à fixer, mais qui devrait se situer entre le 25 juin et le 15 juillet 1984. Cinq équipes nationales y participeront, dont celle d'Angleterre. Afin de permettre le déroulement de ce tournoi, la CBF, après consultation des Fédérations régionales brésiéliennes, a décidé que le championnat national se déroulerait du 27 janvier au 27 mai. (si)

Deuxième rencontre des sélections cantonales

Bonne prestation de Neuchâtel

● NEUCHÂTEL - VAUD 2-2 (0-0)

A Colombier, sur le terrain des Chézards, en excellent état, la sélection cantonale neuchâteloise III a reçu Vaud, pour sa deuxième rencontre de championnat.

Battue à Genève dernièrement, la formation neuchâteloise, quelque peu remaniée, se devait, devant son public, de réagir afin de ne pas perdre le contact avec les équipes de tête.

Les Vaudois avaient battu nettement les Valaisans et se déplaçaient pour confirmer leurs bonnes dispositions.

Dès le début de la rencontre, le public a pu apprécier les qualités des visiteurs: vifs, bons techniciens, collectifs, homogènes, les Vaudois ont pris l'ascendant sur leurs hôtes et ont dominé territorialement.

DISCIPLINE ET APPLICATION

Mais les Neuchâtelois avaient, eux aussi, des atouts et d'entrée de jeu, ils ont montré un onze discipliné, appliqué, accrocheur, tant et si bien que les actions vaudoises mouraient souvent à 20 mètres des buts défendus par Wagon, peu sollicité en fait. Et sur contre-attaques, les coéquipiers du capitaine Amstutz, ont

inquiété à quelques reprises la défense adverse.

Dès la reprise, les Vaudois ont pris les Neuchâtelois à la gorge et les ont pressés devant leur but. Et logiquement, à la suite d'un corner, ils ont ouvert le score sur un tir. Loin de se décourager, Neuchâtel a réagi et a justement égalisé de fort belle manière d'ailleurs.

Mais les Vaudois, plus rationnels dans leurs évolutions, ont poursuivi leurs offensives, sentant les Neuchâtelois à leur portée. Et ils ont repris l'avantage en profitant d'une hésitation de la défense.

Dès cet instant, on ne donnait plus cher des chances des protégés de G. Gio-

ria de pouvoir revenir à la marque puisque deux éléments importants de la défense ont dû sortir sur blessures. Mais faisant preuve d'un esprit de corps très positif, Neuchâtel a, à nouveau réagi, et sur une belle action de rupture, Pambianco a égalisé en exploitant un centre en retrait parfait de Pegoraro.

Neuchâtel: Wagon (Massari); Schumacher (Robert), Amstutz (Pegoraro), Binetti, Huguenin; Scupola, Luthy, Perez; Portmann, Pambianco, Cordero. Entraîneur: G. Gioria.

Prochaine échéance: le 19 octobre, à Cortaillod, à 18 heures contre Valais.

DIFFICILE APPRENTISSAGE

En ouverture, la sélection neuchâteloise IV a poursuivi son difficile apprentissage et s'est inclinée nettement, 0-5, face à une équipe vaudoise meilleure dans tous les secteurs. Les jeunes Neuchâtelois ont été dépassés en rythme surtout, en technique et ont de sérieuses lacunes dans le domaine du sens du jeu.

Prochaine échéance: le 19 octobre, à Boudry, à 18 heures contre Valais. (sp)

Coupe de RFA Peu de surprises

Coupe, seizièmes de finale: FC Augsburg - Bayern Munich 0-6; Eintracht Brunswick - VfL Osnabrück 2-1; Alemannia Aix-la-Chapelle - SV Waldhof Mannheim 1-0; SC Charlottenburg - Schalke 0-4, 0-3; Borussia Mönchengladbach - Arminia Bielefeld 3-0; SC Fribourg - SV Hambourg 1-4; ASV Burglengenfeld - Werder Brême 0-3; Holstein Kiel - Bayer Uerdingen 1-2; FC Bocholt - Kickers Stuttgart 3-1; SV Heidingfeld - Hanovre 96, 1-3; TuS Schloss Neuhaus - Hertha Berlin 0-2; SpVgg Neu Isenburg - Göttingen 05, 0-1; FC Cologne - Kickers Offenbach 6-2; SpVgg Fürth - Rotweiss Lüdenscheld 1-0; SC Karlsruhe - FC Kaiserslautern 5-4 après prolongations; FC Cologne - VfB Stuttgart 1-8.

Tirage au sort des huitièmes de finale: Bayer Uerdingen - Bayern Munich; SpVgg Fürth - Borussia Mönchengladbach; Göttingen 05 - Hertha Berlin; Hanovre 96 - FC Cologne; Alemannia Aix-la-Chapelle - Werder Brême; VfB Stuttgart - SV Hambourg; Schalke 04 - SC Karlsruhe; FC Bocholt - Eintracht Brunswick. (si)

SPORTS

Malgré une défaillance de la défense locloise Un point mérité et bienvenu

● BERTHOUD - LE LOCLE 5-5 (4-2)

Un résultat étonnant que ce match nul réussit par les Loclois en terre bernoise. On ne pensait pas la formation neuchâteloise capable de marquer cinq buts à l'extérieur. Par contre on est surpris de la défaillance de l'arrière-garde locloise, qui d'habitude se comportait mieux. Mais le résultat est là. Un point récolté à l'extérieur est toujours bon à prendre. Ceci d'autant plus que les gars des Jeanneret ont dû courir durant toute la rencontre après un «score» déficitaire.

En effet les locaux ouvrirent la marque au quart d'heure. Cano se chargea de rétablir l'égalité dix minutes plus tard. Mais Berthoud reprit le large en obtenant deux buts après la demi-heure.

PENALTY SÉVÈRE

Juste avant la pause Bonnet ramenait la marge de sécurité des maîtres de céans à une unité. Un coup du sort qui aurait pu peser lourd dans la balance accabla les Loclois une minute avant la mi-temps. Sur une action confuse devant le but loclois Favre toucha la balle provoquant un penalty bien sévère. Berthoud reprenait alors ses distances.

Nullement découragés par la tournure des événements, les Loclois se mirent

courageusement à l'ouvrage dès la reprise, dans le but de refaire le terrain perdu. En 10 minutes, de la 54e à la 64e, Cano et Bonnet, très en verve rétablissaient l'égalité.

ÉGALISATION JUSTIFIÉE

Sentant la victoire leur échapper, les Bernois pressèrent sur l'accélérateur et reprenaient une nouvelle fois l'avantage. Prouvant alors leur excellent moral, et leur esprit de corps, de même que leur excellente condition les Loclois dominèrent la fin de la rencontre obtenant fort justement l'égalité par Favre qui obtenait ainsi compensation de son geste malencontreux. Un point mérité et bienvenu pour la formation locloise qui raf-

ferma encore le moral de la cohorte des Jeanneret avant le derby jurassien tant attendu de dimanche prochain face à Delémont.

Mais avant, soit mercredi soir à 19 h. 30, sur le Stade des Jeanneret et ceci suite à une excellente entente entre les deux entraîneurs Duvillard et Challandes, la rutilante formation chaux-de-fonnière qui étonne et surprend tous les observateurs, sera l'hôte des Loclois, ceci dans un ultime entraînement avant de recevoir Servette samedi prochain pour le compte de la Coupe de Suisse.

Une rencontre à ne pas manquer pour les sportifs des Montagnes.

Le Locle: Vasquez; Murrini, Favre, Todeschini, De La Reussille; Perez, Simonin, Cano, Krattinger (65' Augusto); Bonnet, Chassot.

Buts loclois: 25' Cano 1-1; 43' Bonnet 3-2; 54' Cano 4-3; 64' Bonnet 4-4; 72' Favre 5-5.

Mas.

En championnat de deuxième ligue neuchâteloise

Une certaine naïveté subsiste



Jornod (à gauche) et l'entraîneur-joueur Camozzi; (au centre) échouent sur un défenseur altarprien.

● FLEURIER - HAUTERIVE
2-5 (1-3)

Depuis ce départ du championnat de 2e ligue, de toutes les équipes que nous avons vu jouer à Fleurier ou à l'extérieur aucune ne semble supérieure aux autres. Mais malgré tout une certaine naïveté subsiste dans l'équipe de Fleurier qui, avec d'excellentes intentions offensives mais de grands défauts défensifs n'arrive pas à prendre le meilleur sur ses adversaires.

Aujourd'hui en est un nouvel exemple. A 1-0 pour Hauterive, Fleurier avait l'occasion d'égaliser et l'a malheureusement ratée. Par la suite Fleurier a joué un football convenable, honnête, sans faute de même que son adversaire d'ailleurs mais n'a pas réussi à prendre le meilleur alors que les occasions étaient favorables.

Hauterive a su profiter de cet état d'esprit et a remporté une victoire qui finalement est très méritée. Mais rendue possible surtout par le manque d'opposition.

FLEURIER: Trifoni; S. Messerli; Etter, Currit, Daina; J.-M. Messerli, Hyvrenat, Jornod; Loup (Kull), M. Camozzi, C. Camozzi. Entraîneurs, Camozzi et Rub.

HAUTERIVE: Scholl; Cellarini; Ferrier, Carrard, Reber; Guggisberg (Wick), Siedler, Duvillard; Perrenoud, Forney, Fransozo (Freud).

ARBITRE: M. Rivera de Nyon.

BUTS: pour Fleurier J.-M. Messerli 2 fois, pour Hauterive Forney 2 fois, Perrenoud 2 fois et Fransozo.

(rc)

Marin s'enfonce

● MARIN - SUPERGA 0-3 (0-2)

C'est en première mi-temps que Marin a perdu ce match alors que sa supériorité était manifeste. Mais voilà quand on est incapable de marquer des buts et que l'on commet des erreurs défensives, que l'adversaire lui ne manque pas d'exploiter, on ne peut pas prétendre gagner un match. C'est donc cette première mi-temps qui a été fatale aux Mariniers alors qu'ils semblaient être partis pour empêcher les deux points. On pensait qu'après la pause, ils seraient capables de renverser la vapeur tant ils avaient paru fringants avant le thé.

Et bien pas du tout. Au contraire Superga fort de son avance, commença à imposer son jeu et son milieu de terrain menait le bal à sa guise. Marin peut-être découragé par son manque de réussite de la première mi-temps ne parvenait pas à construire une offensive digne de ce nom. C'est donc logiquement qu'à quelques minutes de la fin Superga inscrivait son troisième but. Marin aurait pu obtenir un meilleur résultat, mais il ne suffit pas de bien jouer, il faut marquer des buts ou à défaut ne pas en recevoir.

Marin: Legaze; Loewe; Cornu, Goetz, Wälti; Hosselet, Godet, (Clottu), Schneider (Verdon); Montavon, Schenk, L'Herbette.

Superga: Schlichtig; Minari; Furlan, Corro, Bristot; Musitelli, Gamba, (Juvet), Jufer; Amey, Mazzoleni, Quarta.

Arbitre: M. Zay de Lausanne.

Marqueurs: Amey (2); Gamba. (rl)

Trop de nervosité

● SAINT-IMIER - SERRIÈRES
2-2 (1-0)

Être une formation de tête du classement n'est pas une fonction facile à assumer. Saint-Imier et Serrières en ont donné la preuve dimanche après-midi. Cette position doit être défendue... si bien qu'il est inévitable qu'intervienne une certaine dose de nervosité. Mais il y a nervosité et... nervosité. Ce qui a été proposé, en remplacement de la fête de football attendue, dépasse les bornes de l'acceptable.

Qu'on soit nerveux d'accord, mais de là à ce que cette nervosité remplace tout bonnement le football il y a un pas... que les acteurs de cette pièce tragi-comique en deux actes n'ont pas hésité à franchir. Résultat: un match tendu, décousu, hâché, mauvais... nul! Le propos peut paraître sévère, il se doit pourtant d'être tenu surtout quand on connaît la valeur réelle des deux formations. La dernière ligne droite est encore lointaine.

Alors à l'avenir, Messieurs les Imériens ainsi que vous Messieurs les Neuchâtelois, songez d'abord à jouer au football avant de penser à votre place au classement. Les points tomberont tout de même, les spectateurs ne s'en retirent pas déçus et vous associez à la seule évocation du sport football le nom magique de plaisir, un substantif qui dimanche en tout cas semblait être inconnu.

Saint-Imier: Bourquin; Matera (Ackermann); Vaucher, Schafroth, Nussbaum; Zumwald, Kernin, Rufenacht (56' Wilz), Feuz, Vuilleumier, Wilen.

Serrières: Matile; Rosina; Stoppa, Balestracci, Frasse; Gotti (87' Benoit), Benazzi, Gnaegi (46' Piccolo); Rufenacht, Majeux, Vogel.

Arbitre: M. Verruso de Lutry.

Notes: 84', expulsion de Stoppa, 150 spectateurs.

Buts: 25' Feuz 1-0; 46' Stoppa 1-1; 52' Rufenacht 1-2; 79' Zumwald sur penalty 2-2. (nic)

Deux buts en deux minutes

● COLOMBIER - CORTAILLOD 5-1 (3-1)

Une tête de Molliet à la 43e minute et une «prune» de Vincent Deagostini dans la lucarne à la 45e ont littéralement assommé les «carcouailles». Jusque-là, les hommes de Turberg avaient longtemps tenu tête à la formation des Chézards. Mieux, ils auraient même mérité de mener au score.

Après le départ en fanfare des deux équipes (ouverture rapide de la marque par O. Deagostini, puis égalisation de Gonthier trois minutes plus tard après une hésitation de la défense de Colombier), Cortaillod prit gentiment l'acendant. Les joueurs de Cortaillod furent plus entreprenants et sous l'impulsion d'un Probst en super forme, les visiteurs donnèrent du fil à retordre aux «rouge et blanc». On notera notamment à la 24e minute, un arrêt stupéfiant de Rufener sur un tir tendu de Polese consécutif à une déviation de Probst.

Après les réussites de Molliet et V. Deagostini, juste avant le repos, Cortail-

lod joua de manière résignée et s'écroula. L'entraîneur-joueur de Colombier Christophe Gardet concrétisa la domination de son équipe en deuxième mi-temps par deux beaux buts. Pour Cortaillod, cette fin de rencontre fut un véritable calvaire, Probst ratant même la transformation d'un penalty en tirant par dessus la cage de Rufener.

Buts: 7e O. Deagostini 1-0; 9e Gonthier 1-1; 43e Molliet 2-1; 45e V. Deagostini 3-1; 59e C. Gardet 4-1; 84e C. Gardet 5-1.

Colombier: Rufener; Grosjean; Schornoz, Egli, Walthert; F. Gardet, Krummenacher, V. Deagostini, C. Gardet; O. Deagostini, Molliet (73e Rossier). Entraîneur C. Gardet.

Cortaillod: Bachmann; Rusillon; Duescher, Jaquenod, Schmidt; Solca (66e Hofer), Eberhardt, Probst; Zogg, Polese (75e Moeschler), Gonthier. Entraîneur: Turberg.

Arbitre: M. Rall de Meyrin (GE).

Notes: terrain des Chézards, 300 spectateurs. (fd)

Championnat de première ligue Yverdon s'échappe

GROUPE 1

Boudry - Renens 0-0
Et. Carouge - Stade Nyon. 3-1 (3-0)
Fétigny - Stade Lausanne 2-2 (1-1)
Malley - Savièse 3-4 (2-1)
Montreux - Saint-Jean 3-1 (1-0)
Rarogne - Stade Payerne 3-2 (2-0)
Yverdon - Leytron 3-1 (1-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Yverdon	8	7	0	1	27-10	14
2. Leytron	8	5	1	2	20-9	11
3. Montreux	8	5	1	2	11-9	11
4. Saint-Jean	8	4	2	2	17-14	10
5. Etoile Car.	8	4	1	3	16-12	9
6. Malley	8	4	0	4	21-20	8
7. Boudry	8	3	2	3	11-14	8
8. Renens	8	3	2	3	10-15	8
9. Fétigny	8	3	1	4	15-16	7
10. Stade Laus.	8	2	3	3	14-19	7
11. Savièse	8	3	0	5	19-24	6
12. Stade Nyon.	8	2	1	5	11-15	5
13. Rarogne	8	2	1	5	7-15	5
14. Payerne	8	0	3	5	8-15	3

GROUPE 3

Emmenbrücke - Sursee 2-0 (1-0)
Klus-Balsthal - Suhr 4-1 (1-0)
Kriens - Emmen 4-0 (2-0)
Reiden - Buochs 2-1 (2-0)
Oberentfelden - Brugg 0-1 (0-1)
Olten - Ibach 1-1 (0-0)
FC Zoug - Bremgarten 2-0 (0-0)

CLASSEMENT

1. Klus-Balsthal et FC Zoug	12 points;
3. Kriens	11;
4. Reiden, Suhr et Emmenbrücke	10;
7. Olten	9;
8. Bremgarten	8;
9. Buochs	7;
10. Ibach, Emmen et Brugg	6;
13. Sursee	4;
14. Oberentfelden	3.

GROUPE 2

Allschwil - Longeau 0-1 (0-0)
Berthoud - Le Locle 5-5 (4-2)
Concordia - Breitenbach 0-1 (0-0)
Delémont - Aurore 1-0 (1-0)
Köniz - Boncourt 1-0 (0-0)
Soleure - Old Boys 2-4 (1-2)
Thoune - Berne 2-2 (1-2)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Köniz	8	5	2	1	14-7	12
2. Delémont	8	4	3	1	16-10	11
3. Breitenbach	8	5	1	2	16-12	11
4. Boncourt	9	4	3	2	14-9	11
5. Old Boys	8	4	2	2	18-11	10
6. Longeau	8	3	3	2	16-12	9
7. Concordia	7	3	2	2	13-10	8
8. Berthoud	9	2	4	3	17-14	8
9. Thoune	8	1	5	2	16-16	7
10. Berne	8	2	2	4	11-14	6
11. Le Locle	8	2	2	4	13-17	6
12. Soleure	8	2	2	3	14-23	6
13. Allschwil	8	2	2	4	7-19	6
14. Aurore	7	0	1	6	4-15	1

GROUPE 4

Balzers - Frauenfeld 2-0 (0-0)
Dübendorf - Brüttisellen 1-1 (1-1)
Einsiedeln - Vaduz 1-3 (1-1)
Kreuzlingen - Küsnacht 4-0 (3-0)
Rorschach - Rütli 0-2 (0-0)
Turicum - Altstätten 1-4 (1-2)
Uzwil - Schaffhouse 1-4 (0-2)

CLASSEMENT

1. Schaffhouse	12;
2. Kreuzlingen, Einsiedeln Brüttisellen et Vaduz	11;
6. Rütli	10;
7. Altstätten	9;
8. Dübendorf	8;
9. Rorschach	7;
10. Balzers et Küsnacht	6;
12. Turicum	5;
13. Uzwil	3;
14. Frauenfeld	2. (si)

Malgré l'absence de buts Spectacle d'excellente qualité

BOUDRY - RENENS 0-0

Renens et Boudry, équipes voisines au milieu du classement, ont gratifié le public d'un jeu d'excellente qualité pour la première ligue. Jouée à un rythme très rapide, la rencontre ne fut jamais ennuyeuse en dépit de l'absence de but. Elle fut équilibrée du début à la fin à un point tel que l'on a craint que le résultat ne se joue sur un coup de dé ce qui aurait été regrettable tant le match nul est conforme à la réalité.

En première mi-temps, Renens se créa les meilleures occasions de but sur des actions de rupture grâce à deux ailiers extrêmement rapides (Verdon et Soos).

C'est ce dernier qui, à trois reprises aurait pu ouvrir la marque mais ses envois frôlèrent le cadre des buts.

Après le thé, Boudry se montra plus dangereux. A la 60e min. Garcia dribbla le dernier défenseur, élimina le gardien mais son tir échoua sur le filet extérieur alors que tout le monde croyait au but.

On notera également quelques bons tirs de Schmutz et de Garcia. Renens eut toutefois une occasion en or à 4 minutes de la fin lorsque Soos se présenta seul face au gardien local mais préféra faire

une passe à Ruchat alors que le but semblait à sa portée.

ZINGG EN ÉVIDENCE

Boudry a fit preuve tout au long de la rencontre d'un magnifique esprit de corps. Le jeu présenté est fin et non dénué d'efficacité. La défense fut excellente. Les progrès accomplis grâce à l'entraîneur Fritsche depuis le début de la saison sont remarquables. Renens compte davantage sur ses individualités. A ce titre là le latéral Zingg au four et au moulin fut l'homme du match.

Boudry: Perissinotto; Donzallaz; Delacrétaç, Negro, Schmutz; Garcia, Zbinden, Meyer; Biondi, Lambelet, Von Gunten.

Renens: Varquez; Bersier; Zingg, Santos, Cherpillod; Marazzi, Bersier II, Sampedro; Soos, Ruchat, Verdon.

Notes: Borel sur la Forêt, 350 spectateurs, arbitre: M. Heinis de Biberist.

Changements: Borel pour Biondi 67'; Fritsche pour Lambelet 75'; Duronio pour Verdon 78'; Gretler pour Sampedro 88'.

Boudry est privé de Zehnder de garde à l'Ecole de recrues. (fb)

Sur le Parc des sports de Delémont Un gardien biennois en évidence

● DELÉMONT - AURORE 1-0 (1-0)

Sans les exploits du gardien biennois et également les balbutiements des avants jurassiens, il est indéniable que le FC Aurore n'aurait pas passé loin d'une sévère correction. En effet, les Sports-Réunis de Delémont ont souvent pris la mesure d'un adversaire dont les moyens sont cette année quelque peu limités.

Pourtant, pour n'avoir pas su exploiter les multitudes occasions de buts qu'ils s'étaient aménagés, les Jurassiens ont dû lutter jusqu'à l'ultime coup de sifflet de M. Blattmann afin d'éviter un retour de leurs adversaires.

VOLÉE PARFAITE

Tout avait pourtant bien commencé dans le camp des Sports-Réunis. Après moins de cinq minutes de jeu. Le défenseur Chappuis plongeait à tout vitesse le long de l'aile droite et adressait un centre parfait à Sambinello. C'était alors la volée parfaite et le ballon finissait sa course dans la «lucarne» d'Obrecht, du côté biennois.

En dépit de la suprématie delémontaine et des moyens techniques parfois précaires. On a tout de même lancé quelques dangereuses incursions devant les buts de Tièche. C'est ainsi que l'entraîneur Schribertschnig a été contraint de suppléer à son gardien et dégager de la

tête un ballon qui filait dans la cage de Tièche.

MOMENTS DIFFICILES

Après la pause, Delémont laissa tout d'abord apparaître quelques râtées, puis, époumona le match à bras-le-corps. Les Biennois passèrent alors par des moments difficiles. Cependant, le déferlement des offensives jurassiennes resta sans résultats et cela à cause de la maladresse de certains attaquants des SR Delémont. De plus, il faut également lever son chapeau devant la prestation exemplaire du FC Aurore. Grâce à des arrêts époustouflants. Obrecht a évité une véritable fessée à ses camarades.

But: 5' Sambinello 1-0.

Delémont: Tièche; Schribertschnig; Chavallaz, Humair, Chappuis; Sambinello, Lauber, Sandoz; Lachat (80' Paoletti), Esposito (68' Jubin), J. Stadelmann.

Aurore: Obrecht; Bruat; Strub, Schreyer, Muster; Tahir, Beuchat (70' Villard), Noirjean; Pellaton, Salvi, Cuhe.

Parc des sports, pelouse en bon état. Aurore joue sans Guélat (suspendu). Delémont doit se passer des services de Kaenzig (blessé).

Avertissement à Noirjean.
Arbitre: M. Rolf Blattmann de Zeiningen. (rs)

Au café, au restaurant...

**Commandez
la minibulles!**

VOULEZ-VOUS
DINER
AVEC MOI ?



Henneiz légèrement gazeuse,
étiquette verte.

HENNEIZ

Une gorgée de nature.

138-263 881

Le temps de la démagogie...

A chaque élection, les vendeurs de vent, les prometteurs de ciel réapparaissent. Et la démagogie de refluer...

Les radicaux, eux, s'en tiennent à la réalité des choses. Au lieu de faire des promesses fallacieuses, ils analysent ce qui est possible, dans un effort constant vers l'amélioration de notre vie à tous. En ces temps difficiles, c'est de ce genre d'hommes dont nous avons besoin. Plus que jamais !

Bien sûr, les marchands d'illusions sont plus attirants. Mais les réveils sont également plus pénibles. Les Français en savent quelque chose...

Si, comme les radicaux, vous voulez un canton où il fait bon vivre, votez pour eux ! Mais, pour le paradis, adressez-vous plus haut !

**Pierre Brossin
candidat radical au Conseil national**

Moins d'Etat, plus de liberté!

Responsable François Reber.



87-622

QUELQUES PLACES

restent encore à louer dans le garage Cernil-Antoine 14 pour des vélomoteurs à Fr. 10.- par mois et des motos à Fr. 20.- par mois.

☎ 039/23 26 56.

91-475

Auberge des Rochettes

Hélas...
FERMÉ LE LUNDI

☎ 039/28 33 12 87001

Demande à acheter

horlogerie ancienne

montres, pendules, outillage, fournitures, layette et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chappuis.

☎ 038/25 64 51 ou 038/24 07 05, Neuchâtel.

28-300 499



AU DEPART: LA NOUVELLE REKORD CD

LA CLASSE ET LA SEDUCTION D'UNE GRANDE ROUTIERE.

Limousine ou Caravan, la nouvelle Rekord CD impressionne par l'harmonie de sa ligne. Somptueuse, élégante, exclusive. Equipée de tout ce qui agrément le voyage. La Rekord CD. La dimension supérieure.

Parlons technique

Les 110 CV/81 kW du moteur 2.0 E procurent fougue et tempérament. L'injection électronique LE-Jetronic avec coupure d'alimentation en poussée assure

la précision du fonctionnement et la sobriété. La transmission 5 rapports (automatique sur demande), le différentiel autobloquant ZF et la suspension coordonnée du châssis, confirment la maturité technique de la Rekord CD et garantissent la maîtrise parfaite de sa puissance.

Equipement grand confort

Le confort CD: une priorité absolue. Par ex.: lave-glaces électriques, ordina-

teur de bord, verrouillage central des portières, rétroviseurs extérieurs chauffants et ajustables électriquement, vitres teintées, volant cuir et siège du conducteur sont réglables en hauteur; sièges et intérieur drapés de velours fin.

Des références flatteuses

La Rekord CD porte la griffe d'Opel; une fameuse référence lorsqu'on parle de qualité et de fiabilité. Alors n'hésitez pas; rendez-vous chez votre distributeur

Opel et prenez, vous aussi, le départ au volant de la CD.

Rekord CD Fr. 22'800.-
Rekord Caravan CD Fr. 25'150.-

OPEL
FIABILITÉ ET PROGRÈS

LA NOUVELLE GENERATION OPEL. LE N° 1 EN SUISSE

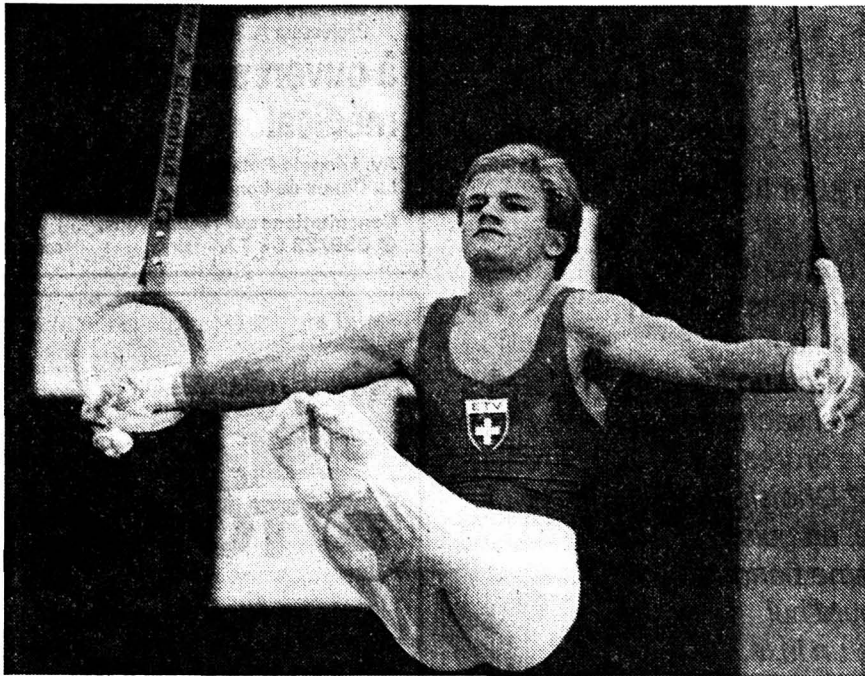
La Chaux-de-Fonds Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Le Locle Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret Garage R. Gerster; Les Verrières Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit; et les distributeurs locaux à: Couvet Garage et Carrosserie du Crêt-de-l'Eau, P. Currit; La Sagne Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz Garage P. Hürzeler.

06-595

SPORTS

Championnats suisses masculins de gymnastique Sous le signe de la continuité

Les finales aux engins des championnats suisses de Sarnen ont été placées sous le signe de la continuité. Cinq des six disciplines ont en effet connu le même vainqueur que l'an dernier: à trois reprises Sepp Zellweger et deux fois Daniel Wunderlin. Seule l'épreuve à la barre fixe a permis à un homme nouveau de l'emporter: Bruno Cavelti, «découverte» du concours complet, qui a ainsi dignement couronné ces deux jours de compétition avec un 9,90.



Sepp Zellweger: déjà sept titres nationaux! (Keystone)

Sepp Zellweger, gagnant aux anneaux, aux barres parallèles et au cheval d'arçons après sa victoire du concours complet de la veille, a porté sa collection de titres nationaux au nombre de sept. Daniel Wunderlin s'est adjugé ses cinquième et sixième médailles d'or en enlevant le sol et le saut de cheval. Marco Piatti, sans titre dans les finales par engin depuis trois ans, fait figure de grand perdant de ces joutes, malgré ses deux médailles d'argent. Quant à Markus Lehmann, il est demeuré fidèle à sa réputation de malchanceux: frustré de la première place du concours complet par un règlement discutable, il n'a remporté que des places d'honneur dimanche: deux fois deuxième, trois fois troisième.

Piatti et Lehmann et des problèmes de réception pour Zellweger.

Résultats

CONCOURS COMPLET: 1. Sepp Zellweger (Sankt Margrethen) 57,70 (9,25 9,85 9,75 9,60 9,70 9,55); 2. Markus Lehmann (Berne) 57,70 (9,55 9,60 9,65 9,65 9,70 9,70); 3. Daniel Wunderlin (Rüti) 57,55 (9,55 9,45 9,55 9,70 9,55 9,75); 4. Bruno Cavelti (Wettingen)

Championnat de LNA de rugby Résultat sans surprise, mais...

ZURICH - RCC 6-12 (3-0)

Après le résultat du match aller à La Chaux-de-Fonds, il était certain que le RCC devait gagner dimanche face à une équipe zurichoise d'un niveau technique inférieur. Pourtant, les Zurichois avaient préparé ce match et étaient bien décidés à ne pas perdre la face à domicile. Ils le prouvèrent en tenant tête à La Chaux-de-Fonds durant toute la rencontre, menant même à la fin de la première mi-temps et dans le début de la seconde.

Il fallut attendre la 56e minute pour voir les «bleu» se réveiller et botter coup sur coup deux pénalités à 30 mètres.

Après quatre minutes du coup de sifflet final, stupéfaction dans le camp chaux-de-fonnier, puisque, suite à une pénalité pour jeu au sol, Zurich égalise 6 à 6. Ces quatre dernières minutes furent de trop pour l'image de marque du rugby. En effet, l'arbitre s'étant laissé légèrement dépasser par les événements, certains joueurs se permirent à son adresse des gestes déplacés et furent expulsés du terrain.

Alors qu'ils jouaient à 14 contre 13, les «bleu» franchirent la ligne de but zurichoise et l'entraîneur R. Neuenschwander posa le seul essai de la rencontre, essai transformé par V. Gerber déjà auteur de six points chaux-de-fonniers.

A l'issue du match, R. Neuenschwander se déclarait déçu du résultat: *Il est très difficile de jouer un beau rugby contre une équipe comme Zurich qui pourrait*

57,45 (9,65 9,35 9,50 9,60 9,55 9,80); 5. Moritz Gasser (Lucerne) 56,65 (9,40 9,45 9,35 9,50 9,50 9,45); 6. Urs Meister (Schaffhouse) 56,00 (9,55 8,80 9,30 9,50 9,35 9,50); 7. Marco Piatti (Hinwil) 55,95 (9,60 9,45 8,10 9,80 9,50 9,50); 8. Ernst von Allmen (Bönigen) 55,55 (9,00 9,30 9,45 9,35 9,00 9,45); 9. Jean-Pierre Jaquet (Neuchâtel) 55,25 (9,25 9,05 8,95 9,20 9,40 9,40); puis, 14. Marc Wenger (Bévilard) 53,35 (8,55 8,60 9,05 9,30 8,70 9,15).

Sol: 1. Daniel Wunderlin 19,40 (9,60 + 9,80); 2. Piatti 19,20 (9,60 + 9,60); 3. Lehmann 19,175 (9,575 + 9,60); 4. Cavelti 18,875 (9,325 + 9,55); 5. Gasser 18,40 (9,30 + 9,10); 9. Meister 18,175 (9,475 + 8,70).

Cheval d'arçons: 1. Zellweger 19,50 (9,70 + 9,80); 2. Wunderlin 19,025 (9,425 + 9,60); 3. Gasser 18,90 (9,40 + 9,50); 4. Piatti 18,90 (9,45 + 9,45); 5. Lehmann 18,45 (9,55 + 8,90); 6. Cavelti 18,175 (9,325 + 8,85).

Anneau: 1. Zellweger 19,50 (9,70 + 9,80); 2. Lehmann 19,325 (9,625 + 9,70); 3. Wunderlin (19,15 (9,60 + 9,55); 4. von Allmen 19,00 (9,50 + 9,50); 5. Cavelti 18,65 (9,35 + 9,10); 6. Meister 18,55 (9,35 + 9,20).

Saut de cheval: 1. Wunderlin 19,425 (9,65 + 9,775); 2. Piatti 19,425 (9,75 + 9,675); 3. Lehmann 19,15 (9,575 + 9,375); 4. Gasser 19,10 (9,55 + 9,55); 5. Cavelti 18,95 (9,50 + 9,45); 6. Zellweger 18,925 (9,60 + 9,325).

Barres parallèles: 1. Zellweger 19,175 (9,675 + 9,50); 2. Lehmann 19,025 (9,625 + 9,40); 3. Gasser 18,875 (9,375 + 9,50); 4. Piatti 18,775 (9,475 + 9,30); 5. Wunderlin 18,725 (9,475 + 9,25); 6. Cavelti 18,425 (9,475 + 8,95).

Barre fixe: 1. Cavelti 19,775 (9,875 + 9,90); 2. Wunderlin 19,50 (9,75 + 9,75); 3. Meister 19,00 (9,55 + 9,45); 4. Zellweger 18,85 (9,55 + 9,30); 5. Piatti 18,675 (9,525 + 9,15); 6. Lehmann 18,60 (9,65 + 8,95). (si)

toutes les balles et commet faute sur faute. De plus, le fait que nous n'ayons pas pu nous entraîner depuis deux semaines n'améliore pas la cohésion de l'équipe. En effet, nous n'avons pas de terrain éclairé à notre disposition et sommes obligés d'aller où l'on veut bien de nous. A cette occasion, je tiens à remercier le FC Floria qui nous prête, quant il est libre, son terrain.

Si les choses continuent comme cela, il faudra un miracle pour nous éviter la relégation et je regrette qu'une équipe évoluant en LNA ne soit pas plus aidée par les autorités.

RC La Chaux-de-Fonds: Perny, Schranz, Spiller, Egger, Ziegler, Gerber, Stämpfli, Neuenschwander, Blaser, Pellaton, Sapin, Senent, Girard, Moreira, Calame. (ak)

Athlétisme

La Goule - Le Noirmont Oppliger vainqueur

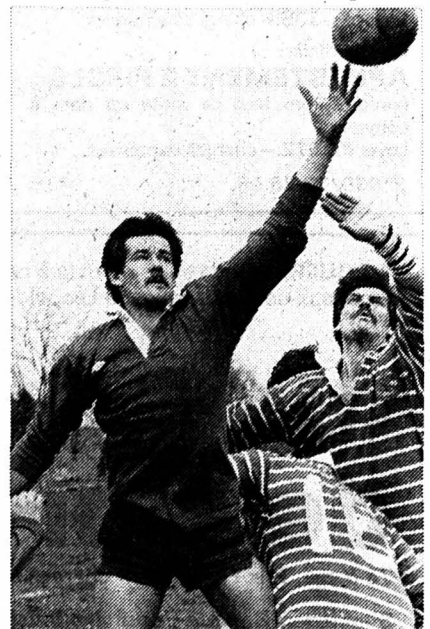
11e course de côte La Goule - Le Noirmont (9 km., 530 m. de déniv.), élite: 1. Daniel Oppliger (Bienne) 34'36; 2. Marco Frésard (Saignelégier) 34'42; 3. Daniel Sandoz (La Chaux-du-Milieu) 35'27. Dames: 1. Martine Bouchonneau (Courtelary/Fra) 41'29. Juniors: 1. Alain Marti (Péry) 38'57. (si)

Coupe d'Europe de la montagne Victoire de Franke

Malgré son absence à la manche de Peyrins (Fra), l'Allemand Herbert Franke est assuré de remporter la Coupe d'Europe de la montagne devant le Suisse Colombo Tramonti, également forfait à Peyrins. En l'absence de ces deux favoris, le Biennois Raffael Rolli a fêté son quatrième succès de la saison. Il a terminé au premier rang dans le même temps que le Français Daniel Gavoret.

Peyrins (20,2 km., déniv: 450 m.), élite: 1. Raffael Rolli (Bienne) et Daniel Gavoret (Fra) 1 h. 08'55 (record du parcours); 3. Daniel Schäfer (Zurich) 1 h. 09'34; 4. Bernard Bournat (Fra) 1 h. 10'01; 5. Mike Short (GB) 1 h. 10'06; 6. Jean Gilly (Fra) 1 h. 10'31. Juniors: 1. Beat Howald (Court) 1 h. 14'57.

Classement de la Coupe d'Europe de la montagne: 1. Herbert Franke (RFA) 319 points; 2. Colombo Tramonti (Erstfeld) 310; 3. Stefan Gmünder (Villars-sur-Gland) 298. (si)



J.-P. Ziegler: une meilleure détente que les Zurichois. (Photo Gladieux)

Deuxième ligue neuchâteloise Victoire précieuse

SAINT-BLAISE - BÔLE 0-3 (0-0)

Ce match revêtait une très grande importance. Avant leur duel, les deux formations possédaient toutes deux sept matchs et huit points. Le vainqueur, si vainqueur il y avait gardait donc le contact avec le peloton de tête. On sentait donc une certaine nervosité au sein des deux équipes. Si Bôle a empoché les deux points, il le doit à une plus grande rigueur et à un jeu plus rapide.

Juste avant le premier but, après une course éfrénée, Moraga centrait sur R. Rossi qui ratait lamentablement. Après l'ouverture du score, Binetti se retrouvait étonnamment seul sur un coup franc de Mario Righetti. Ces actions montraient que le compartiment défensif saint-blaisois jouait avec une certaine légèreté.

Le deuxième but était l'œuvre de R. Rossi qui prenait la défense locale de vitesse et profitait d'une sortie hasardeuse de Schenevey. La dernière réussite bôloise fut signée Freiholz qui transperça proprement les lignes arrières saint-blaisoises.

Buts: 57' Binetti 0-1; 64' R. Rossi 0-2; 67' Freiholz 0-3.

Saint-Blaise: Schenevey; Tornare; Natali, Ansermet, Froidevaux; M. Rebetz, Baechler, Hirschi (63' Haussener), Broillet; Bonandi, Schwab.

Bôle: P.-A. Magne; Freiholz; L. Magne, Kueffer, Duvanel; Righetti (67'

Mantoan), R. Rossi, Gomes; R. Rossi, Binetti (74' P.-A. Veuve), Moraga.

Arbitre: M. Mantero, de Lausanne. **Notes:** Terrain des Fourches, 150 spectateurs. (fd)

Etoile: une première

Serrières se maintient en tête, malgré le point concédé à Saint-Imier. Un trio à deux encablures, mais Superga est pour l'instant le plus menaçant, avec un match en moins. Les Geneveys-sur-Coffrane n'ont toujours pas récolté le moindre point.

RÉSULTATS

Fleurier - Hauterive 2-5
Les Geneveys-s/Cof. - Etoile 1-2
Colombier - Cortaillod 5-1
Marin - Superga 0-3
Saint-Blaise - Bôle 0-3
Saint-Imier - Serrières 2-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Serrières	9	5	4	0	18	6 14
2. Superga	8	5	2	1	15	6 12
3. Colombier	9	5	2	2	24	13 12
4. Saint-Imier	9	5	2	2	17	11 12
5. Bôle	8	4	2	2	15	8 10
6. Hauterive	7	4	1	2	16	12 9
7. Saint-Blaise	8	2	4	2	14	13 8
8. Etoile	7	1	5	1	9	9 7
9. Cortaillod	7	3	1	3	11	17 7
10. Fleurier	9	1	2	6	11	21 4
11. Marin	8	1	1	6	8	25 3
12. Gen.-s/Cof.	9	0	0	9	10	27 0

En troisième ligue Ticino rejoint

Dans le groupe II, Ticino a cédé un point et Les Bois très efficace, en a profité. Dans le groupe I, Salento et Floria, contraints au partage tous deux, sont menacés par Bôle, Le Parc et Helvétia. (gk)

GRUPE I

La Béroche - Boudry II 2-1
Le Parc - Salento 2-2
Centre Port. - Floria 1-1
Helvétia - La Chx-de-Fds II 2-1
Bôle II - Travers 3-2
Superga II - Couvet 1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Salento	8	6	1	1	22	7 13
2. Floria	8	5	2	1	20	8 12
3. Bôle II	8	5	2	1	14	9 12
4. Le Parc	7	4	3	0	26	9 11
5. Helvétia	8	4	3	1	14	9 11
6. C. Portugais	8	4	1	3	14	11 9
7. Travers	8	4	0	4	22	14 8
8. La Béroche	8	4	0	4	8	12 8
9. Superga II	7	1	2	4	6	17 4
10. Couvet	8	1	1	6	9	16 3
11. Boudry II	9	1	1	7	17	18 3
12. Chx-de-Fds II	9	1	0	8	11	37 2

GRUPE II

Cornaux - Comète 0-0
Ticino - Hauterive II 2-2
Audax - La Sagne 1-1
Corcelles - Le Locle II 1-3
Les Bois - Fontain. 6-3
Cressier - Sonvilier 1-3

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Les Bois	8	6	1	1	26	13 13
2. Ticino	8	5	3	0	16	8 13
3. Le Locle II	8	5	2	1	23	11 12
4. Cornaux	8	4	2	2	18	9 10
5. Audax	9	4	2	3	18	19 10
6. La Sagne	9	4	2	3	17	18 10
7. Comète	8	3	2	3	12	9 8
8. Fontain. Ib	9	3	1	5	12	17 7
9. Hauterive II	9	2	3	4	13	24 7
10. Sonvilier	8	3	0	5	16	26 6
11. Cressier	8	1	0	7	10	16 2
12. Corcelles	8	1	0	7	6	27 2

Autres résultats du week-end

Quatrième ligue: L'Areuse - Les Ponts-de-Martel Ib 7-2; Les Geneveys-sur-Coffrane II - Noiraigue I 2-3; Coffrane I - Blue Stars 3-1; Buttes - Fleurier II 3-1; Fontainemelon II - Saint-Sulpice 2-1; La Sagne II - Ticino II 1-3; Deportivo - Etoile II 0-0; Centre espagnol - Les Ponts-de-Martel Ia 2-3; Saint-Imier II - Les Brenets I 7-2; Azzurri - Le Locle III 1-1; Colombier Iib - Auvernier I 0-2; Béroche II - Châtelard 2-2; Neuchâtel Xamax II - Cortaillod Ia 3-1; Helvétia II - Gorgier 2-3; Le Landeron Ib - Marin Ia 1-4; Lignières - Serrières II 3-2; Saint-Blaise II - Salento II 3-0; Pal Friul I - Dombresson I 3-3; Espagnol Neuchâtel I - Le Landeron Ia 0-4; Colombier Iia - Cortaillod Iib 6-0.

Cinquième ligue: Les Bois Iia - Floria Iib 7-0; Chaumont Ib - Sonvilier II 0-9; Le Parc II - La Sagne III 2-0; Coffrane II - Dombresson II 2-8; Blue Stars II - Noiraigue II 1-0; Travers II - Auvernier Ia 7-3; Floria Iia - Les Bois Iib 12-0; Chaumont Ia - Môtiers Ia 5-0; Cornaux II - Marin III 3-1; Lignières II - Cressier II 2-1.

Juniors inter A II: La Chaux-de-Fonds - Langenthal 1-1; Domdidier - Soleure 3-3 - Guin - Young Boys II 0-1; Laufon - Bimpliz 78 1-1; Lyss - Porrentruy 1-2; Moutier - Bienne 0-4.

Juniors A: Superga - Cortaillod 22-1; Couvet - Saint-Imier 2-4; Hauterive - Les Geneveys-sur-Coffrane 7-1; Audax - Boudry 0-4; Corcelles - Gorgier 2-5; Sonvilier - Neuchâtel Xamax 0-5; Fleurier - Etoile 1-9; Saint-Blaise - Deportivo 1-6; Marin - Le Locle 1-4; Serrières - Colombier 2-4; Comète - Béroche 3-0.

Juniors B: Fleurier - Les Ponts-de-Martel 2-0; Audax - Le Locle 2-1; Châtelard - Etoile 0-10; Bôle - Le Parc I 1-4; Auvernier - Saint-Blaise 4-2; Le Parc II - Les Geneveys-sur-Coffrane 2-10; Dom-

bresson - Saint-Imier 0-7; Boudry - Superga 3-7; Colombier - Marin 11-1; Comète - Lignières 10-0; Cortaillod - Hauterive 0-13.

Juniors C: Châtelard - Marin 0-15; Ticino - Neuchâtel Xamax II 1-6; Colombier - Béroche 1-12; Cornaux - Fontainemelon 4-1; Sonvilier - Fleurier I 4-9; Les Geneveys-sur-Coffrane - Le Landeron 0-3; Gorgier - Neuchâtel Xamax I 1-9; Corcelles I - Saint-Blaise 12-1; Serrières - Fleurier II 3-0; Auvernier - Hauterive 1-1; Bôle - Cortaillod 12-0.

Juniors D: Fontainemelon - Ticino 2-4; Hauterive I - Le Parc I 5-1; Boudry II - Deportivo 1-4; Neuchâtel Xamax II - Auvernier 1-2; Marin - Cornaux 0-8; Colombier - Etoile 11-0; Comète - Bôle 2-6; Lignières - Le Locle 9-1; Boudry I - Le Landeron 6-0.

Juniors E: Le Parc I - Saint-Imier 3-5; Noiraigue - Dombresson II 1-5; La Chaux-de-Fonds II - Les Geneveys-sur-Coffrane 6-1; Le Parc II - Sonvilier 0-1; Colombier I - Neuchâtel Xamax I 1-9; Cornaux I - Cortaillod I 1-4; Comète II - Châtelard 0-18; Béroche - Saint-Blaise II 10-0; Colombier II - Neuchâtel Xamax II 2-5; Cornaux III - Cortaillod II 6-2; Gorgier - Neuchâtel Xamax IV 4-6.

Juniors inter BI: Stade Lausanne - Meyrin 0-2; Neuchâtel Xamax - Domdidier 8-0; Vevey - Renens 2-2; Sion - Chênois 1-3.

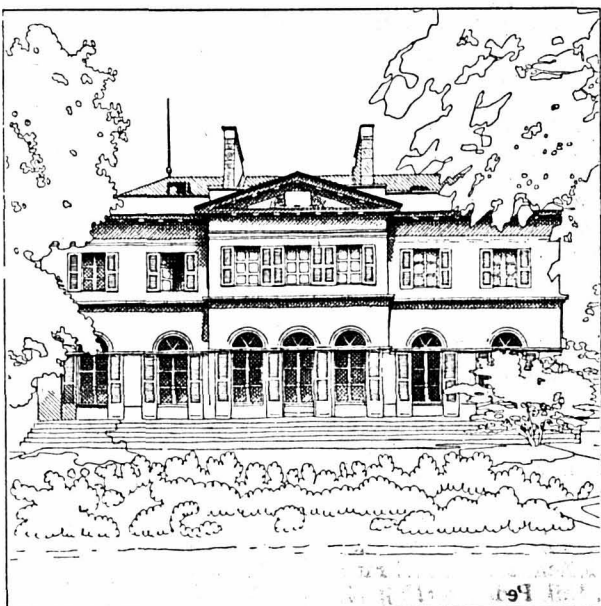
Vétérans: Superga - Floria 2-3; Boudry - Les Brenets 6-0; La Sagne - Etoile 5-1; Fontainemelon - La Chaux-de-Fonds 3-1; Le Locle - Ticino 9-1.

Suite des informations sportives

AVOIR UNE DEUXIEME BANQUE: LUXE OU LUCIDITE?

Qui, aujourd'hui, n'a pas son compte dans une banque? Un établissement à multiples succursales, pour les salaires, les retraits, les paiements.
Mais qui fait appel à une deuxième banque? Seulement les privilégiés vivant dans le luxe? Certes non, et c'est heureux pour nous: ils sont de plus en plus rares.
Mais de plus en plus nombreux sont par contre ceux qui ressentent le besoin d'un autre genre de contact. Pour les affaires, par exemple... Pour toutes

les opérations de confiance ou pour trouver le crédit parfaitement adapté.
Vouloir compter sur quelqu'un qui vous connaît vraiment, qui saura trouver une solution spécifique et non une formule toute faite, jamais tout à fait satisfaisante, est-ce un luxe? Désirer disposer de quelqu'un qui sache aussi vous conseiller ou exécuter vos ordres sur le champ? Choisir un tel partenaire, en guise de deuxième banque, c'est aujourd'hui loin d'être un luxe. De la simple lucidité. C'est peut-être votre cas?



Banque de Dépôts et de Gestion

Faubourg de l'Hôpital 21, 2001 Neuchâtel
Avenue du Théâtre 14, 1002 Lausanne
Piazza Riforma 3, 6901 Lugano

Le Docteur Danièle Fumeaux-Augsburger

Spécialiste FMH en ophtalmologie (maladie des yeux)
- ancienne assistante à la Polyclinique de médecine, Genève, Professeur J. Fabre
- ancienne assistante à la Clinique universitaire de Neurochirurgie, Genève, Professeur A. Werner
- ancienne assistante à la Clinique universitaire d'ophtalmologie, Genève, Professeur J. Babel
- ancienne assistante à la Clinique universitaire d'ophtalmologie, Genève, Professeur A. Roth

à ouvert son cabinet médical

Av. Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds.

Consultations sur rendez-vous, ☎ 039/23 51 77.

90382



La TOYOTA Tercel 4x4 est une voiture d'avant-garde, qui a tout pour plaire



N'attendez pas la neige, pensez-y assez tôt, La neige nous guette

90421

Ingénieur ETS

diplômé, constructeur en microtechnique (quartz et mécanique)

cherche

changement de situation. Références à disposition. Ouvert à toutes propositions.

Faire offres sous chiffre X 28-300 589 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

CLENSA SA

PROMOTION CONSTRUCTION VENTE

Les Hauts-Geneveys
Bois-Soleil

A vendre

appartement 5 pièces

de 120 m² + balcon, cuisine agencée, 2 salles d'eau, salon avec cheminée, situation exceptionnelle à 10 min. de la ville et en dessus du brouillard.

Prix de vente Fr. 250 000.-, garage individuel Fr. 20 000.-.

Facilité de paiement.

Libre tout de suite ou à convenir.

C Clensa SA, rue des Moulins 51
2000 Neuchâtel
☎ 038/24 34 30. 87-31103

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Publicité intensive, publicité par annonces

A louer à Renan, rue de Convers 70

rez-de-chaussée pour le 1.11.83 ou date à convenir

APPARTEMENT 3 pièces

rénové. Cuisine équipée, bain, chauffage général. Loyer Fr. 360.- charges comprises.

1er étage pour le 1.11.83 ou date à convenir

APPARTEMENT 4 pièces

rénové. Cuisine équipée, bain, chauffage général. Loyer Fr. 460.- charges comprises.

Pour le 1.1.84

ATELIER 30 m²

avec entrepôt 20 m². Bureau, vestiaire, WC. Loyer Fr. 650.- charges comprises.

SERFICO

Midi 13, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 15 05. 93-73

A louer à Villeret, rue Principale 53, 1er étage, dès le 1.11.83 ou date à convenir

appartement 3 pièces

cuisine, bain, chauffage général. Loyer Fr. 288.- charges comprises.

SERFICO, Midi 13, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 15 05. 93-73

A vendre à La Chaux-de-Fonds ATTIQUE

4 pièces, 97 m²

Balcon entourant la totalité de l'appartement, 47 m², avec vue splendide, tranquillité

Mensualité: Fr. 577.- plus charges

Apport personnel: Fr. 19 000.-

Contactez notre collaborateur sur place, tél. 039/23 83 68 ou notre agence cantonale, Moulins 51 2000 NEUCHÂTEL, tél. 038/25 94 94



HABITATIONS POUR TOUS SA
44, av. du General-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne
Tél. (021) 29 61 38

A louer pour le 30 octobre ou à convenir

APPARTEMENT 5 PIÈCES

dont 1 pièce de 30 m², tout confort, rénové récemment, balcon, centre ville.

Fr. 600.-, charges non comprises.

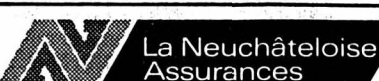
☎ 039/23 84 64, heures des repas. 90761

Particulier cherche à acheter aux Brenets

ancienne maison ou ferme

même à rénover avec terrain.

Faire offre détaillée sous chiffre No 91-368 à Assa, Annonces Suisses SA, case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.

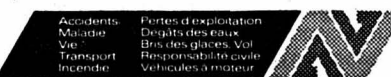


A louer, rue Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds

appartement 1 pièce meublé

tout de suite ou pour date à convenir. Au centre ville. Spacieux. Tout confort, cuisine agencée, salle de bains.

☎ 038/21 11 71. 28-36



A louer

Boulevard des Eplatures APPARTEMENT 2 PIÈCES

tout confort, libre tout de suite ou date à convenir.

Loyer Fr. 416.- charges comprises.

Rue Jaquet-Droz APPARTEMENT 2 PIÈCES

tout confort, libre tout de suite ou date à convenir.

Loyer Fr. 441.- charges comprises.

Rue Hôtel-de-Ville APPARTEMENT 2 PIÈCES

confort, libre tout de suite ou date à convenir.

Loyer Fr. 335.- charges comprises.

Rue Jardinière APPARTEMENT 2 PIÈCES

confort, libre tout de suite ou date à convenir.

Loyer Fr. 372.- charges comprises.

☎ 039/23 26 56. 91-475

A LOUER, tout de suite ou date à convenir, La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 76,

appartement de 4 pièces 100 m²

7e étage. Prix Fr. 550.- + charges.

S'adresser: Banque Populaire Suisse, ☎ 039/23 15 44 (interne 20).

90180

SPORTS

Dans l'avant-dernière classique cycliste de la saison Ludo Peeters saisit sa chance

Ludo Peeters, l'un des plus solides équipiers du peloton, a su saisir sa chance dans le Grand Prix d'Automne, avant-dernière classique de la saison, disputée sur le désormais traditionnel parcours séparant Blois de Chaville (228 km. 500). Comme il l'avait fait par le passé, dans Paris - Bruxelles (deux fois) ou dans le Grand Prix de Francfort, ce solide Flamand, qui accuse trente ans depuis août dernier, l'a en effet emporté, en battant sur la ligne d'arrivée le Hollandais Adrie Van der Poel. Son leader théorique, le Hollandais Jan Raas, a dû pour sa part se contenter du troisième rang, immédiatement suivi par le champion du monde, l'Américain Greg Lemond.

Ce dernier, dans l'optique du Super-Prestige, a ainsi fait une bonne opération. Déjà porteur du maillot arc-en-ciel, le jeune Américain semble bien parti désormais pour remporter également ce classement qui constitue un officieux championnat du monde par points. Saronni absent, Kelly, Andersson, et Fignon distancés, seul Raas pouvait prétendre reprendre des points à Lemond à l'arrivée de cette course disputée dans de bonnes conditions et qui a bénéficié tout au long du parcours d'un vent soufflant favorablement. Ce duel Lemond - Raas a d'ailleurs marqué les derniers kilomètres et il a indéniablement profité à Peeters, qui a du même coup offert à la Belgique son premier succès de la saison dans une classique. Quant à Raas, s'il a devancé Lemond sur la ligne, il n'a pu remettre

en question la position de leader du Super-Prestige de l'Américain.

UNE COURSE PLAISANTE

Ce Blois - Chaville a donné lieu à une des classiques les plus plaisantes de la saison. En effet, après 100 kilomètres de course, à l'entrée de la Beauce, le peloton explosa en de multiples éventails. Seize coureurs composaient le premier. Dans celui-ci figuraient notamment Raas, Lemond, l'Italien Silvano Contini, l'Irlandais Stephen Roche, le Français Laurent Fignon et le futur vainqueur Peeters. Malgré une longue poursuite, les coureurs distancés n'allaient pas parvenir à opérer la jonction.

Dans la difficile côte de Jourdan, le groupe de tête devait en effet éclater et six hommes se retrouvaient au comman-

dement de la course: Peeters, Van der Poel, Raas, Lemont, Contini et le jeune Belge Jean-Marie Wampers. Ces six coureurs creusaient régulièrement l'écart et il apparaissait assez rapidement que la victoire ne pouvait plus échapper à l'un de ceux-ci.

En conflit avec son directeur sportif Peter Post, qu'il quittera la saison prochaine, Jan Raas aurait bien aimé réussir sa «sortie». Peu après l'ultime ascension, la côte de l'Homme-Mort, le Hollandais à lunettes tenta à deux reprises de décoller. A chaque fois, Lemond, qui protégeait sa position au Super-Prestige, revint sur lui. C'était alors au tour de Van der Poel de placer une attaque. Prompt, Ludo Peeters se portait dans sa roue. Il restait quelques kilomètres à couvrir. Derrière, ni Raas ni Lemond ne voulurent assurer la poursuite. Quant à Contini et à Wampers, ils n'en avaient pas les moyens.

SUISSES DISCRETS

Si bien que la victoire se jouait entre les deux derniers attaquants. Peeters, bien calé dans la roue de Van der Poel, attendit les derniers deux cents mètres pour placer un démarrage victorieux et l'emporter au terme d'une épreuve au cours de laquelle les Suisses se seront montrés bien discrets. A noter tout de même la 17e place de Gilbert Glaus, qui a rallié Chaville au sein du premier peloton de poursuivants, qui accusait plus de quatre minutes de retard sur le vainqueur.

CLASSEMENT

1. Ludo Peeters (Be) 237 km. en 5 h. 27'25" (43 km/h. 431); 2. Adrie Van der Poel (Ho), même temps; 3. Jan Raas (Ho) à 28"; 4. Greg Lemond (EU); 5. Silvano Contini (It); 6. Jean-Marie Wampers (Be); même temps; 7. Stephen Roche (Irl) à 3'54"; 8. Ferdi Van den Haute (Be) à 4'01"; 9. Sean Kelly (Irl); 10. Luc Colyn (Be); 11. Leo Van Vliet (Be); 12. Eric McKenzie (NZ); 13. Frank Hoste (Be); 14. Erik Pedersen (No); 15. Yvon Bertin (Fr); 16. Hennie Kuiper (Ho); 17. Gilbert Glaus (S); 18. Martial Gayant (Fr); 19. Jean-Luc Vandenbroucke (Be); 20. Ludo De Keulenaar (Be), même temps. Puis: 47. Hubert Seiz (S) à 11'28". (si)

Super Prestige Toujours Lemond

A une épreuve de la fin, le Tour de Lombardie qui se courra samedi, le classement du Super Prestige se présente comme suit: 1. Greg Lemond (USA), 205 points; 2. Jan Raas (Ho) et Giuseppe Saronni (It), 175; 4. Sean Kelly (Irl), 160; 5. Ludo Peeters (Be), 140; 6. Phil Anderson (Aus), 135; 7. Bernard Hinault (Fr), 120; 8. Adrie Van der Poel (Ho), 118; 9. Laurent Fignon (Fr), 115; 10. Léo Van Vliet (Ho), 110. (imp)

Championnat suisse de saut Et de deux pour Melliger



Willi Melliger: pour sept centièmes de seconde. (Keystone)

Willi Melliger, montant Van Gogh, a remporté, pour la deuxième fois, le championnat suisse de saut, qui s'est disputé à Poliez-Pittet devant 3000 spectateurs. Melliger a arraché sa victoire au terme d'une lutte très vive. Il a battu dans l'ultime barrage Max Hauri. La décision est intervenue au temps, puisque les deux hommes avaient réussi un sans-faute. La médaille de bronze est revenue au Fribourgeois Beat Grandjean sur Mr. Magoo. Melliger a fêté ainsi son deuxième titre national après celui de 1974. Van Gogh, son cheval, avait mené Bruno Candrian à la victoire en 1981.

En l'absence de Walter Gabathuler et de Heidi Robbiani, qui détenait le titre, le duel entre Melliger et Hauri était attendu hier.

La veille, Melliger avait été le seul cavalier à réussir un sans-faute. Lors de la première manche de dimanche, Melliger et Hauri ne commettaient qu'une seule faute. Dans la deuxième manche, Hauri, comme samedi, échouait sur un obstacle. Avant de s'élancer pour la dernière fois, Melliger disposait d'une petite marge de sécurité, soit une faute. Mais le cavalier de Neuendorf ne passait pas deux obstacles et se trouvait en lice dans un barrage à deux, où il s'imposait pour sept dixièmes de secondes.

FINALE DU CHAMPIONNAT SUISSE DE SAUT

1. Willi Melliger (Neuendorf), Van Gogh, 12 (0 samedi + 4 dans la première manche dimanche + 8 dans la seconde) 0-43"9; 2. Max Hauri (Seon), Radar, 12 (4 + 4 + 4) 44"8 au barrage; 3. Beat Grandjean (Guin), Mr Magoo, 16 (4 + 8 + 4); 4. Niklaus Wigger (Hoch-

dorf), Erco Polo, 20 (8 + 8 + 4); 5. Markus Fuchs (Sankt Josef), Arastol, 20,75 (12,75 + 8 + 0); 6. Philippe Guerdat (Bassecour), Palicchio, 24,25 (4 + 16,25 + 4); 7. Gerhard Etter (Müntschemier), Parkgate, 24,5 (12,5 + 8 + 4); 8. Jürg Friedli (Liestal), Scotsman, 28 (12 + 12 + 4); 9. Urs Hofer (Bödingen), Lady Andrea, 28,5 (12,25 + 8, 8,25); 10. Jean-Pierre Panetti (Choulex), Fabiola, 36,75 (8,5 + 16 + 12,25).

ÉPREUVES

HORS CHAMPIONNAT

Cat. M-1, bar. A au chrono: 1. Mändli, Royal-Rancher, 0-60"3; 2. Jean-François Rohner (Boudevilliers), Mon Amour, 0-60"7; 3. Grandjean, Lord Roman, 0-62"10.

Cat. M-2, bar. A au chrono: 1. Nelson Pessoa (Bré), Judy, 0-64"7; 2. Xavier Prétôt (La Chaux-de-Fonds), New Manhattan, 0-65"3; 3. Serge Guerdat (Bassecour), Extenso, 0-69"2.

Cat. M-1, parcours de chasse: 1. Michel Pollien (Malapalud), Gadget, 66"7; 2. Grandjean, Lord Roman, 66"9; 3. Marc Dolivo (La Sarraz), Sanouk, 67"5.

Cat. S-1, bar. A au chrono: 1. Pessoa, Jessica, 0-69"2; 2. Sabine Villard (Genève), Touchstone, 0-76"9; 3. Hauri, Radar, 0-81"8; 4. P. Guerdat, Palicchio, 0-85"2; 5. U. Nötz, Pälléter, 0-85"3; 6. Melliger, Van Gogh, 0-88"5.

Cat. M-2, barème A avec barrage au chrono: 1. Markus Fuchs Little Hope, 0-41"7; 2. Hauri, Vivaldi, 4-44"5; 3. Hiltbrand, Acer, 7,25-51"8 (les trois au barrage).

Cat. S-1, barème A au chrono: 1. Beat Röthlisberger (Hasle), Glean, 0-34"0; 2. Hauri, Roman, 0-39"0; 3. Guerdat, King Candy, 0-39"2. (si)

Grand Prix de Lausanne Un vainqueur de 47 ans !

La 21e édition du Grand Prix de Lausanne s'est achevée de façon particulièrement surprenante à Sauvebalin: Eric Harder, un dentiste genevois âgé de 47 ans, l'a en effet emporté au nez et à la barbe des professionnels et des amateurs d'élite, dans cette épreuve handicap disputée sur 120 kilomètres. Le dernier succès de Harder dans une course de ce genre remontait en 1974, lorsqu'il avait gagné à 38 ans le Tour du canton de Genève.

Pour cet infatigable vétéran, l'exploit est authentique. Il mérite pourtant quelques explications. Parti dans le premier groupe, Eric Harder bénéficiait d'un handicap favorable de 22' par rapport au peloton des amateurs d'élite et des professionnels. Ce qui revient à dire que ses poursuivants devaient lui reprendre 11" au kilomètre...

Au commandement de ce Grand Prix de Lausanne dès le départ, Eric Harder

devait conserver tout au long des six tours un rythme régulier. Derrière, un groupe organisait bien la contre-attaque, à l'amorce de l'avant-dernier tour. Il était composé de Leclercq, Ferretti, Frei, Zimmermann, Flückiger, Michaud, Gisi, Ger et Garuffi. Dans l'ultime boucle, Leclercq tenta seul de revenir sur Harder, mais un peu trop tardivement. A dix kilomètres du but, le Genevois possédait encore 2'40" d'avance sur l'amateur d'élite et il parvenait à conserver 48" sur la ligne, fêtant un succès certes mérité mais qui apportera sans nul doute de l'eau au moulin des adversaires de cette formule par handicaps.

Classement: 1. Eric Harder (Genève-vétéran) 120 km en 3 h. 37'41"; 2. Jean-Claude Leclercq (Höngg-élite) à 48"; 3. Daniel Gisi (St-Imier-pro) à 1'22"; 4. Guido Frei (Oberehrendingen-pro) à 1'28"; 5. Urs Zimmermann (Mühledorf-pro) à 1'42"; 6. Philippe Garuffi (Genève-amateur) à 3'35"; 7. Antonio Ferretti (Fribourg-pro) à 4'5"; 8. Roland Michaud (Fr-élite) à 4'15"; 9. André Massard (La Tine-élite) à 5'; 10. Jean-Marc Flückiger (Vevey-élite) à 5'40". Puis: 13. Pascal Charmillod, (Cressier-élite) 12' à 40"; 15. Bernard Voillat (Courtételle-élite) à 14'40". (si)

Cyclocross

Albert Zweifel devant Schumacher

Soutenu par 5000 spectateurs, Albert Zweifel a remporté sa troisième victoire de la saison en s'imposant à Rüti, quasiment sur son pas de porte. La surprise est venue de l'ancien champion du monde juniors sur route et de cyclocross, Beat Schumacher (19 ans), second, devant le champion du monde Roland Liboton (Bel), à l'issue des 22 km. (10 tours) de l'épreuve. Sous la pluie, Zweifel s'envola la victoire au 9e tour, en lâchant Schumacher et Liboton. (si)

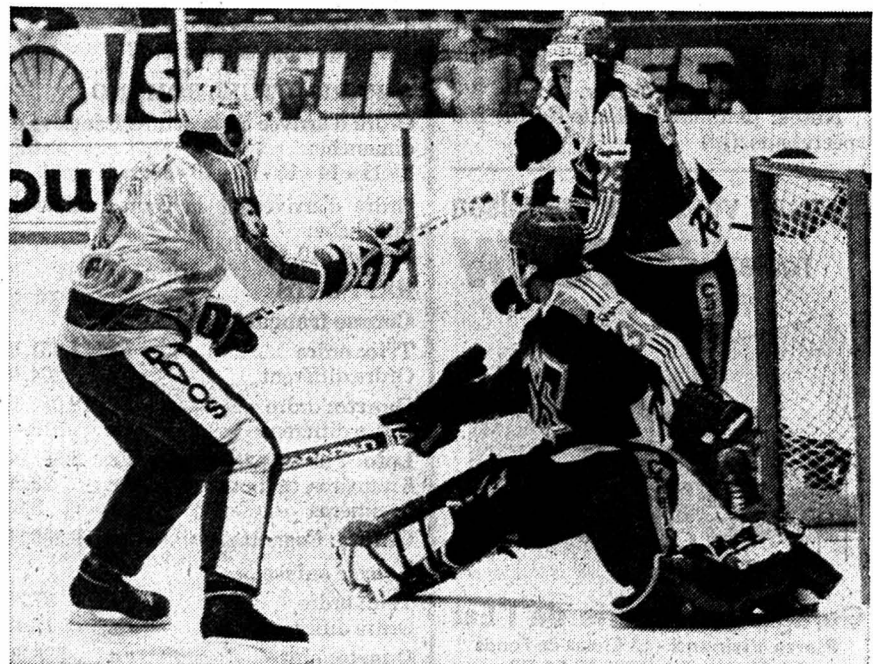
Les Biennois déclassés au Stade de glace L'ancien contre le nouveau champion?

● BIENNE - DAVOS 2-10 (0-6 2-2 0-2)

Il est certainement trop tôt pour tirer des conclusions, quant à l'issue du championnat. Mais au vu de la partie de samedi, entre Bienne et Davos, on a eu l'impression que l'ancien champion (Bienne) luttait sans aucune possibilité de succès, contre un nouveau champion (Davos) supérieur dans tous les compartiments.

Les Seelandais n'ont jamais été dans le coup, au cours de cette rencontre. La méforme des deux Canadiens Gosselin et

Poulin n'explique pas tout. La formation de Ruhnke est tout simplement l'ombre de celle de la saison dernière et pour elle,



Trinzli (à gauche) a manqué trois des dix buts grisons. (Keystone)

le championnat a débouté beaucoup trop tôt. Elle n'est pas prête.

DAVOS IMPRESSIONNANT

L'équipe grisonne n'a jamais été en difficulté. Elle a appliqué sa leçon sans forcer, comme à l'entraînement, donnant l'impression que tout, en hockey, est facile. Les lignes sont bien équilibrées, mais la deuxième a été plus efficace, marquant à elle seule, 6 des 10 buts.

0-6 après un peu plus de 17 minutes. Cela traduit bien la supériorité des Grisons et si la formation de Dan Hober avait continué sur sa lancée, l'addition aurait pu prendre des proportions catastrophiques.

Bienne: Anken (21' Gerber); Poulin, Dubuis, Flotiront, Koelliker; W. Kohler, Gosselin, Luethi; Leueneberger, Lautenschlager, Kuonen; Baertschi, Koller, Wist, D. Kohler, Cataruzza, Schmid.

Davos: Bucher; C. Soguel, Mazzoleni; Wilson, M. Mueller, Jost; J. Soguel, Weber, Paganini; Eberlé, Nethery, Triulzi; Batt, Gross, Scherrer.

Buts: 2' Triulzi (Eberlé) 0-1; 5' Batt (Gross) 0-2; 12' M. Mueller (Nethery) 0-3; 15' Nethery (Eberlé) 0-4; 18' Nethery 0-5; 18' Gross (Jost) 0-6; 27' Triulzi (Eberlé) 0-7; 31' Gosselin 1-7; 36' Paganini (Bucher) 1-8; 38' W. Kohler (Gosselin) 2-8; 42' Triulzi (Nethery) 2-9; 50' Eberlé (Triulzi) 2-10.

Arbitres: MM. Voegtlin (Kunz, Voillat).

Pénalités: 2 x 2' à Bienne et Davos.

Notes: première apparition du gardien Gerber, après le premier tiers. 7300 spectateurs. Jean Lehmann

Swiss Indoors de tennis Sensation d'Yvan DuPasquier

Près de 4000 spectateurs ont suivi, à Bâle, les qualifications des Swiss Indoors, qui ont évolué très favorablement pour la Suisse, laquelle a finalement fourni deux des quatre qualifiés. Claudio Mezzadri (No 3) a successivement battu l'Américain Steve Annacone (6-1 6-1), le Balois Edgar Schürmann (6-3 7-5) et le Chilien Belus Prajoux (6-3 7-5) cependant que Ivan DuPasquier, exempté du premier tour, a fait sensation en prenant le meilleur sur le Brésilien Cassio Motta, tête de série No 1 (7-5 6-3) puis sur le Tchèque Slovaque en exil

Ivo Werner (6-4 7-6) au terme d'une confrontation particulièrement disputée.

Deuxième tour: Ivan DuPasquier (S) bat Cassio Motta (Br/1) 7-5 6-3; Ivo Werner (ex-Tch/7) bat Mark Farrell (S) 6-2 6-2; Randy Druz (EU/2) bat Renato Schmitz (S) 6-2 7-5; Paul Annacone (EU/6) bat Jarek Srmensky (S) 6-1 6-3; Claudio Mezzadri (S/3) bat Edgar Schürmann (S) 6-3 6-1; Belus Prajoux (Chi/8) bat Henrik Jentsch (Da) 6-1 6-1; Johann Carlsson (Su/4) bat André Van der Merwe (AS) 6-4 6-0; Alejandro Gattiker (Arg/5) bat Dominik Utzinger (S) 6-3 4-6 6-4. Quarts de finale (les vainqueurs dans le tableau principal): DuPasquier bat Werner 6-4 7-6; Annacone bat Druz 6-4 6-4; Mezzadri bat Prajoux 6-3 7-5; Carlsson bat Gattiker 6-2 6-4.

Finale de Barcelone Wilander en démonstration

Mats Wilander n'a laissé que quatre jeux à Guillermo Vilas lors de la finale du tournoi de Barcelone, doté de 200.000 dollars et comptant pour le Grand Prix. Le Suédois, qui n'a perdu que contre Yannick Noah (Hambourg et Roland-Garros) sur terre battue cette année, s'est imposé en trois sets, 6-0 6-3 6-1. (si)

Handball

Championnat de LNA

4e journée: Zofingue - St-Otmar Saint-Gall 21-19 (13-9); Amicitia Zurich - Emmenstrand 19-15 (9-6); RTV Bâle - Grasshoppers 16-14 (9-9); Gym Bienne - Suhr 22-13 (8-4); Dietikon - BSV Berne 19-22 (12-10).

Classement: 1. BSV Berne et Amicitia Zurich 8; 3. Zofingue, RTV Bâle, St-Otmar Saint-Gall, Grasshoppers et Gym Bienne 4; 8. Emmenstrand 2; 9. Dietikon et Suhr 0. (si)

SPORTS

Cinquième ronde du championnat suisse de hockey sur glace Les Neuchâtelois avec les honneurs

● SIERRE - LA CHAUX-DE-FONDS 4-0 (0-0 2-0 2-0)

La barre était tout simplement placée trop haut ! Mais à Graben samedi, dans la ville du soleil, les Neuchâtelois n'ont pas démerité. Ils n'ont pas à rougir de cette défaite, finalement logique. Deux tiers durant, ils ont tenu tête à la formation valaisanne qui, sauf accident de parcours, terminera en première position à l'issue des 28 rencontres de qualification. A la mi-match, le score était encore nul et vierge, 0 à 0. La troupe de Christian Wittwer, bien qu'inférieure dans tous les domaines, ne s'est pas contentée de se défendre. Elle a pratiqué un hockey offensif, à la mesure de ses moyens. Et, à plusieurs reprises, elle a sérieusement alerté la défense valaisanne et le portier Michel Schlaefli. En début de partie notamment, à deux reprises le poteau est venu à son secours sur des tirs extrêmement violents de Begin et Crawford.

De notre envoyé spécial:
Michel DERUNS

Le HC La Chaux-de-Fonds a eu le mérite de ne pas fermer, de ne pas détruire le jeu, de se porter résolument à l'attaque. La rencontre y a gagné en qualité. C'est le plus beau match que nous ayons vu en Valais cette saison, nous confiait M. Eddy Duc, président du HC Sierre. Le HC La Chaux-de-Fonds est une équipe qui attire la sympathie. Par rapport à la saison dernière, elle a réalisé d'énormes progrès. Elle peut compter en plus sur deux bons et redoutables étrangers. Je suis convaincu qu'elle se qualifiera pour le tour final de promotion.

Michel Schlaefli, l'ex-portier du club des Mélézes, adressait également des louanges et des félicitations aux Neuchâtelois. Le HC La Chaux-de-Fonds dispose cette année d'une bonne équipe qui nous a fait souffrir, nous a mené la vie dure et que nous avons prise très au sérieux. Nous avons dû beaucoup travailler pour l'obliger à capituler. De notre côté, nous avons bien joué. Si La Chaux-de-Fonds s'était appelée Lausanne, je crois que nous l'aurions emporté avec une vingtaine de buts d'écart. Enfin, Ludwig Lemmenmeier a fourni une partie très brillante. Il ne commet plus

d'erreurs de placement. Il affiche une belle sûreté. Incontestablement, il représente un grand atout pour la formation neuchâteloise qui réservera cette saison de grandes satisfactions à son public et qui sera à même de créer quelques surprises. J'en suis intimement convaincu.

RÉELS PROGRÈS

Par rapport aux derniers matches, à l'exception toutefois du dernier tiers-temps, les hommes de Christian Wittwer ont montré de réels progrès. La forme revient, à n'en pas douter. Jusqu'à la 30e minute, ils ont quasiment fait jeu égal avec les Valaisans. Avec un minimum de chance et un brin de réussite, ils auraient certainement posé davantage de problèmes à leurs adversaires. Begin et Crawford n'ont rien eu à envier à Dubé et Métivier. Evoluant très souvent l'une contre l'autre, ces deux paires se sont parfaitement neutralisées. Les deux Canadiens de Sierre sont tout de même parvenus à marquer le pas dès le milieu du match. Il a fallu pour cela une erreur de la défense chaux-de-fonnrière. L'assaut étranger seules devant la cage neuchâteloise, Métivier interceptant une magnifique passe de son compère Dubé, n'eut aucune peine à loger le palet au bon endroit. Cette réussite révéla complètement l'équipe valaisanne. Elle sonna aussi la fin des espoirs neuchâtelois. Côté chaux-de-fonnier, le ressort se



Eric Bourquin a confirmé son bon début de saison. (Photo Schneider)

cassa. Aussi, deux minutes plus tard, l'entraîneur sierrois, relativement facilement, put aggraver la marque. Zamberlani porta l'estocade au début de l'ultime période, bien lancé qu'il fut par Dubé, de loin le meilleur samedi soir. Il fut également à la base du quatrième but à 14 minutes du coup de sifflet final.

UNE SEULE ÉQUIPE

Il n'y eut dès lors plus qu'une seule équipe sur la glace, les Chaux-de-Fonniers baissant totalement les bras. Christian Wittwer procéda à de nombreuses rocadés. Mais visiblement, le cœur n'y était plus. Il brassa son équipe comme un jeu de cartes. On vit même à quelques reprises, Crawford et Begin se muer en défenseurs ! Bref, les changements apportés s'avérèrent finalement fort négatifs. Mais il fallait bien tenter quelque chose !

Le mentor chaux-de-fonnier ne se montrait toutefois pas trop déçu de cette rencontre où finalement le club des Mélézes s'est retiré avec les honneurs. Nous avons fait mieux que l'an passé (ré: le HC La Chaux-de-Fonds s'était incliné 12 à 1 et 8 à 0 à Graben). Nous avons réalisé deux bons tiers-temps. Mais Sierre était plus fort. Il a mérité sa victoire. Nous n'avons pas joué assez collectivement, notamment nos deux étrangers, pour espérer s'imposer. De plus, certains de mes joueurs ont manqué de culot, d'agressivité et

surtout ont eu peur des contacts dans les bandes. C'est un problème qu'il faut rapidement résoudre. Enfin, l'absence de Tschanz s'est durement fait sentir. Avec lui, on aurait certainement été plus percutant en attaque. Après deux rencontres à l'extérieur, le HC La Chaux-de-Fonds évoluera à nouveau sur sa patinoire où il accueillera demain Langenthal. Une rencontre qui s'annonce difficile. Mais si les Neuchâtelois affichent la même détermination que samedi à Sierre, ils ont de grandes chances de renouer avec la victoire !

Sierre: Schlaefli; J.-L. Locher, Massy; Mayor, Tscherrig, J.-L. Croci-Torti; Arnold, R. Wyssen; Métivier, Dubé, Zamberlani; Ecoeur, Rouiller, Bagnoud; Ramseier.

La Chaux-de-Fonds: Lemmenmeier; Dubois, Zigerli; Neininger, Meier, Caporosso; Bourquin, Gobat; Buff, Crawford, Begin; Amez-Droz; Niederhauser, Marti, Mouché; Stehlin.

Buts: 31' Métivier (Dubé) 1-0; 33' Dubé (Métivier) 2-0; 45' Zamberlani (Dubé) 3-0; 46' Métivier (Dubé) 4-0.

Arbitres: MM. Suter, Weber et Ehrler.

Pénalités: 4x2' contre chaque équipe.

Note: 4100 spectateurs.

En ligue nationale A

Davos toujours invaincu

Davos cherche toujours son maître. A Bienne, dans le fief du champion en titre, les Grisons n'ont pas fait le détail lors de la cinquième journée du championnat de LNA, même si le gardien Richard Bucher y a encaissé un but qui a mis fin à 226 minutes d'invincibilité: 6-0 après la fin du premier tiers, 10-2 au score final pour le leader. Les Davosiens comptent maintenant trois points d'avance sur leur plus proche rival, à la suite de la défaite de Kloten à Lugano (5-3). Les Zurichois sont rejoints par Arosa, qui s'est largement imposé contre Langnau (8-1) et Fribourg-Gottéron, difficile vainqueur à Zurich. Bienne, toujours sixième, a maintenant trois points de retard sur le quatrième. Les hommes de Ruhnke doivent impérativement se reprendre rapidement, sinon...

Dans le groupe ouest de LNB, Sierre a enregistré sa cinquième victoire consécutive (4-0 face à La Chaux-de-Fonds), et précède toujours Langenthal de deux longueurs. Lausanne a enregistré une nouvelle désillusion avec une défaite devant Ajoie à Montchoisi (1-5), alors que Villars a pris une véritable correction à Berne (15-3). Dans le groupe est, Dübendorf est freiné dans sa marche en avant: battus à Zoug (la lanterne rouge...), les Zurichois sont rejoints en tête du classement par Olten, large vainqueur d'Ambri.

LIGUE NATIONALE A

Arosa - Langnau 8-1 (1-0, 3-0, 4-1)
Bienne - Davos 2-10 (0-6, 2-2, 0-2)
Lugano - Kloten 5-3 (0-3, 2-0, 3-0)
Zurich - Fribourg-Gottéron 5-7 (2-1, 1-4, 2-2)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Davos	5	4	1	0	24	9
2. Lugano	5	3	0	2	23-15	6
3. Kloten	5	3	0	2	24-17	6
4. Arosa	5	2	2	1	17-13	6
5. Fribourg	5	3	0	2	25-24	6
6. Bienne	5	1	1	3	22-32	3
7. Langnau	5	1	1	3	9-25	3
8. CP Zurich	5	0	1	4	13-27	1

Prochains matches, mardi 11 octobre: Bienne - Langnau, Davos - Lugano, Fribourg - Kloten, Zurich - Arosa.

LNB, GROUPE OUEST

Berne - Villars 15-3 (5-0, 6-2, 4-1)
Langenthal - Viège 6-3 (4-2, 1-1, 1-0)
Lausanne - Ajoie 1-5 (0-2, 0-2, 1-1)

Sierre - La Chaux-de-Fonds 4-0 (0-0, 2-0, 2-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Sierre	5	5	0	0	24	9
2. Langenthal	5	4	0	1	27-13	8
3. Berne	5	3	0	2	40-19	6
4. Ajoie	5	2	1	2	25-26	5
5. Chx-de-Fds	5	2	1	2	21-23	5
6. Lausanne	5	1	0	4	17-29	2
7. Viège	5	1	0	4	19-34	2
8. Villars	5	1	0	4	16-36	2

Prochains matches, mardi 11 octobre: Sierre - Viège, La Chaux-de-Fonds - Langenthal, Berne - Ajoie, Villars - Lausanne.

LNB, GROUPE EST

Coire - Rapperswil 7-4 (1-3, 1-0, 5-0)
Olten - Ambri 7-2 (2-1, 3-0, 2-1)
Wetzikon - Herisau 7-4 (4-1, 3-3, 0-0)
Zoug - Dübendorf 8-5 (5-1, 1-3, 2-1)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Dübendorf	5	4	0	1	38-17	8
2. Olten	5	4	0	1	27-18	8
3. Coire	5	3	0	2	21-20	6
4. Ambri-Piotta	5	3	0	2	24-28	6
5. Wetzikon	5	1	2	2	25-28	4
6. Zoug	5	1	1	3	22-23	3
7. Rapperswil	5	1	1	3	27-34	3
8. Herisau	5	1	0	4	14-30	2

Prochains matches, mardi 11 octobre: Ambri-Piotta - Wetzikon, Coire - Herisau, Olten - Zoug, Rapperswil - Dübendorf. (si)

En match amical Fleurier à la dérive

● FLEURIER - FORWARD MORGES 1-5 (1-0, 0-2, 0-3)

A une semaine du championnat, Fleurier n'a pas été à la fête et n'a donné l'impression de pouvoir s'imposer que l'espace d'un tiers-temps, le reste de la rencontre appartenant de loin à son adversaire.

Il faut relever à la décharge des Vallonniers que contrairement à son vis-à-vis, tous les joueurs inscrits sur la feuille de match ont évolué à l'exception du portier remplaçant. Ce qui signifie que Fleurier a tourné à trois lignes de défenses, ceci ont le sait n'est jamais un avantage.

Si Fleurier a montré de très bonnes dispositions offensives, à l'image du but inscrit par la première ligne, il a par contre raté un trop grand nombre de passe notamment dans la relance.

Forward Morges a quant à lui été plus précis dans ses passes et s'est souvent défilé trop facilement des défenseurs neuchâtelois qui se sont régulièrement fait prendre de vitesse par les ailiers vaudois.

Une partie en fin de compte assez peu captivante et il faut souhaiter que la rencontre de mardi contre Genève Servette donne plus de satisfactions et montre Fleurier sous ses bons jours.

Fleurier: Luthi; Grandjean, Stoffel, Marandaz, Aeschlimann; Emery, Matthey; Dubois, Pluquet, Hirschy; Vuillemez, Ph. Jeannin, Grimaître; Tschanz, Rota, Mischler, Giambonini; A. Jeanin; Liechti.

Morges: Millet; Sgualdo, Cr. Habertur, G. Valzino, J.-Ph. Valzino; Baudat, Grand, Scheurer; Werro, Gfeller, Panchaud; Bernard, Amstutz, O. Habertur; Pasquini.

Buts: 13e Dubois (Pluquet), 1-0; 25e Werro (Scheurer), 1-1; 23e O. Habertur, 1-2; 45e Werro (Gfeller), 1-3; 49e Amstutz, 1-4; 50e Werro (Gfeller), 1-5.

Pénalités: 1 x 2' contre Fleurier; 2 x 2' contre Forward Morges.

Arbitres: Fahrny et Rey.

Notes: patinoire de Belle-Roche, 200 spectateurs. (jp)

L'avenir vous donnera raison roulez DATSUN



Garage-Carosserie de l'Est
Pierre Visinand - La Chaux-de-Fonds
Est 29-31 - Tél. 039/28.51.88
Ouvert le samedi 69503

A

actuel

Au coin du bois

Ses soucis se sont aggravés. L'infirmerie a pris des allures d'hôpital. Roger Kundert s'est sérieusement blessé. Heinz Lüdi n'a pas donné toutes les garanties. Alain Geiger est handicapé par une hanche douloureuse. Suspendu pour une rencontre sur le plan européen, Charly In-Albon suivra la rencontre derrière son téléviseur.

Le camp d'entraînement de Regensdorf a précipité Paul Wolfisberg en plein désarroi. Le coach national est attendu au coin du bois. Mercredi après-midi, à deux pas du mur de Berlin, ses «loups» devront montrer leurs dents de manière concrète. Seule une victoire face à la RDA permettrait à la Suisse d'espérer une qualification pour le tour final de la Coupe d'Europe des Nations prévu en juin 1984 en France et... de préserver l'intérêt du match contre la Belgique le 9 novembre prochain à Berne.

Depuis le 1er décembre 1982 à Athènes (3-1 contre la Grèce), les Helvètes ont multiplié matches nuls (3) et défaites (2). Le doute s'est installé au sein des internationaux. Certains, à l'image d'André Egli, ont profité de l'occasion pour «tailler quelques costards» à des coéquipiers. Le climat est devenu plus tendu. L'euphorie connue en 1982 a totalement disparue... ou presque.

Paul Wolfisberg passera un examen délicat dans quarante-huit heures. Une défaite avec ou sans les honneurs réduirait sensiblement son image de marque et sa marge de manœuvre.

L'architecte d'Horw ne s'est guère montré à son avantage en sélectionnant Karl Grob comme troisième gardien. Malgré sa forme et ses trente-sept ans, le portier zurichois ne sera pas un «papable» pour l'équipe devant défendre ses chances en vue d'une participation aux championnats du monde 1986.

Pourtant d'anciens espoirs tels que Urs Zurbuchen (22 ans), Robert Böckli (24), Urs Suter (24), Giorgio Mellacina (22), Jean-Claude Milani (24) et Godi Waser (28) ont prouvé leurs qualités en ce début de championnat.

Cette «broutille» ne changera rien au résultat du match de Berlin et aux conséquences éventuelles. Cependant, à l'heure des comptes dans deux ans ou plus, Paul Wolfisberg se verra reprocher n'importe quelle peccadille. Son étoile, après vingt-trois matches, a déjà commencé à pâlir.

Laurent GUYOT

J

jeux

● SPORT-TOTO

1 1 1 1 X X 2 1 X 2 2 X 1

● TOTO-X

5 - 9 - 12 - 16 - 21 - 35
Numéro complémentaire: 14

● LOTERIE À NUMÉROS

4 - 5 - 12 - 25 - 26 - 41
Numéro complémentaire: 17

● PARI MUTUEL ROMAND

Ordre d'arrivée de la course française de dimanche:
6 - 11 - 14 - 15 - 12 - 10 - 16.

Ordre d'arrivée de la course suisse de dimanche:
2 - 3 - 4 - 10.

RAPPORTS

Course française

Trio: ordre	Fr. 1.431,10
Ordre différent	Fr. 204,45
Quarto: ordre	Fr. 18.083,30
Ordre différent	Fr. 819,—
Loto: 7 numéros, cagnotte	Fr. 3.681,80
6 numéros, cagnotte	Fr. 28,20
5 numéros	Fr. 3,25
Quinto: Cagnotte	Fr. 9.338,95

Course suisse

Trio: ordre	Fr. 67,30
Ordre différent	Fr. 13,45
Quarto: ordre	Fr. 596,30
Ordre différent	Fr. 205,35 (si)

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 54 47
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Body building Mon corps, prie pour moi!

Petit, malingre et tout bouton-neux. L'adolescence à peine avallée. La vie d'adulte qui commence à décliner ses obligations (travail, fiancée, etc.) et toujours aussi petit, malingre et bouton-neux. Mal dans cette peau pas faite pour attirer les regards d'admiration. Juste assez normale, l'enveloppe du corps, pour se morfondre et passer très vite devant les miroirs et les vitrines des magasins.

Et puis crac, ça arrive! Grâce à un copain ou au hasard. Le petit malingre bouton-neux pousse la porte d'une salle de musculation. Une fois, la première a suffi. Et le petit (etc.) se retrouve quotidiennement en train de soulever des masses à bout de bras, à bout de jambes; de courir dans la nature en survêtement.

Passer devant un miroir. Au bout de quelques semaines d'exercices, un seul œil fermé. Au terme de quelques mois, les deux yeux, grands ouverts sur la cage thoracique qui saillit, sur les biceps qui se tendent et gonflent le pull, sur le cou qui s'épaissit et porte une tête bien droite.

Le corps remodelé selon sa propre volonté. Comme une seconde naissance. Et avant dans la vie! Je suis fort, bien là et ma nouvelle peau me va comme un gant à l'âme.

Exit la caricature à la Lauzier (du petit malingre bouton-neux). Body building, c'est en anglais. En français, c'était dans la salle, samedi soir au Locle. Les Championnats suisses de la spécialité. La chapelle était comble. Les croyants s'entassaient, unis dans une même ferveur de communion au corps huilé et rebondi de chair maîtrisée.

Incroyants, il ne faut pas sourire ou ironiser. Le body building est un sport.

Si on monte sur une scène et qu'on y joue du triceps et du fessier, comme un cycliste ou un nageur d'élite, c'est qu'on a des efforts longs et patients à faire évaluer (par un jury). C'est qu'on a une discipline de vie (presque) monacale à faire couronner. C'est aussi - la chapelle est pleine - qu'on a une beauté en dur à exhiber, qu'on est tout près de l'omniprésence puisque l'on a soi-même mis au monde cette carrure compacte.

Dans les coulisses de la chapelle, l'évangile est moins serein. Anabolisants? Ça peut arriver... (à la majorité des concurrents, un tout petit peu ou beaucoup, c'est selon). (Eillades assassines pour le corps plus évident que le sien qui a décroché la top-médaille. Comme dans la vie, comme dans les autres sports, quoi.

Le petit bouton-neux (et malingre) du début, lui, il va bien désormais. A l'aise sous ses haltères. A l'aise dans son boulot (on l'embête plus tellement depuis ses biceps au carré). A l'aise avec les copines.

Il ne faut pas avoir peur du body building...

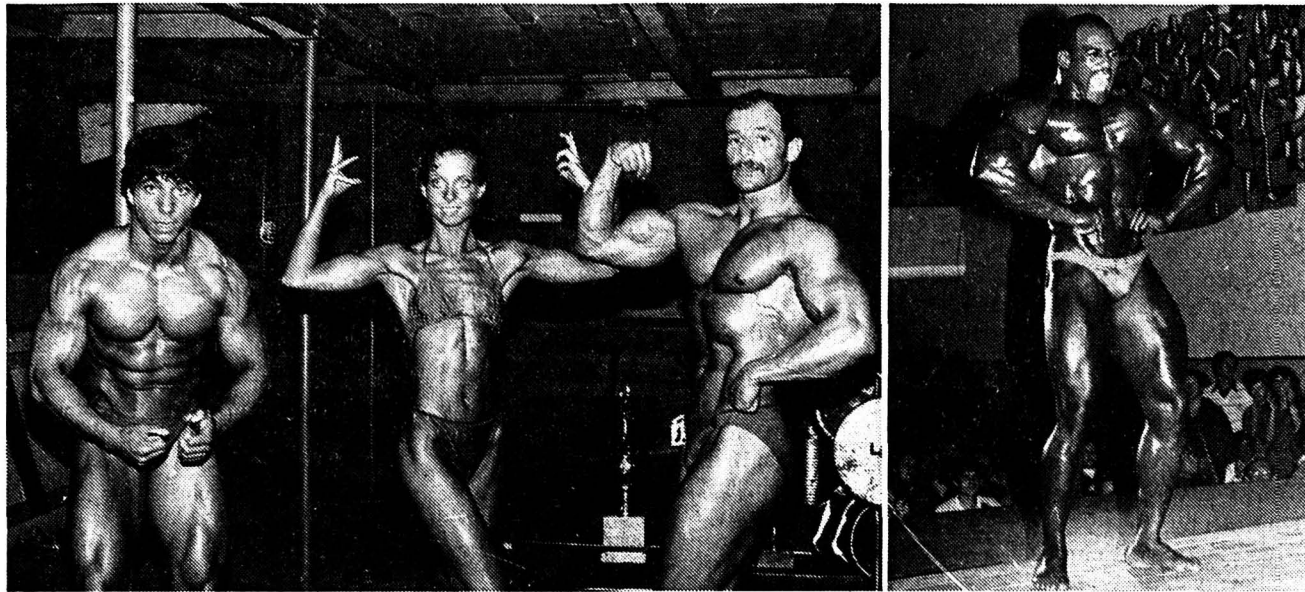
Ingrid-C. JEANNET

Rhumatisme • Sciaticque
Arthrite • Lumbago
Grippe • Maux de tête
et douleurs nerveuses

Soulagement rapide par
Dans toutes les pharmacies
et drogueries



Championnat suisse de bodybuilding au Locle Le muscle fait recette



Les meilleurs: Jean-Luc Favre, champion suisse junior toute catégorie, Caroline Steiner, première dame et le meilleur senior et vainqueur toute catégorie, François Giordani. A droite, la vedette du championnat, Bill Richardson. (Photos Impar-Perrin)

Le muscle fait recette. Depuis bien longtemps jamais un tel public n'avait pris place dans la salle du Casino-Théâtre du Locle, samedi dernier, lors du 5e championnat suisse de bodybuilding qui se déroulait pour la première fois dans la Mère-Commune des Montagnes neuchâteloises.

Un public déchaîné lors de la prestation de certain athlètes, enthousiaste lorsque ceux-ci évoluaient sur des airs rythmés, tapageur lorsqu'il estimait que les décisions du jury ne correspondaient pas à ses goûts.

Battements de mains, sifflements, cris confinant au délire et huées, telle fut l'ambiance particulièrement chaude de ce championnat suisse organisé par la Salle de culture physique Christian Matthey.

Parmi les spectateurs qui s'amassaient jusque dans les moindres recoins de la salle - beaucoup étaient même debout dans les couloirs - se trouvaient beaucoup de connaisseurs et d'amateurs de ce

sport. En fait un public conquis et complice à qui les athlètes à leur entrée sur scène adressaient des salutations de la main. Un peu comme les vedettes saluent leurs fans.

Au Val-de-Travers et dans les Montagnes neuchâteloises De jour comme de nuit, 52 équipages militaires se sont mesurés

L'Association romande des troupes motorisées (ARTM) section Neuchâtel - Montagnes, organisait samedi et dimanche dans la région des Verrières et surtout du Locle et de La Chaux-de-Fonds, le trente-septième concours militaire de sport motorisé.



Malgré la fatigue, alors qu'il est près de deux heures, il faut tenter de reconnaître des chars miniatures grâce à un télémetre. (photo Impar - Perrin)

A la frontière près des Verrières Saisie d'un stock d'armes

Dans la nuit de vendredi à samedi, la gendarmerie française a saisi un important stock d'armes au Passage d'Entreportes, à quelques centaines de mètres de la frontière franco-suisse, au-dessus des Verrières (NE).

Requis par un juge de Besançon, les policiers ont pénétré dans un ancien bâtiment des douanes françaises abritant une buvette. Le propriétaire de l'établissement était connu des services de police pour sa passion pour les armes. On n'écarte pas l'hypothèse d'un trafic international sans qu'il soit encore possible de se prononcer ni sur la provenance ni sur la destination des armes. (ats)

«Vas-y Michel t'es le meilleur» s'écrie un admirateur. De la même manière qu'on entend cela lors de matchs de catch. Ces athlètes que certains considèrent comme des artistes de cabaret qui tremoussent leurs muscles ont en effet bien souvent, si ce n'est même davantage, le gabarit des catcheurs.

Derrière leurs exhibitions où ils mettent en valeur leur morphologie et le développement de leurs muscles se cache un très gros travail de préparation aux engins, dans des salles de culture physique. Mais dans un tel championnat ce n'est pas cet aspect qui attire les foules ou retient l'attention du jury, mais seulement le résultat: la musculature.

La soirée a débuté par la présentation de ce jury, formé de six personnes venues de France et de Belgique. Le président de l'Union fédérale suisse de bodybuilding, M. Zänger, a prononcé quelques mots pour souligner que de tels concours renforcent la fédération qu'il préside. Il a ensuite ouvert officiellement ce 5e championnat qui démarra par la présentation des quelque 50 athlètes, dont huit femmes, présents.

Dès que tous ces corps luisants eurent regagné la salle d'échauffement située sous la scène, une odeur d'huile persistante dont s'étaient enduits les athlètes, flotta dans l'air. Les premières exhibitions furent celles des juniors. Evoluant sur une petite estrade dressée au centre de la scène, sous le feu des projecteurs et l'œil expert des jurés, les concurrents, vêtus d'un petit slip de bain, par des poses différentes, mirent en valeur le développement de leurs muscles. Le jury lui, se déterminait sur la base de certains critères bien précis tels que la proportion du corps de l'athlète, la qualité du muscle, celle de la peau, l'esthétique d'ensemble et la présentation sur scène. (jcp)

Page 17

Page 17

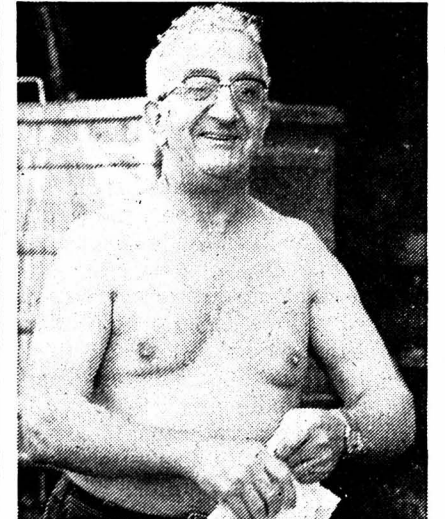
billet

Alors que les adultes se creusent souvent la tête pour offrir un cadeau original et qui sera apprécié, les enfants, eux, fourmillent d'idées.

Nous avons assisté aux préparatifs pour marquer l'anniversaire d'une mère de famille. Les deux garçons, trois ans et demi et sept ans et demi, ont passé des heures enfermés dans leurs chambres. L'aîné jouait des pinceaux pour créer des tableaux, le cadet confectionnait d'innombrables paquets au contenu souvent surprenant: un contenu de chocolat, une bille, une petite voiture, un animal en bois choisis dans sa caisse à jouets. Tous les objets avaient droit à un emballage spécial et à un quart de rouleau de papier collant.

Le jour de fête étant arrivé, les trésors ont été offerts un à un pour prolonger le bonheur et la joie de la découverte. Le cadet reprit sa bille, sa voiture et son animal «pour la prochaine fois», alors que l'aîné, déjà un peu cabotin sur les bords, fit sensation en tendant finalement un petit paquet soigneusement enrubanné. Le trésor: une bague.

ORWS



Q

quidam

Hier matin, à la piste Vita de Couvet-Plancemont, l'Union des sociétés locales faisait le dixième anniversaire de ce parcours anti-bourrelets. Cantine, vin blanc, soupe aux pois. Et un chef du matériel: Rudi Butikofer, surpris à torse nu dans la «cramine» dominicale. Il passait l'un des maillots Vita qui devaient récompenser les 200 concurrents des Deux Heures de Plancemont, course de relais à l'américaine. Hélas, ils n'étaient que 50 au départ.

Un bonhomme dévoué, Rudi. C'est lui le responsable des 1000 verres (à blanc), des 500 assiettes à soupe, et autres bricoles sans lesquelles les manifestations villageoises manqueraient de sel:

- Je fais ce boulot depuis deux ans. Présent à chaque bastringue locale. Les organisateurs lavent le matériel. Moi, je contrôle et je facture la casse.

Non, Rudi n'a pas couru sous les frondaisons glacées. Et pourtant, c'est un bon marcheur:

- J'aime les balades dans la forêt... quand il fait chaud.

Déformation professionnelle sans doute. Rudi travaille chez Bourquin, derrière l'immense onduleuse de la fabrique de carton, sorte de rotative qui dégage une chaleur étouffante.

(jic - photo Impar - Charrère)

B

bonne nouvelle

Esprit d'entreprise à Chevenez

Dès cet automne, une nouvelle usine, extension de l'entreprise Bush installée à Chevenez depuis quelques années, sortira de terre.

L'entreprise, qui est spécialisée dans la technique de vide, emploie actuellement 35 employés et augmentera vraisemblablement de 10 unités ce chiffre à la fin de l'année déjà. Mais l'annonce du développement industriel de la firme allemande va permettre de créer près d'une centaine de postes de travail supplémentaires; ce qui est particulièrement de bon augure dans une région profondément touchée par la récession et le chômage. Sa capacité finale, devra, selon la direction, atteindre 150 employés. (Imp)

S

sommaire

LA CHAUX-DE-FONDS. - Champignons: les rendez-vous de la place du Marché. PAGE 15

LANDEYEUX. - M. Ritz entre - en pleine forme - dans sa 102e année. PAGE 19

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Salle de musique: 20 h. 15, récital Aurèle Nicolet, flûtiste.
Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h. 30-18 h.
Vivarium: 14-17 h.
Musée paysan: expo architecture paysanne, 14-17 h., sauf ve.
Autres musées fermés lundi.
Galerie Club 44: expo Ernest Ansermet, 18-21 h. Visite commentée à 18 h.
Rond-Point des artisans: expo Françoise Froesch, grès et Marianne Brandt, raku.
Bibliothèque de la Ville et département audio-visuel: 9-12 h., 13 h. 45-20 h.; discothèque: 16-20 h.
Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23, 13 h. 30-18 h.
Bibliothèque science-fiction: Recrètes 29, me, 17-19 h.
Ludothèque: Serre 16, fermée.
Artothèque: Serre 7, me, 16-18 h. 30, sa, 10-12 h.
Piscine des Arêtes: lu-ma, 10-20 h., me-je, 10-21 h., ve-sa, 10-22 h., di, 9-18 h.
Patinoire: tous les jours, 9-11 h. 45, lu, ma, je, ve, 14-16 h.; me, sa, 14-17 h., di, 15-17 h.; ve, sa, 20 h. 30-22 h.
Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions. La Boule d'Or: Bar-dancing.
Centre de rencontre: ma, je, ve, 16-18 h., 19 h. 30-22 h.; me, di, 14-18 h., 19 h. 30-22 h.; sa, 14-22 h.
Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu, ma, je, ve, 16-18 h., me, 15-18 h.
Centre de jeunesse suisse allemand (Doubs 107): me, 15-22 h., ve, 18-22 h.
Informations touristiques, ADC: tél. 28 13 13, rue Neuve 11.
Planning familial, Rocher 1: tél. 28 56 56.
Consultations conjugales: tél. (038) 24 76 80.
Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12 h., 14-16 h.
Ecole des parents: tél. 26 72 76 ou 23 10 95.
Parents information: tél. (038) 25 56 46, lu, 18-22 h., je, 14-18 h..
Information allaitement: tél. 26 41 10 ou 26 54 15 ou (038) 33 53 95.
Crèche de l'Amitié: Manège 11, tél. 28 64 88.
Crèche Beau-Temps 8: tél. 26 87 77.
Services Croix-Rouge: tél. 28 40 50.
Baby sitting, 7 h. 30-11 h. 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h. 30-12 h., 14-17 h. 30.
Consultations pour nourrissons, Forges 14, 13 h. 30-16 h. 30.
Soins à domicile, Serre 12: tél. 28 41 26.
Consult. pour stomisés, Ligue contre le cancer: Serre 12, je, 9 h., tél. 28 54 55.
Information diabète: Serre 12, ve après-midi, tél. 28 41 26.
Assoc. des sourds: Jardinière 23, dernier je du mois, 13-15 h.
Pro Infirmis: Léopold-Robert 90, tél. 23 97 01.
Boutique 3e âge: Serre 69, 14-17 h.

AVIS URGENTS

CE SOIR
à 20 h. 15 à la
SALLE DE MUSIQUE

RÉCITAL
AURÈLE NICOLET

flûtiste

et le pianiste

STEFAN LITWIN

Œuvres de Mozart, Wetern, Schubert, Milhaud, Halffter, Boulez

Prix des places: Fr. 14.- à 28.-

URGENT
Nous cherchons
VISITEUSE S/BOÎTES DE MONTRES

Se présenter chez:
ADIA INTERIM
Av. Léopold-Robert 84
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 91 33

91031

Neuchâtel

Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-19 h., je, 14-18 h.
Pro Senectute: Léopold-Robert 53, tél. 23 20 20, le matin. Repas à domicile: tél. 23 20 53, le matin.
AVIVO: tél. 23 02 70 ou 23 50 85.
Accueil du Soleil: Serre 67, 14-18 h., je, fermé.
Eglise réformée: secrétariat de paroisse, tél. 23 52 52.
Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 28 52 42, ma et je, 20 h. 30-23 h.
Service médico-social (Paix 13): info., prévention et traitement de l'alcoolisme, tél. 23 16 23.
SOS alcoolisme: tél. 28 75 23.
Alcooliques Anonymes AA: tél. 28 23 76 et 23 07 56, permanence 24 h. sur 24.
La Main-tendue: No 143. 20" d'attente.
Aide aux victimes de désaxés sexuels: tél. 28 11 13, lu, 14-22 h., ma à ve, 14-20 h.
Hôpital: tél. 21 11 91.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h. 30, Coop 3, L.-Robert 108. Ensuite, Police locale, tél. 23 10 17, renseignera.
Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
Consommateurs information: Grenier 22, lu, 14-17 h., tél. 23 37 09.
Consult. juridiques: Serre 67, je, 16-20 h.
Assoc. défense des chômeurs, L.-Robert 75: tél. 23 45 25, ma, 20-22 h., me, 18 h. 30-20 h., ve, 15-17 h. 30. Autres jours, tél. 23 72 93.
Société protectrice des animaux: Daniel-JeanRichard 31, tél. 23 45 65, 17-19 h.
Contrôle des champignons: Service d'hygiène, Léopold-Robert 36. Lu au ve, 11-12 h., 17-18 h.
Police secours: tél. 117.
Feu: tél. 118.
Cinéma
Corso: 20 h. 30, La lune dans le caniveau.
Eden: 20 h. 30, Flashdance; 18 h. 30, Jeunes Danoises au pair.
Plaza: 20 h. 30, Zig zag story.
Scala: 20 h. 45, Equateur.

Le Locle

Bibliothèque ville: fermée.
Bibliothèque des jeunes: 13 h. 30-18 h.
Ludothèque: M.-A. Calame 5, lu, 15 h. 30-17 h. 30, je, 15 h. 45-18 h. 15.
Patinoire: lu, ma, je, sa, 9-17 h.; me, ve, 9-17 h., 20-22 h.; di, 9 h. 30-17 h.
Le Dragon d'or: bar-dancing.
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le No 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.
Soins à domicile: 16 h. 30-18 h. 30, lu, me, ve, tél. 31 20 19. Ma, je, tél. 31 11 49.
Information diabète: Hôpital, lu après-midi, tél. 31 52 52.
La Main-Tendue: tél. No 143.
AVIVO: tél. 31 51 90.
Service aide familiale: tél. 31 82 44, 9-10 h.
Planning familial: tél. 28 56 56.
Consult. conjugales: (038) 24 76 80.
Office social, Marais 36: tél. 31 62 22.
Crèche pouponnière: tél. 31 18 52, garde-rie, tous les jours.
Société protectrice des animaux: tél. 31 13 16 ou 31 41 65.
Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je, 14-18 h. 30.
Contrôle champignons: Hôtel de Ville, lu-ma, 7 h. 30-12 h., 13 h. 45-18 h. 15, me-je-ve, 7 h. 30-12 h., 13 h. 45-17 h. 15.

Val-de-Ruz

Château Valangin: fermé lu.
Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.
Ambulance: tél. 53 21 33.
Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve, 11-12 h. tél. 53 15 31.
Aide familiale: tél. 53 10 03.
Main-Tendue: tél. 143.
SOS Alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.
Protection suisse des animaux: tél. 53 36 58.

Bibliothèque publique et universitaire: fonds général, lu-ve, 10-12 h., 14-18 h.; lecture publique, lu, 13-20 h., ma-ve, 9-20 h.
Plateau libre: 22 h., Paulinho Ramos, Brésil.
Musées et galeries sont fermés lu.
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h., Centrale, rue de l'Hôpital. Ensuite tél. 25 10 17.
Info diabète: av. DuPeyrou 8, ma après-midi, tél. (038) 24 11 52.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.
Alcooliques anonymes: tél. (038) 55 10 32, le soir.
La Main-Tendue: tél. 143.
Consultations conjugales: tél. (038) 24 76 80.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Flashdance.
Arcades: 15 h., 20 h. 30, Zélig.
Bio: 18 h. 30, 20 h. 45, Carmen.
Palace: 15 h., 20 h. 45, Attention! une femme peut en cacher une autre.
Rex: 20 h. 45, Tonnerre de feu.
Studio: 15 h., Rox et Rouky; 21 h., Les jeux de Jessica B.

Bevaix

Galerie des arts anciens: expo Albert Schmidt et le symbolisme en Suisse, 8-12 h., 14-18 h.

AVIS URGENTS

Elections fédérales 83
aujourd'hui
à la Radio romande,
Journal de midi
Jean-François Aubert
Conseiller aux Etats
Resp. G. Attinger

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h. 30, La crime.
Couvet, ludothèque: lu, 17-18 h. 30, me, 14-16 h.
Fleurier: collège primaire Longereuse, bibliothèque communale, lu et ma, 17-20 h., je, 15-18 h.
Fleurier, Centre de rencontre: tél. 61 35 05.
Informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.
Police cantonale: tél. 61 14 23.
Police (cas urgents): tél. 117.
Police du feu: tél. 118.
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.
Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.
Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.
Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.
Fleurier, infirmière visit.: tél. 61 38 48.
Fleurier, Pro senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, tél. 61 35 05, repas à domicile.
La Main-Tendue: tél. 143.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.

AVIS URGENTS

Elections fédérales 83
demain soir
à la Radio romande,
Journal du soir dès 19 heures
Jean-Claude Barbezat
Candidat libéral-ppn
au Conseil national
Resp. G. Attinger

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, tél. (032) 93 51 66.
Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, tél. (039) 44 14 24. Corgémont, Centre Village, tél. (032) 97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, tél. (032) 92 29 02.
Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.
Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.
Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.
La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier

Cinéma Lux: relâche.
Bibliothèque municipale: me, 16-18 h., ve, 15 h. 30-19 h. 30.
Ludothèque: ma, 15-17 h., ve, 16-18 h.
Bureau renseignements: rue du Marché 6, tél. 41 26 63.
Centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.
Services techniques: électricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Ambulance: tél. 42 11 22.
Pharmacie de service: jusqu'à 18 h. 30, Voirol, tél. 41 20 72. Ensuite, tél. No 111.
Hôpital: tél. 42 11 22. Chambres communes: tous les jours, 13 h. 30-15 h., 18 h. 30-19 h. 30. Demi-privé, 13 h. 30-16 h., 18 h. 30-20 h. Privé, 13 h. 30-20 h.
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 42 15.
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h. et 41 38 35 (urgence).
A.A. Alcool anonymes: tél. 41 12 18.

Courtelary

Préfecture: expo peintures, dessins et aquarèlles de Carol Gertsch, 14-17 h.
Service du feu: No 118.
Police cantonale: tél. 44 10 90.
Administration district: tél. 44 11 53.
Infirmière visitante: tél. 44 14 34 ou 44 14 24.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: relâche.
Bureau de renseignements: Grand-Rue, tél. (032) 97 52 78.
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.
Feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 97 40 69.
Police municipale: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28. Dr Schneider (032) 97 65 65.
Pharmacies: H. Schneeberger (032) 97 42 48; J. von der Weid, (032) 97 40 30.
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: tél. 97 68 78 lu-ve, 15 h-16 h. 30, sa-di, 12 h. 30-13 h. 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: Collège 11, tél. 97 62 46, ve, 15-17 h.

Tavannes

Cinéma Royal: relâche.
Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h.

Bévillard

Cinéma Palace: relâche.

Moutier

Cinéma Rex: 20 h. 30, La mort de Mario Ricci.
Bureau renseignements Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, tél. 93 18 24.
Services industriels: tél. 93 12 51; en dehors des heures de bureau tél. 93 12 53.
Service du feu: tél. 93 18 18.
Police cantonale: tél. 93 38 31.
Police municipale: tél. 93 33 03.
Hôpital: tél. 93 61 11.
Ambulance: tél. 93 40 40.
Sœur visitante: tél. 93 14 88.
Sœurs garde-malades: tél. 93 18 69.
Centre de puériculture: tél. 93 20 72.
Baby-sitting: tél. 93 38 84.
Pharmacie d'office: Greppin, tél. 93 18 71 et 93 26 96.

Bienne

Galerie Michel: expo huiles, pastels et gouaches de Rudolf Butz, 17-20 h.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 15, L'araignée noire.
Capitol: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, Le justicier de minuit.
Elite 1: 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Little angel puss.
Lido 1: 15 h., Lucky Luke chez les Dalton; 18 h., 20 h. 15, Les bidasses au pensionnat.
Lido 2: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Furyo.
Métro: 19 h. 50, Hog Wild - Killer der Strasse; Zwei Spinner in der Klapsmühle.
Palace: 14 h. 30, 20 h. 30, Flashdance; 16 h. 30, 18 h. 30, The Fog.
Rex: 15 h., 20 h. 15, Superman III; 17 h. 45, Taxi driver.
Studio: permanent 14 h. 30-22 h. 30, Salon d'amour.

Canton du Jura

Service social des Franches-Montagnes: Centre de puériculture et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier, tél. 53 17 66.
Transport handicapés, service «Kangourou»: tél. 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
La Main Tendue: tél. 143.

Saignelégier

Ludothèque: ma, 15-17 h. 30.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements tél. 51 21 51.
Préfecture: tél. 51 11 81.
Police cantonale: tél. 51 11 07.
Service du feu: No 118.
Hôpital, maternité et service ambulance: tél. 51 13 01.
Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Tettamanti, Les Breuleux, tél. 54 17 54.
Pharmacie: Fleury, tél. (039) 51 12 03.
Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.
Aide familiale: tél. 51 14 37.
Hôtel Bellevue: 2e ma du mois, permanence de l'Assoc. des femmes chefs de famille, 20 h.

Les Genevez

Ludothèque: 2e me du mois, 14-15 h.

Delémont

Cinéma Lido: 20 h. 30, Danton.
Cinéma La Grange: 20 h. 30, Docteurs in love.
17e Cmpoir delémontain: halle des expos, 14-22 h. 30; 21 h. 30, danse.
Bibliothèque de la ville: Wicka 2, lu-ma-je, 15-19 h., me, 16-20 h. 30, ve, 14-18 h., sa, 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: rue de l'Hôpital, ma au ve, 14-17 h. 30.
Ludothèque: rue du Fer 4, ma et je, 14-17 h. 30, ve, 16-20 h. 30.
Centre culturel régional: tél. 22 50 22.
Auberge de jeunesse: tél. 22 20 54.
Piscine couverte: lu-ve, 9-21 h.; ma, 11-21 h.
Bureau de renseignements: tél. 22 66 86.
Services industriels: tél. 22 17 31.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 21 53 53.
Police municipale: tél. 22 44 22.
Hôpital et ambulance: tél. 21 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Miserez, tél. 22 11 93.
Sœur visitante: tél. 22 20 36.
Sœurs garde-malades: tél. 22 16 60.
Centre de puériculture: tél. 22 55 34.
Baby-sitting: tél. 22 28 41.

Saint-Ursanne

Galerie Le Caveau: expo peintures et dessins de Michel Vallat, 14-18 h.

Porrentruy

Cinéma Casino: 20 h. 30, Britannia Hospital.
Cinéma Colisée: 20 h. 30, Les bleus.
Bibliothèque municipale: Hôtel-Dieu, ma, 16-19 h., me, je, ve, 16-18 h.
Bibliothèque des jeunes: Hôtel-Dieu, ma, 16-19 h., me, 14-18 h.
Ludothèque: Tilleuls 2, me, 14-16 h. 30, ve, 16-18 h. 30.
Jardin botanique: 8-17 h.; collection serre: 8-12 h., 14-17 h.
Syndicat d'initiative régional: tél. 66 18 53.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 66 11 79.
Police municipale: tél. 66 10 18.
Hôpital et ambulance: tél. 65 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Erard, tél. 66 10 44.
Consultations conjugales: tél. 93 32 21.

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Contrôle de la cueillette des champignons Les rendez-vous de la place du Marché



Chaque week-end, les cueilleurs de champignons viennent faire contrôler leur butin sur la place du Marché. Un très utile service offert par la commune, depuis près de 10 ans. (Photos Bernard)



Comestibles ou pas? Là est la question qui vaut son pesant de maux de ventre ou de soirée tranquille. La cueillette des champignons bat son plein, on ne l'apprend à personne. En revanche, ce qu'on peut dire et redire sans forcément avoir l'air d'arriver comme une gelée automnale sur un coin de bolets, c'est que le contrôle des champignons est largement ouvert à la population chaux-de-fonnière. Sur la place du Marché, à son extrémité est, le petit bâtiment, qui abrite un kiosque, s'ouvre tous les week-ends aux amateurs plus ou moins avertis. MM. Huguenin et Papaux, employés au Service d'hygiène de la commune, sont là chaque samedi de 11 à 12 h. et chaque dimanche de 18 h. à 19 heures. Ils trient le bon champignon du mauvais, donnent des conseils. Ce service-là, la ville est quasiment la seule à l'offrir en Suisse romande. Il serait bête de ne pas en profiter.

Les champignonnières de la semaine ne sont pas non plus laissés sur la touche. Durant les jours ouvrables, c'est dans les bureaux du Service d'hygiène qu'il faut aller présenter la cueillette dont on n'est pas sûr de tout connaître.

Il y a dix ans que les Chaux-de-Fonnières viennent présenter leurs paniers en osier - et, trois fois hélas, leurs cornets en plastique - pleins à ras bord de bolets, armillaires couleur de miel ou autres écailleux.

Les dimanches de beau temps, c'est une file compacte. Septante à quatre-vingts personnes qui attendent à leur tour. Hier soir, peu de monde. Le temps a fait grise mine. Pas une température à battre les pâturages et les forêts des heures durant.

Les contrôleurs le disent: il y a deux sortes de champignonnières qui se présentent au contrôle... Ceux qui ramassent aveuglément tout ce qui ressemble de près ou de loin à de la marchandise mangeable gratuitement (plus il y en a dans les sacs en papier plus la journée

aura été réussie) et ceux qui cueillent ce qui leur semble être comestible et qui viennent le présenter pour savoir le nom de leur cueillette et en apprendre, une fois rentrés chez eux, un peu plus en se plongeant dans un ouvrage spécialisé.

Petit exemple qui ne fait pas forcément sourire: sur 20 kg. de champignons ramassés, les contrôleurs en jettent parfois 19 kg. à la poubelle!

Les gens intéressants, dit encore M. Huguenin, ce sont ceux qui nous viennent avec deux ou trois champignons dans la main. On leur indique le nom de ces champignons - voire de quelle manière les apprêter - et ils s'en vont, sûrs d'avoir appris quelque chose!

Rappelons-le à tout hasard, dans la région sept à huit sortes de cryptogames sont mortelles (trois dans la famille des amanites) et quelques autres peuvent causer des nuits pénibles aux intestins. Ces temps-ci, ce que l'on récolte le plus ce sont les armillaires couleur de miel.

DANS LA CUISINE

Dix années donc que ce service-là est offert à la population chaux-de-fonnière - sans doute l'une des plus «accrochées» du pays au chapitre des champignons. Avant, les cueilleurs voulaient faire contrôler leur moisson défilant dans les cuisines respectives de MM. Huguenin et Papaux. Des dimanches soirs pas forcément joyeux pour tout le monde... Alors il a été décidé d'officialiser le contrôle.

On a sans doute évité pas mal d'intoxications. On continue d'en éviter; ne serait-ce qu'en jetant aux ordures les champignons qui ne sont plus très très frais... ou ceux qui ont fermenté l'après-midi durant dans un sac en plastique.

M. Huguenin fait partie du Groupement romand des contrôleurs de champignons (une des trois sections de l'Association suisse des contrôleurs officiels de champignons). ICJ

cela va se passer

Histoire régionale: causerie au Club des loisirs
Jeudi 13 octobre, à 14 h. 30, à la grande salle de la Maison du Peuple, les membres du Club des loisirs - et tout ceux qui souhaitent le devenir - sont invités à venir assister à la causerie de M. Rémy Scheurer consacrée aux Défrichements dans les Montagnes neuchâtelaises. Professeur à l'Université de Neuchâtel, M. Rémy Scheurer évoquera là un aspect important de la «colonisation» du Haut du canton. (Imp)

«Farafina» en concert: l'Afrique sur scène
Partout où passe «Farafina», les épithètes prennent de l'altitude et les oreilles s'écartent plus encore pour en redemander. Le groupe de musique de Haute-Volta est attendu à La Chaux-de-Fonds le jeudi 13 octobre prochain, dès 20 h. 30, à la grande salle de la Maison du Peuple. Les six musiciens jouent du balafo (l'ancêtre du xylophone) et des percussions; ils chantent et dansent aussi dans une folle dépense d'énergie et de joie de vivre, assez communicative pour électriser les spectateurs durablement. (Imp)

Les «Colombaioni» au Théâtre
Les célébrités comiques italiens sont sur la scène du Théâtre de la ville vendredi 14 octobre, à 20 h. 30. Les «Colombaioni» ont totalement revu et corrigé leur spectacle... tant et si bien que celui qu'ils présentent actuellement est un nouveau-né de leur imagination (fertile). La première partie de ce spectacle nouveau fait la part belle à la démystification d'un genre déjà bien décapé par le cinéma: les vampires... Dans la seconde partie on retrouve des «Colombaioni» plus «Colombaioni» que jamais... (Imp)

NAISSANCE

Martine BLUM et Claude WENGER ont la joie d'annoncer la naissance de
CÉDRIC
le 8 octobre 1983
Clinique des Forges
Numa-Droz 157
145010

Le Portugal et son folklore à l'Ancien Stand Couleurs et musique en direct



L'Association des travailleurs portugais (ATP) de La Chaux-de-Fonds a le folklore de son pays cheillé à l'enthousiasme. Peu de mois se passent sans que les membres de l'association ne mettent sur pied une fête pour danser et écouter de la musique, voire pour apprendre à manger ce que l'on cuisine de bon sous le soleil de la Péninsule ibérique. Samedi

soir, à l'Ancien Stand, le groupe folklorique chaux-de-fonnière était accompagné dans ses expositions par un groupement frère venu de Maiche. De la couleur tout plein, de la musique qui fait danser en moins de deux et, justement, un bal, pour clore cette manifestation.

(Imp.-photos Bernard)

VIE POLITIQUE

Les radicaux des Montagnes neuchâtelaises à La Sagne

Environnement et priorités nationales

Symbolisant pour cette occasion le «plus de liberté et moins d'Etat», un faisan a été lâché dimanche dernier au Communal de La Sagne lors de la traditionnelle rencontre radicale d'automne.

Ardents défenseurs des libertés individuelles, les radicaux ont tenu par ce geste symbolique à contribuer au repeuplement de notre faune sauvage.

Réunissant plus d'une centaine de participants avec leur famille, cette manifestation s'est déroulée dans le cadre chapétre d'une torrée agrémentée de soupe aux pois.

On relevait la présence de MM. André Brandt, conseiller d'Etat, Claude Frey, conseiller national et candidat, président cantonal, Maurice Favre, candidat au Conseil des Etats, Pierre Brossin et Bernard Baroni, députés et candidats au Conseil national, des députés du Locle, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, ainsi que M. Jacques Maire, président du Conseil général de la Sagne.

L'assemblée a suivi avec intérêt le développement du thème de la journée présenté par le président du district, M. Eric Robert.

En introduction, il rappela que les trois plus importantes organisations suisses vouées à la protection de l'environnement sont présidées par des radicaux, et que parler d'environnement naturel nécessite une réflexion sur l'ensemble des priorités à l'échelle nationale. Les préoccupations actuelles, économiques (chômage), financières, énergétiques et de sécurité nationale semblent être, pour certains groupements, un obstacle à une politique efficace de l'environnement.

Or, il n'existe aucune incompatibilité entre ces priorités interdépendantes lorsqu'on fixe un objectif avant tout qualitatif pour chacune d'entre elles. Il convient de déterminer les limites acceptables des charges imposées à l'environnement.

L'analyse coûts-bénéfices à moyen terme, justifie les mesures d'antipollution d'aujourd'hui. La prévention mise en œuvre actuellement évite de coûteuses méthodes de traitement pour l'avenir.

La production de l'environnement est un long terme, mais le long terme est devenu urgent. Il va falloir apprendre à

traiter en urgence des affaires qui ne vont pas se poser à nous avant 20, 30 ou 40 ans.

Si elles exigent que quelque chose soit fait dès maintenant, c'est qu'elles sont urgentes. Cette nouvelle définition de l'urgence est un défi que les radicaux relèveront. (comm.)

bravo à

Cinq petits veinards...
A la suite du lâcher de ballons organisé dans le cadre de l'exposition Jean Tourane par la Galerie de l'Echoppe, le 13 août dernier, seuls cinq ballons ont été retrouvés et retournés à leurs expéditeurs respectifs. Les vents ont été, ce jour-là, favorables au canton de Fribourg puisque quatre ballons s'y sont promenés, le dernier échouant à Marin. Voici donc, en fonction de la distance parcourue, les noms des vainqueurs:
1. Jasmine Rust, Jardinière 19, retour de Botterens en Gruyère; 2. Céline Ducommun, Parc 107, retour de Pont-la-Ville; 3. Isabelle Tissot, La Sagne, retour de Noréaz; 4. Thierry Houriet, Croix-Fédérale 44, retour de Grolley; 5. Virginie Bötschmann, Abraham-Robert 49, retour de Marin. (cp)

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS
Promesses de mariage
Von Siebenthal Grégory Denis et Tiet Yasmina Manuela.
Mariage
Däpp Pierre-André et Zahnd Danièle.
Décès
Reuille Georges, né en 1924, époux de Rosa, née Antonin. - Bouille Raymond Arthur Paul, né en 1917, cél.

Impar...donnable

Une regrettable méprise a voulu que la «Revue Neuchâtelaise» soit citée en lieu et place du «Musée Neuchâtelois», dans l'article consacré vendredi 7 octobre à «l'émeute Biehler», survenue à La Chaux-de-Fonds en 1861. L'auteur cité, M. Jean-Marc Barrelet, ne retrouvant pas forcément les siens dans le bon ouvrage et les lecteurs intéressés peinant pour savoir de quelle source l'auteur de l'article s'est inspiré, voilà qui est enfin précis! (Imp.)



Un partenaire sûr... **Société de Banque Suisse**

La Chaux-de-Fonds
Le Locle

PATINOIRE DES MÊLÈZES

LA CHAUX-DE-FONDS - LANGENTHAL



MARDI 11 octobre à 20 h.

Liste des points de vente des billets HC
Bar le Rallye, Léopold-Robert 80
Girard Tabacs, Léopold-Robert 68
Tabatière du Théâtre, Léopold-Robert 29
Buvette de la piscine

Tabacs
A. Racheter
F.-Courvoisier 2

PUCK CLUB: La carte No 375 gagne un bon de Fr. 50.- chez Surplus 38

La carte No 25 gagne un billet d'entrée pour un match aux Mêlèzes

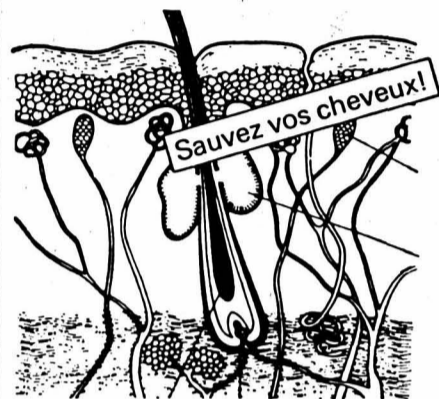
Chute de cheveux!

Les racines en danger exigent un traitement systématique précis.

Laissez au spécialiste diagnostic et détermination du traitement. Il saura prendre les mesures que sa vaste expérience lui dictera, avant que le mal ne s'étende.

Sachez-le: en aucun cas, une racine morte ne peut revivre. Il faut donc appliquer le traitement lorsque les racines sont encore vivantes!

A savoir: Accélérer par un traitement physique intensif l'irrigation sanguine du cuir chevelu; améliorer ainsi l'approvisionnement des racines en substances nutritives. Maintenir de plus, par des préparations parfaitement au point, la santé du cuir chevelu (combattre par exemple la dangereuse formation de pellicules). Tout ceci exige des connaissances et des moyens techniques que seule l'expérience permet... et que notre institut maîtrise depuis longtemps. Téléphonnez-nous: le premier examen et nos conseils sont gratuits!



BEAUFORT

Genève	Rue du Port 8	022 28 87 33
Lausanne	Rue de Bourg 8	021 20 45 43
Zürich	Bahnhofplatz 3	01 211 86 30
Winterthur	Technikumstr. 38	052 22 57 25
Berne	Effingerstr. 8	031 25 43 71
Bienne	Veresusstr. 10	032 22 33 45
Bâle	Elisabethen Anlage 7	061 23 30 55
Saint-Gall	Oberer Graben 3	071 22 88 51
Olten	Wiesenstr. 10	062 21 81 71
Soleure	Hauptgasse 29	065 22 06 48
Lucerne	Pfistergasse 7	041 22 46 88

Ouvert sans interruption dès 10h30

Austin Metro:

jusqu'à Fr. 1000.- plus avantageuse, grâce au cours du change favorable.



Le nouveau programme Austin Metro: 1.3 L Fr. 11 600.-, 1.3 HL Fr. 11 990.-, 1.3 Vanden Plas Fr. 12 990.-. Intérieur superspacieux et équipement riche, au prix idéal. Tous les modèles sont conformes à la nouvelle réglementation suisse.

Les nouvelles Britanniques arrivent.

GARAGE BERING & CO

Fritz-Courvoisier 34
Tél. 039 28 42 80
La Chaux-de-Fonds

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



LA PUBLICITÉ



un second souffle dans une difficile compétition

Faire confiance, c'est bien, contrôler, c'est mieux!

Nous venons de prendre en service une installation pour présenter les différentes qualités de duvet, ce qui vous permet de mieux choisir.

Après votre choix, nous remplissons vos duvets sous vos yeux!

Duvets en 8 grandeurs, 4 façons de confection et 8 qualités de duvet: en tout, plus que 200 exécutions standard! du stock... et si vous ne trouvez pas exactement celui qui vous convient, nous confectionnons pour vous, dans nos ateliers, votre duvet tout à fait personnel dans les 48 heures.



032 53 14 14

HILBRUNNER
FABRIQUE DE LITERIE SA
A CÔTÉ DU CAFE FLORIDA
2557 STUDEN

Jurassiennes, Jurassiens

Les amis et sympathisants de **Jean Wilhelm**

invitent cordialement celles et ceux que le Jura préoccupe au sujet des élections fédérales aux réunions publiques suivantes:



Lundi 10 octobre:
Restaurant du Soleil, Movelier

Mardi 11 octobre:
Restaurant de l'Aigle, 20 h., Grandfontaine
Restaurant du Raisin, 21 h., Rocourt

Mercredi 12 octobre:
Hôtel des Deux Clefs, Saint-Ursanne

Jeudi 13 octobre:
Hôtel du Sapin, Les Breuleux

Vendredi 14 octobre:
Hôtel de la Cigogne, Delémont

Lundi 17 octobre:
Restaurant des Trois Rois, Bonfol

Mardi 18 octobre:
Restaurant de la Fleur de Lys, Vicques

Mercredi 19 octobre:
Hôtel de la Couronne, Bassecourt

Jeudi 20 octobre:
Hôtel Terminus, Porrentruy

Venez soutenir **Jean Wilhelm**, ses amis et sympathisants.

Pour un PDC libre, un Jura responsable, pensez à la case postale 284, Porrentruy I et au

CCP 25-15792 Bienne

Les réunions en présence de **Jean Wilhelm** débutent toutes à 20 heures.

Les amis et sympathisants de **Jean Wilhelm**, M. Denis Lapaire, président, La Côte, 2902 Fontenais.

A louer dans villa magnifique appartement

spacieux 4 pièces, grande salle de bains, WC séparés, cuisine avec cuisinière électrique, nombreuses armoires, 2 balcons. Charges et garage compris Fr. 880.-. Situé Primevères 5. Libre tout de suite ou à convenir, cause imprévue. 039/23 28 44, le matin.

L'ANNONCE D'OFFRE D'EMPLOI C'EST (AUSSI) DE LA PUBLICITE

DEMANDES D'EMPLOIS TÉLÉPHONISTE

téléxiste, réceptionniste, ayant de l'expérience, connaissant 4 langues cherche emploi pour début 1984.

Ecrire sous chiffre 91-3579 à Assa, Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

DEMOISELLE

cherche emploi à temps complet comme nurse dans une famille ou une garderie, éventuellement comme employée de bureau.

Ecrire sous chiffre 91-3578 à Assa, Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

OUVRIER PORTEUR

endurant et soigneux cherche emploi. Libre d'octobre à mi-décembre et dès février.

Ecrire à case postale 1974, 2002 Neuchâtel.

RESPONSABLE COMMERCIAL

37 ans, français-allemand, bonnes connaissances anglaises, expérience vente export branches horlogères et annexes, transports recherche nouvel emploi à responsabilités. Eventuellement représentation.

Ecrire sous chiffre 91-3581 à Assa, Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

JEUNE TECHNICIEN ET

en électrotechnique avec connaissances en électronique, pneumatique et informatique, cherche changement de situation.

Ecrire sous chiffre 91-373 à Assa, Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

natural
S'OCCUPE EFFICACEMENT DE VOS VACANCES!

SUPER OFFRE!

Vol de ligne Paris - MEXICO - Paris

Pour seulement Fr. **1325.-**

3 départs par semaine.

Voyages NATURAL SA
51, av. Léopold-Robert
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039-23'94'24

at+
airtour suisse

POURQUOI PAS UN TVC STÉRÉO ?

Saisissez aujourd'hui l'appareil du futur!

mediator



Magnifique TVC Stéréo
Médiator KS 3903
télécommande
Prix net 2 590.-
escompte et reprise déduite
PRIX EXPLOSIF
1 998.-

TUBE IMAGE GARANTI 5 ANS

Pas d'expos, pas de frais, donc des prestations meilleures.

Chez votre spécialiste de confiance.

Ces prestations sont valables que pour le mois d'octobre.

VIDEO TV HI-FI Frésard
Tél. 23 27 83
Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

LE LOCLE

et son district

la voix d'une région

Championnat suisse de bodybuilding Le muscle fait recette

Page 13

A tour de rôle tous firent saillir leurs muscles, ressortirent leurs pectoraux, gonflèrent leurs biceps, travaillèrent les muscles des jambes, du dos. Ce qui n'allait pas toujours sans mal. Bander ses muscles de cette manière, au maximum, exige pas mal d'efforts qui se lisent sur le visage des participants. Alors que certains membres étaient parfois saisis d'un tremblement soudain, d'une espèce de tétanos dû à la contraction violente et prolongée des muscles, des grimaces, des rictus, déformaient des muscles aussi, mais faciaux ceux-là, des concurrents.

Après quelque 90 secondes, le temps imparti pour son exhibition, l'athlète se retirait en saluant le public, les deux bras en l'air. L'air de lui donner sa bénédiction pour les applaudissements reçus.

PATRONAGE

L'IMPARTIAL



Genoux légèrement fléchis, coudes serrés sur les côtes afin de mettre en valeur les parties les plus charnues de la poitrine et de l'estomac.

Puis est arrivée l'heure des résultats. Joie et heure de gloire pour certains, déception et attitude rageuse chez d'autres. Ainsi cette dame, déçue de sa 7e place qui a immédiatement quitté la scène pour ensuite aller déchirer son diplôme. Ainsi, ce double champion suisse classé second samedi dernier qui n'a pas hésité à parler de magouillage et de copinage de son principal rival avec le jury.

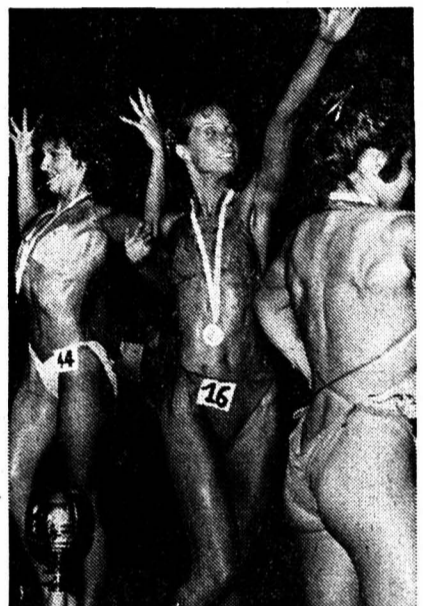
Autre moment épique de la soirée. La violente et tapageuse réaction du public à l'égard d'une décision du jury sacrant François Giordani champion suisse senior grande taille. Un public qui scandait le nom de son favori classé second, le Noir zurichois Nuje Jackson. Celui-ci revint à deux reprises sur scène, narquant le vainqueur pour la plus grande

joie du public qui en redemandait et qui se fit traiter de «bête» par le présentateur. Ce qui entraîna de nouveaux sifflements. Le calme ne revint que lorsque la vedette du championnat, Bill Richardson fit une courte apparition sur scène.

DÉMONSTRATION

A noter que durant l'entracte le public put assister à une démonstration de gymnastique ballestée dirigée par son promoteur, Welino Niklas, accompagné pour la circonstance de membres féminins de la salle de Christian Matthey.

En fin de championnat fut décerné le titre de champion toutes catégories. A cette compétition seuls les vainqueurs des différentes catégories purent prendre part. Il revint à Giordani, ce qui déchaîna à nouveau les foudres du public, qui scandait de plus belle le nom de Jackson. Ce fut alors le clou de la soirée. Enfin un clou de fort belle taille puisque Bill Richardson, un champion



Lorsque le bodybuilding n'exclut pas la grâce et le charme. (Photos Impar-Perrin)

très titré, notamment cinq fois M. Univers, pèse gentiment 260 livres alors que son tour de thorax est sans doute plus proche des deux mètres que de un mètre. Il se présenta à trois reprises sur des airs connus.

L'ambiance était à son comble. Au premier rang, deux dames membres du jury, sautaient frénétiquement sur leur siège en rythmant la musique. Du délire. Bill Richardson qui à défaut de pouvoir mouiller son maillot revint, alors que des gouttes de sueur perlaient sur son corps, une quatrième fois. Il le pouvait bien. Pour le montant de son cachet s'élevant à 3000 francs. Son exhibition a duré quinze minutes. Ça fait tout de même cher le kilo de muscle.

RÉSULTATS

Juniors petite taille: 1. François Conus, Lausanne; 2. Michael von Buren, Zurich, 3. Daniel Meier, Bâle.

Juniors grande taille: 1. Jean-Luc Favre, Lausanne (champion suisse junior toutes catégories); 2. José Neves, Lausanne; 3. Eric Barbal, Genève.

Femmes: 1. Caroline Steiner, Yverdon; 2. Maria Lamuglia, Bâle; 3. Hélène Hubert-Droz, Lausanne.

Seniors, petite taille: 1. Eric Vallon, Lausanne; 2. Georges Cachot, Le Locle; 3. Michel Pittet, Lausanne.

Seniors taille moyenne: 1. Laurent Panchaud; 2. Dario Beati, Lausanne, 3. Maxime Robert, Le Locle.

Seniors grande taille: 1. François Giordani, Lausanne (champion suisse senior toutes catégories); 2. Nuje Jackson, Zurich; 3. Peter Kunzle, Wettingen.

Vétérans: 1. André Jeunehomme, Lausanne; 2. Vittorio Spadaro, Zurich; 3. Louis Hörler, Adliswil.

François Giordani, pour son titre de champion toutes catégories a empoché une somme de 2500 francs. Il a aussi obtenu la première place pour le meilleur «posing» homme. Quant au meilleur «posing» femme, la palme est revenue à Caroline Steiner.

Meilleures équipes: 1. Black gym Lausanne (pour la première fois cette année); 2. Original gym Lausanne; 3. Salle Christian Matthey Le Locle. (jcp)

Au Val-de-Travers et dans les Montagnes neuchâtelaises De jour comme de nuit, 52 équipages militaires se sont mesurés

Page 13

Ce type de concours à ranger dans les activités hors service de sport militaire, a notamment pour but de contrôler le comportement d'un véhicule militaire dans des terrains difficiles, tester les connaissances de lecture de carte des navigateurs, mettre à l'épreuve celles des chauffeurs qui concernent la mécanique des véhicules et les règles de circulation routière.

C'est en fait à l'un ou l'autre de ces points que les épreuves auxquelles se soumettent les candidats, à l'un ou l'autre des postes, se rapportaient.

Celui-ci permit aussi de juger de la complémentarité et de la polyvalence des deux membres de l'équipage. Après s'être rendus sans problème aux Verrières, ce fut le début du premier parcours. A chaque étape - il y en eut deux de jour - ses difficultés propres. Et la première surtout, celle de s'orienter, de déchiffrer les messages, interpréter les coordonnées pour situer les postes où les concurrents devaient passer des épreuves pratiques ou plus simplement répondre à des questionnaires.

Au terme de la deuxième étape de liaison les équipages sont arrivés en fin de journée, samedi, au Col-des-Roches. La présence sur place d'une compagnie en cours de répétition a permis de faciliter l'organisation des repas et le repos des concurrents.

Car les organisateurs n'ont pas manqué de relever que l'absence dans les Montagnes d'une caserne ou d'un parc automobile de l'armée leur a compliqué la tâche.

Alors même que le colonel Nicati, remplaçant le brigadier Stocker, a souligné l'importance que le DMF, qu'il représentait, attache à ce genre d'épreuve.

PAR LE CHEMIN DES ÉCOLIERS

Le départ de la première étape de nuit a été donné à 21 h. 30. Lors de ce parcours les équipages avaient notamment à identifier des pièces mécaniques, au Prévoix, reconnaître des chars miniatures à l'aide d'un télémètre, estimer les distances à la Combe-Girard... Ceci tout en ral-

liant ces différents postes par des chemins détournés, de campagne, de cinquième catégorie.

Suivait une seconde phase du côté de La Vue-des-Alpes, Les Convers, comprenant d'autres épreuves. Les postes se fermaient à quatre heures du matin.

Ce rallye a nécessité la présence de 40 organisateurs (contrôleurs, mécaniciens, responsables de poste, calculateurs, préparateurs du parcours...). De plus le matériel, 200 pélerines, des tubes-roquettes, des falots avec bougie, 150 tenues gris-vert, les véhicules, 70 jeep, 10 pinzgauer, un véhicule lourd 2DM ont été obtenus auprès de sept arsenaux différents.

Exténués les équipages sont repartis hier pour Grolley où furent proclamés les résultats. Nous en avons extrait les principaux.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Sulser (conducteur) et Berner (navigateur); 2. Muller et Kopp (deux équipages suisses allemands invités); 3. Bovay et Suter (VD); 4. Curty et Levrat (FR); 5. Baumann et Haller (suisse allemande).

Classement de l'Association romande: 1. Bovay et Suter (VD); 2. Curty et Levrat (FR); 3. Fischer et Thévoz (FR); 4. Benoit et Egger (Neuchâtel-Vignoble); 5. Robert et Sieber (Neuchâtel-Vignoble).

Classement de la meilleure moyenne intersections: 1. Valais; 2. Fribourg; 3. Neuchâtel-Vignoble; 4. Les Rangiers; 5. Vaud.

En outre, Neuchâtel-Vignoble a obtenu la meilleure participation de l'Association romande. JCP

Dans la prochaine...

...nous rendrons compte du concours d'habileté de conduite de tracteurs qui a eu lieu hier au Quartier, du 40e anniversaire des accordéonistes bréviens de «L'Echo des sapins» qui ont inauguré du même coup de nouveaux uniformes et du concert de jazz du Cellier de Marianne dans nos prochaines éditions. (p)

POSSA
POSSA
POSSA
POSSA

SYLVAIN MAIRET 7 SUCCURSALE
2400 LE LOCLE 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
☎ (039) 31 58 18 ☎ (039) 26 85 85

VITRERIE - MIROITERIE - MENUISERIE

L'annonce, reflet vivant du marché

NISSAN DATSUN

OH ! SURPRISE !

Rendez-nous visite, comparez, voici nos prix.

IL S'AGIT BIEN DE VÉHICULES NEUFS

MICRA, 3 portes	Fr. 8 250.-
CHERRY 1,3, 3 portes	Fr. 9 980.-
SUNNY 1,3 SE	Fr. 10 900.-
STANZA 1,6 GL	Fr. 13 200.-
LAUEBIRD 2,0	Fr. 14 350.-
LAUREL i aut.	Fr. 18 850.-
PRAIRIE 1,5	Fr. 13 700.-

Vous obtenez ces prix au

GARAGE DU STAND

Le Locle
Girardet 27, ☎ 039/31 29 41

NISSAN DATSUN

A LOUER POUR LE PRINTEMPS

APPARTEMENTS

de 2, 2½ et 4 pièces, dans immeubles avec chauffage central, salle de bain, rues de la Gare, Industrie. 90804

APPARTEMENT

de 6 pièces, vestibule, salle de bain, cuisine équipée, garage à disposition, dans villa locative. 90805

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - Tél. 039/23 78 33

A louer au LOCLE, rue des Cardamines

appartement

de 3 pièces, cuisine non agencée, bains/WC, chauffage général, balcon, cave et réduit, loyer mensuel Fr. 326.- + charges.

Pour visiter: Mme Duvanel,
☎ 039/31 74 62.

Pour traiter: Géranie Schenker Manrau SA, avenue Fornachon 29, Peseux,
☎ 038/31 31 57. 87-605

Gilbert Cosandey
artisan-bijoutier

Chemin des Tilleuls 14
LE LOCLE - Tél. 039/31 42 57 91-4

A louer

appartement 3 pièces

Rue des Primevères.

☎ 039/31 79 49. 90798

Abonnez-vous à L'Impartial

Ferblanterie - Couverture
Etanchéité - Paratonnerre

R. Niederhauser
Concorde 55 - Jaluse 29 - Le Locle

Pose de pare-neige à prix intéressant

Offre valable jusqu'au 30.12.83

Christian Matthey

salle de culture physique, LE LOCLE

remercie de leur aide très précieuse, les commerçants qui ont contribué au succès du championnat suisse de body building 91-548

Tourbe horticole

Terre noire et herbes sèches pour la cheminée. Livraisons à domicile.

SANDOZ - ☎ 039/37 13 31. 91-30948

annonces Suisses

assa

Schweizer Annoncen

Lecteurs, annonceurs, éditeurs... tous solidaires via Assa

Assa Annonces Suisses SA
Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. 039/31 14 44

Flexy Comprella

Bon Fr. 5.-

Valable à l'achat d'un article Flexy-Comprella (un Bon par article dès Fr. 20.-)

Conseils pour bas et collants support.

Mardi et mercredi 11 et 12 octobre

Pharmacie Coopérative

Le Locle - Rue du Pont 6

Toyota Tercel: la plus moderne des technologies, tout à votre avantage.

Sa conception technique d'avant-garde vaut à la Tercel de remporter l'un des plus grands succès dans sa catégorie. Ce n'est pas étonnant, car le confort, l'habitabilité, l'équipement, les performances et l'économie de cette voiture de classe moyenne profitent, en tout point, de la plus moderne des technologies.

La plus moderne des technologies la rend fouguese et économe.

Sa respectable puissance de 52 kW (71 ch), la Tercel la tire d'un moteur 1500 à quatre cylindres et arbre à cames en tête, dont la puissance est intégralement transmise aux roues avant par l'intermédiaire d'une boîte à 5 vitesses, toutes synchronisées. Sa consommation modique, elle la doit

essentiellement à sa ligne dessinée avec l'aide de l'ordinateur, ainsi qu'à de nombreux allègements.

La plus moderne des technologies la rend sûre et fiable.

Son comportement routier de premier ordre et son excellent confort, la Tercel doit, entre autres, à sa suspension sophistiquée, à roues indépendantes et amortisseurs à gaz spéciaux. Outre sa direction à crémaillère, à rapport variable et à colonne absorbant les chocs, son double circuit de freinage assisté, à disques devant et tambours à rattrapage automatique de jeu derrière, garantissent une sécurité élevée.

La plus moderne des technologies la rend confortable et spacieuse.

Conducteur et passagers de la Tercel

bénéficient d'un espace confortable dans tous les sens. Cinq personnes y sont à l'aise. Son coffre peut contenir beaucoup de bagages. Dossier de banquettes rabattables séparément, cette berline luxueuse se métamorphose en un break spacieux.

De plus, l'équipement de série - proverbial chez Toyota - de la Tercel est parfait: radio à 3 gammes d'ondes et décodeur pour informations routières, compte-tours, économètre, montre à quartz numérique, pare-chocs en polypropylène, essuie/lave-phares (Tercel

4x4), glaces teintées, console médiane et bien plus encore.



Toyota Tercel 4 x 4: 5 portes, 5 places. Moteur longitudinal à 4 cylindres, 1451 cm³, 52 kW (71 ch) DIN. Boîte à 5 vitesses, toutes synchronisées, pour la traction avant. Transmission sur les 4 roues, enclenchable et déclenchable en marche et rapport extra-lent (vitesse rampante) pour le tout-terrain. Capacité de remorquage: 1010 kg ou 1300 kg avec freinage continu. **Fr. 17 750.-**. En option: peinture bicolore + fr. 200.-; toit ouvrant électrique + fr. 800.-.

FINANCEMENT AVANTAGEUX PAR
MULTI-LEASING TOYOTA
TÉLÉPHONE 01-495 24 95

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA

Le succès par la technologie.

Offres d'échange sensationnelles:
dès maintenant chez votre agent Toyota.

Toyota Tercel 1500: Sedan Grand Luxe, 5 portes, 5 places, 5 vitesses, 52 kW (71 ch) DIN, **fr. 13 590.-**. Boîte automatique à 3 rapports + fr. 800.-. Grand Luxe, 3 portes, 5 places, 5 vitesses, 52 kW (71 ch) DIN, **fr. 12 990.-**.



WIRZ 22.1.83.f.g.

Agences principales: La Chaux-de-Fonds: M. Grandjean S.A., Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107, Tél. 039/23 64 44/45 - **Corgémont:** K. Lehmann, Garage Moderne, Tél. 032/97 11 74

Agences locales: La Chaux-de-Fonds: Tarditi, Tél. 039/28 25 28 - **Saignelégier:** Ch.A. Frésard + S. Cattin, Tél. 039/51 12 20

Petit feuilleton de «L'IMPARTIAL»

25

Auguste Bachelin

Jean-Louis

Roman Neuchâtelois

«Comme je l'aime!» se répétait-il, tout en restant immobile sous la voûte qui formait comme manière de vestibule à la porte d'entrée de la maison paternelle. Enfin il eut honte de sa faiblesse et se répétant le mot dont son père le stimulait: «Allons, Jean-Louis, du courage!» il monta l'escalier obscur d'un pas assuré. Sa mère était dans la cuisine, écosant des haricots auprès de la table, sous la lumière un peu maigre d'une lampe de verre. Ici il oserait parler de Louise, cette bonne cuisine ne l'effrayait pas, comme eût fait la grande chambre, avec ses portraits d'ancêtres et l'air sentencieux qu'on y prenait. Ici, au contraire, en face du foyer, l'idée de mariage avec Louise, bonne et modeste, devait être mieux comprise.

- Tiens, vous êtes seule, maman, lui dit-il assez gaîment, que fait donc Madeleine? - C'était le nom de la servante.

- Elle était fatiguée, et comme elle doit se

lever de bonne heure demain, je l'ai envoyée se coucher. Je vous attendais, ton père et toi... comme d'habitude.

- Je vais vous aider, maman.

- Mais tu es tout mouillé - et sa mère passa sa main sur la manche de son habit. - D'où viens-tu?

- Oh! voilà! j'ai été un peu ici et un peu là.

- Oui, toujours, murmura la mère.

Ce n'était point de bonne augure, mais il ne perdait pas contenance, et plongeant à pleines mains dans le panier, il en sortit une poignée de haricots qu'il se mit à écosser tout en parlant. Il raconta qu'il avait vu la cousine Elisabeth, et que le tisserand de Chules lui avait apporté sa toile, moins serrée que celle de l'année passée, et encore il prenait plus cher qu'avant; puis que le père Elie de «la Couronne» l'avait consulté à propos d'un cheval qu'on lui offrait, et il disait les défauts de la bête, entrant dans des détails qui devaient peu intéresser la justicière. Voulant éviter des questions, il parlait vite, un peu fièvreusement, sans que sa pensée quittât Louise: «Sera-t-elle à moi, oui ou non? Dans quelques instants je saurai mon sort; il faut pourtant que je m'explique avant que nous soyons au fond du panier.» Et il cherchait comment il y

arriverait, par quelle transition il passerait du tisserand de Chules et du cheval du père Elie à la jeune fille et à la demande qu'il voulait faire à sa mère.

La transition se trouva d'elle-même; l'auberge de «la Couronne» touchait à la maison de Madame Tissot. Après une pause dans laquelle il se recueillait, comme un homme qui prend son élan pour sauter, il dit, lentement et tranquillement, quoique son cœur battit à outrance: En sortant de «la Couronne», je suis entré à la boutique à côté.

La justicière avait écosé les dernier haricots; la tête baissée sur son tablier, où elle cherchait les grains épars dans les gousses, elle la releva lentement, et Jean-Louis vit qu'elle n'avait plus son sourire habituel. Il se troubla et perdit le fil de ses idées; mais dans le pénible silence qui suivit, il le retrouva et, décidé à en finir avec ses hésitations, il dit bravement:

- Vous savez, maman, qu'une fois ou une autre je me marierai, n'est-ce pas?

- Je l'espère, mon garçon, et j'espère aussi que Dieu dirigera ton choix.

- D'accord, mais comment saurais-je ce qu'en pense le bon Dieu?

La mère allait répondre: «Je te le dirai», mais elle s'arrêta à temps, et après un moment

de silence et d'hésitation: - Dieu lui-même te le dira, répondit-elle sentencieusement.

- Eh bien, Il me l'a dit, reprit Jean-Louis presque fièrement.

- Ah! vraiment!

Il y eut un nouveau silence; la mère jetait les cosses de son tablier.

- Que t'a-t-il dit?

Elle regarda fixement son fils, d'un œil doux mais pénétrant, et qui eût troublé de plus assurés.

- Eh bien, Il m'a dit: «Jean-Louis, épouse Louise Tissot, c'est la meilleure des femmes».

«Bon! c'est dit, c'est fait», pensait le jeune homme; mais l'émotion, calmée un instant, le reprit de plus belle.

La mère se leva et, mettant dans les traits de sa face tout le dégoût possible: - La Tissot! lui dit-elle, la Tissot!!! Pouah!

Elle cracha ce mot avec une violence dont on ne l'eût pas crue capable et passa dans sa chambre; on entendit encore l'exclamation des grands jours: «Que le bon Dieu nous préserve!»

Jean-Louis demeura stupéfié; le sang afflua à sa tête, il eut un accès de colère sourde, se leva, respira lourdement, les yeux tournés vers la porte par laquelle sa mère venait de sortir.

(à suivre)

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Evénement aujourd'hui à l'Hôpital de Landeyeux M. Bertold Ritz entre dans sa 102e année

Un pensionnaire du secteur de gériatrie à l'Hôpital de Landeyeux fait des envieux: il a un moral merveilleux, toujours prêt à dire une parole gentille ou amusante, il se déplace seul - avec l'aide d'une canne il faut l'avouer - il a conservé toutes ses facultés, il retrace avec le même humour et les mêmes détails des événements survenus récemment ou... au début du siècle.

Nous avons passé d'excellents moments avec M. Bertold Ritz alors qu'il habitait encore dans son petit appartement de Valangin. C'est là, que le Conseil d'Etat lui a remis le traditionnel fauteuil il y a deux ans, lorsqu'il entra dans sa centième année. L'année dernière, toujours chez lui, M. Ritz nous avait fait découvrir sa boisson «maison», le «Champagne des mistons» fait de cognac et de limonade. C'est exquis et cela accompagne merveilleusement bien une discussion avec un homme passionnant quand il égrène ses souvenirs.

Aujourd'hui 10 octobre, le gâteau d'anniversaire sera illuminé de 101 bougies, mais c'est à l'hôpital de Landeyeux qu'il sera partagé entre ses amis. M. Bertold Ritz se porte fort bien mais il a parfois les «jambes qui flanchent». Il est tombé à diverses reprises dans son appartement, n'a pas pu se relever et c'est par sagesse que le centenaire a déménagé dans le village voisin.

- J'ai de la compagnie tout au long de la journée, sans compter les visites régulières de mes enfants, mon fils et ma fille, ainsi que leur famille. J'ai trois petits-enfants et six arrière-petits-enfants: tous sont adorables, je suis un homme heureux. Comme j'ai été heureux durant mes soixante ans de mariage avec une femme exceptionnelle.

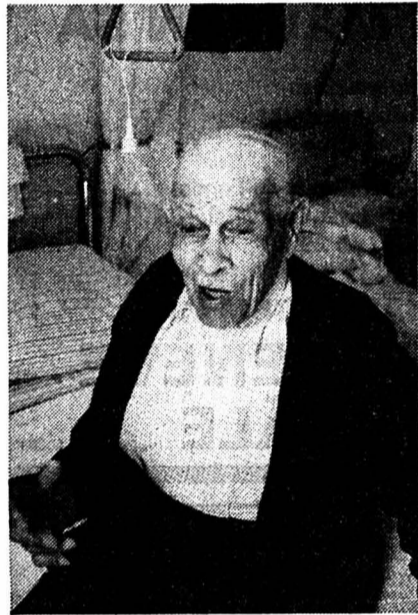
M. Bertold Ritz crie sa joie de vivre, pourtant, dans son jeune âge, il a connu la misère, le dur travail pour gagner quelques sous; les soucis et les problèmes à résoudre n'ont pas été comptés. Avec sa bonne humeur, il a su surmonter tous les obstacles.

Quel est son souhait pour marquer son entrée dans sa 102e année? Il en a formulé un qui sera exaucé: on lui servira un beefsteak et des frites pour son dîner.

- J'ai aussi demandé à mon fils de m'apporter du «Champagne des mistons» pour fêter l'événement. Je l'ai déjà fait déguster aux infirmières et elles aiment cette spécialité. Elles sont mer-

veilleuses, elles nous cajolent et s'occupent de nous avec une gentillesse constante, même si nous sommes parfois un peu ronchonners! Mes compagnons sont de bonnes compagnie, dommage que certains soient gravement atteints dans leur santé.

Le plus que centenaire possède-t-il un «truc» pour garder la forme qui est la sienne?



Il faut contrôler ses papiers pour y croire: M. Bertold Ritz est bien né il y a un siècle et un an. (Photo Impar-RWS)

Il a toujours eu une vie très active et, s'il utilise sa canne pour se promener dans l'hôpital et sur les terrasses, il est fort capable de danser à une rapidité folle quand il se tient à son lit, ou à une cadence plus lente quand une infirmière veut bien danser avec lui...

Il n'a jamais été un grand mangeur, boit quelques gorgées de bière en dinant.

- Le soir, je suis toujours le dernier à aller me coucher. Que voulez-vous, les autres pensionnaires sont tous plus jeunes que moi, ce sont un peu «mes gamins» et il faut bien que je les couche.

Cet après-midi les autorités cantonales et communales iront le féliciter et lui apporter quelques cadeaux. La journée sera rude puisque tout le personnel de l'hôpital - qu'il adore et qui l'adore - voudra être de la fête avec, naturellement sa véritable richesse: sa famille.

Bonne fête, M. Bertold Ritz et à très bientôt!

RWS

LA CÔTE-AUX-FÉES

Balade des aînés

La traditionnelle course des aînés a eu lieu samedi passé dans d'excellentes conditions. C'est la commune qui offre cette balade aux retraités AVS mais aussi à des accompagnants et des personnes en vacances dans le village.

Comme de coutume, on a choisi le système des autos particulières, ce qui permet de beaux contacts entre les différentes générations. Une vingtaine de voitures prirent le départ totalisant 88 personnes. Par des routes secondaires, on traversa de charmants villages du Gros-Vaud pour aboutir aux Cullayes où un succulent repas fut servi.

Le président de commune, M. Philippe Piaget salua l'assemblée se réjouissant de la belle participation, signalant la présence des personnes les plus âgées, dont la doyenne, Mme Marguerite Leuba, née en 1893. Des bons vieux chants furent entonnés, puis ce fut le régal habituel en entendant le pasteur E. André conter l'histoire du «Mariage du Cosandier» d'Oscar Huguenin. (dm)

Fête à l'Eglise libre

Chaque année à pareille date c'est fête à l'Eglise libre. En effet, depuis la fondation de cette communauté en 1849, toutes les années on commémore l'événement par des rencontres groupant des personnes venant de tous azimuts. Pour ce 134e anniversaire, on avait fait appel à un pasteur français, M. Verd, qui donna plusieurs conférences qui laissèrent une impression bienfaisante à ses nombreux auditeurs. Soulignons un fait nouveau, le Chœur mixte réunissant des personnes de nos deux églises se produisit. Cette collaboration a été vivement appréciée et prouve les excellentes relations de nos deux communautés. (dm)

FLEURIER

Hélicoptère dans la rue

Samedi vers 18 heures, un hélicoptère s'est posé devant l'Hôpital de Fleurier, en pleine rue. Un événement. Il s'était déplacé depuis Lausanne pour prendre en charge un enfant de Fleurier, Arnaud Walther, victime d'une mauvaise chute depuis le toit d'un garage. Le bambin, âgé de cinq ans, avait le crâne fracturé. Une grave blessure qui a nécessité son transport au CHUV par les moyens les plus rapides.

En fin de soirée, Arnaud Walther avait repris connaissance et, hier matin, il voulait déjà rentrer à la maison. C'est de bon augure pour son rétablissement. (jjc)

La région méconnue

A Couvet le Corridor aux Loups

Dans la série des petites balades «sympa» en voici une qui présente le double avantage de ne pas être fatigante et d'offrir un abri en cas d'orage. C'est le Corridor aux Loups au nord de Couvet qu'il s'agit.

A proximité du village et presque inconnu ce site est assez extraordinaire. Sur plus d'une centaine de mètres, un surplomb de rocher fait office de plafond. En marchant entre ces deux couches de calcaire on trouve à mi-distance une sorte de grande chambre où il est possible de faire du feu et de rôti des cervelas à l'abri en cas de mauvais temps. Et même si c'est en contradiction avec la philosophie du marcheur, on peut amener son grill depuis le coffre de la voiture toute proche.

Pour se rendre au Corridor aux Loups, il faut sortir de Couvet au carrefour de l'Écu de France (devant l'ancienne école technique qui se trouve sur la route principale T10) et prendre en direction de La Brévine. On passe sous le viaduc du «Franco-Suisse», construit au milieu du siècle dernier et conçu pour soutenir deux lignes de chemins de fer, comme tout le tracé ferroviaire - tunnels y compris - entre Les Verrières et Neuchâtel.

A trois cents mètres de là, la route fait une large courbe à gauche et passe sur un pont. Continuer jusqu'au prochain virage à droite puis repérer un chemin forestier, situé juste en face des panneaux interdisant aux automobilistes d'emprunter la route du Rossier (à gauche) s'ils ne sont pas bordiers.

Le chemin file sur quelque dizaines de mètres à travers la forêt, se sépare - prendre à droite - passe devant une fontaine en bois et finit en cul-de-sac, ou presque. C'est là que se trouve le sentier menant au Corridor aux Loups. On l'atteint une minute plus tard, après une balade de tout repos.

Ceux qui ont l'âme de l'explorateur traverseront le «corridor» qui finit par descendre en pente raide, tomberont si tout va bien sur un petit sentier et finiront par se retrouver, après quinze minutes de marche, au fond d'un vallon, sur un pont enjambant à la fois le Sucre et le ruisseau des Cambudes.



Savagnier: séance d'information pour le Conseil général Un problème de transports

M. P.-A. Schüpbach présidait la séance du Conseil général de mardi passé à la halle de gymnastique de Savagnier. Le Conseil communal était au complet, accompagné de l'administra-

trice, Mme Micheline Blandenier, et en présence de 14 conseillers.

Il s'agissait d'une séance essentielle d'information avec un arrêté portant sur l'acquisition gratuite de quatre parcelles de terrain nécessaire au tracé d'un chemin public au haut du village.

NEUCHÂTEL

Collisions

● Hier à 11 heures, un conducteur de Bevaix, M. M. S., circulait rue Pierre-à-Mazel en direction de Saint-Blaise. A la hauteur du garage Senn il n'a pas été en mesure d'immobiliser sa machine derrière la voiture conduite par Mlle A. M. M. de Boudry qui venait de s'arrêter afin de bifurquer à gauche pour se rendre à la station d'essence. Dégâts.

● Hier à 16 h. 10, un conducteur de Neuchâtel, M. V. B., montait le chemin des Liserons avec l'intention d'emprunter la rue de l'Orée en direction centre-ville. A l'intersection avec cette dernière rue il est entré en collision avec l'auto conduite par M. J. C. B. de Neuchâtel qui circulait rue de l'Orée en direction est. Dégâts.

Motocycliste blessé

Samdi à 16 h. 55, au guidon d'une moto M. Jacques Zuccone, de Genève, circulait rue de Tivoli en direction de Serrières. A la hauteur du No 11 l'avant de la moto heurta le flanc gauche de l'auto conduite par Mme M. M. de Cernier qui après avoir enclenché son clignoteur gauche et s'être mise en ordre de présélection obliqua à gauche. Sous l'effet du choc, le motocycliste chuta sur la chaussée. Blessé, il a été transporté à l'Hôpital Pourtalès.

SAINT-BLAISE

Collision

Vendredi à 14 h. 50, une conductrice de Neuchâtel, Mme S. T. circulait sur la voie nord de la rue Bachelin en direction de Neuchâtel. Peu avant le carrefour avec la rue de la Gare, elle n'a pas été en mesure d'immobiliser sa machine derrière l'auto conduite par M. R. T. de Neuchâtel qui était à l'arrêt au feu rouge.

BEVAIX

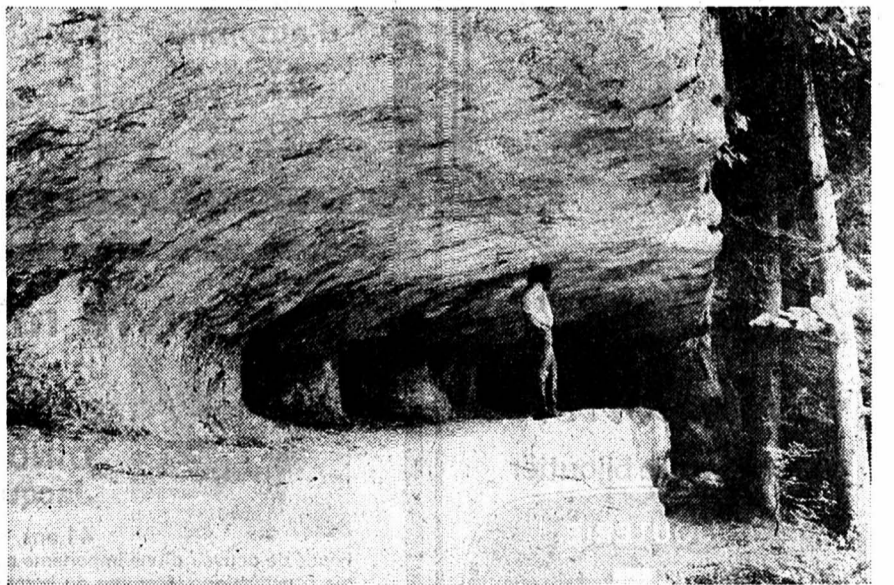
Perte de maîtrise

Samedi à 11 h. 40, au guidon d'une moto M. O. R. de Neuchâtel circulait rue de Neuchâtel en direction est. Dans le virage à droite, à la hauteur du No 1, il a entrepris le dépassement d'une autre moto. Suite à cette manœuvre il a été déporté sur le centre de la route et a heurté l'auto conduite par M. G. R. de Bevaix qui venait de dépasser un camion immobilisé au bord de la chaussée, circulait également sur le centre de la chaussée. Dégâts.

Il est tout à fait possible de suivre ensuite à gauche pour rejoindre la route menant au Châble. Arrivé là-haut on choisit la direction du vallon de Trémalmont, Les Sagnettes, avec retour à Couvet par la route cantonale et le hameau de Plancemont.

Il est aussi possible de partir du côté du bas de la levée, puis de revenir par Roumaillard et le Mont-de-Couvet jusqu'au village des machines à tricoter.

JJC



Au Corridor aux Loups, le plafond est assez bas... (Impar-Charrère)

* Promenade facile.

⇔ Couvet - Corridor aux Loups et retour: 1 h. Autres variantes jusqu'à 3 h.

🚗 Ligne du Franco-Suisse, Gare CFF de Couvet et celle du RVT.

📍 A Couvet.

📍 A Couvet.

cela va se passer

Le Val-de-Travers sur les ondes de RSR 1

Mardi 11 octobre, la radio romande diffusera trois émissions en direct du Val-de-Travers.

A Fleurier, pendant le journal de midi, dès 13 h., les candidats au Conseil des Etats se présenteront et donneront les raisons de leur engagement politique. Ils expliqueront aussi les grands projets qu'ils s'approprient à réaliser en cas d'élection à la Chambre des cantons. On parlera bien évidemment de la situation économique du canton.

A 14 h., Jacques Boffort recevra l'écrivain haïtien Jean Metellus, exilé à Paris, qui vient d'écrire un roman sur la vie du peintre von Sturler qui a vécu à Môtiers. Avec sensibilité, l'auteur raconte les angoisses existentielles de l'artiste. Le génie soudain paralysé devant la beauté. Metellus sera installé dans le studio de Genève. Au chef-lieu du Val-de-Travers, Jean-Luc Lehmann, par liaison directe, recueillera les questions et les constatations de Francis Loup, ami du peintre, Jean-Pierre Roth, pasteur natif du village et celles des correspondants locaux des journaux neuchâtelois.

Enfin, à la salle Fleurisia de Fleurier, dès 19 h., la soirée sera consacrée aux élections pour le Conseil national, la Chambre du peuple. Débats avec les candidats pendant une heure, production des sociétés locales dès 20 h. Après, le public pourra poser des questions. Fin de la retransmission en direct sur RSR 1 à 22 h. 30. (jjc)

Don du sang à Couvet

Mardi 11 octobre, de 13 h. à 17 h., l'Association des samaritains du Val-de-Travers accueille les vallonniers désirant offrir leur sang - un demi-litre environ. L'épreuve se déroule à la grande salle de Couvet. Petits pains et café seront offerts aux volontaires. Même chose le mardi 2 novembre, de 13 h. à 17 h. aussi. Deux dates à retenir. (jjc)

Décès

NEUCHÂTEL

Mme Antoinette Bovet, 1916.

au britchon
Rue de la Serre 68, tél. 039/23 10 88

Chasse

fraîche du canton

La Plume librairie

- Artisanat
- Galerie

Rue de la Balance 3,
☎ 039/28 62 20

Show-de-Fonds Spectacles et Artways (Vevey) présentent
à La Chaux-de-Fonds

JEUDI 13 OCTOBRE 1983 à 20 h. 30

Salle de la Maison du Peuple

FARAFINA

Venez vous euphoriser par cette puissance rythmique

Fantastique groupe africain de balafonistes, percussionnistes, chanteurs et danseurs


Location: Müller-Musique



Vins et liqueurs fines
Av. Léopold-Robert 6,
La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/28 35 16



Théâtre

Un bon spectacle se termine toujours au



M. et Mme J.-M. Humbert

Fatigue nerveuse, affaiblissement, lassitude?

Armez-vous pour l'hiver avec le fortifiant AROMAPHOS

Le **Dr. Louis Sévelinge** est allé chercher dans la nature ce qui peut soulager les humains. Bien connu par ses médicaments à base d'extraits naturels de plantes médicinales.

il a créé un fortifiant-reconstituant efficace: l'AROMAPHOS. Celui-ci réunit, dans sa formule, des substances actives. Il agit très positivement contre la fatigue nerveuse, la lassitude et l'affaiblissement.

En vente dans les drogueries et pharmacies.

La Chaux-de-Fonds: Pharmacie Centrale, P.-A. Nussbaumer, av. L.-Robert 57 - Pharmacie de la Fontaine, H. Nagel, av. L.-Robert 13 bis - Pharmacie des Forges, P. Bürki, av. Charles-Naine 2a - Droguerie Perroco SA, place de l'Hôtel-de-Ville 5. **Colombier:** Droguerie de Colombier, F. Engdahl. **Fleurier:** Pharmacie H. Galland-Jenni. **Le Locle:** Droguerie du Marais, P. Jeanneret. **Neuchâtel:** Pharmacie J.-C. Bornand, rue St-Maurice 2 - Pharmacie Centrale, P. Matthey, rue de l'Hôpital - Droguerie du Marché, E. Hürzeler, place Pury 2 - Pharmacie des Portes-Rouges, J. Etienne, av. des Portes-Rouges 141 - Pharmacie Soleil-Centre, K. Kreis, place Pury - Pharmacie-Droguerie, F. Tripet, rue du Seyon 8.

PROTÉGEZ VOTRE MOBILIER

en confiant votre déménagement au spécialiste de métier

TRANSPORTS MAURON SA



Garde-meubles
Déménagements
Camions-grue

2300 La Chaux-de-Fonds
66, rue Fritz-Courvoisier
☎ 039/28 29 30

CHAQUE SEMAINE
LAUSANNE - GENÈVE
ZURICH - BÂLE

90803



Ronde
VEND: EXPERTISE GARANTIE



Ronde
VEND: EXPERTISE GARANTIE

238 FOURGON rouge	44 000 km
242 FOURGON gris	71 000 km
TOYOTA FOURGON blanc	66 000 km

2300 La Chx-de-Fds
039/28 33 33
Fritz-Courvoisier 55

2300 La Chx-de-Fds
039/28 33 33
Fritz-Courvoisier 55

FIDUCIAIRE RÉGIES SA à Neuchâtel
2, ruelle Mayor, ☎ 038/25 46 38

offre à louer à La Chaux-de-Fonds

appartement

de 2 pièces, tout confort, ascenseur, libre tout de suite ou date à convenir.

Loyer mensuel Fr. 285.- + charges. 87-885

Apprenez à conduire

avec



- Succès
- Maîtrise
- Sécurité

Auto-Ecole «Pilote»
Téléphone (039) 28 29 85 66418



Gabriel GREUB
Parc 53
Tél. 039/23 40 30
La Chaux-de-Fonds

Chauffages centraux

Ventilation - Brûleurs à mazout
Air comprimé - Etudes techniques
Devis sans engagement 67969

Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS

Mise au concours

A la suite de la démission du titulaire qui a fait valoir ses droits à la retraite, la Commission de l'enseignement professionnel met au concours le poste de

directeur de l'Ecole professionnelle commerciale, Neuchâtel

Le poste comprend également une participation active à la bonne marche de l'Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration ainsi qu'à l'organisation de cours de perfectionnement et de formation continue relevant du domaine commercial.

Exigences:
titre universitaire ou diplôme professionnel supérieur. On attend du titulaire qu'il soit au bénéfice d'une expérience professionnelle pratique; de langue maternelle française, il doit posséder des connaissances linguistiques en allemand et en anglais.

Obligations et traitements légaux.

Entrée en fonction: 2 avril 1984.

Le poste est également ouvert à des candidates de sexe féminin.

La spécification de fonction et des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du directeur général du CPLN, Monsieur Jean-Pierre Gindroz, Maladière 84, 2000 Neuchâtel 7, ☎ 038/24 78 79.

Formalités à remplir jusqu'au 5 novembre 1983:

- adresser un dossier complet de candidature au président de la Commission de l'enseignement professionnel, Monsieur André Buhler, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel,
- informer simultanément de l'avis de candidature le Service de la formation technique et professionnelle, rue des Beaux-Arts 21, 2000 Neuchâtel.

87-584

Publicité intensive,
publicité par annonces

Pour lui.



*des idées en or...
...irrésistibles*

chez votre bijoutier

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS

AVENUE LÉOPOLD-ROBERT 57

chèques fidélité



Agence de voyages Rémy Christinat

☎ 038/53 32 86-7

JEUDI 13 OCTOBRE Balade d'automne Départ V.D.R. 13 h. NE 13 h. 30 Prix Fr. 25.- AVS Fr. 20.-	LUNDI 28 NOVEMBRE Foire aux oignons à Berne Départ V.D.R. 8 h. NE 8 h. 45 Prix unique Fr. 20.-
---	---

87-84

Le succès de la 205

nous permet de vous offrir un choix exceptionnel

de voitures d'occasion

PEUGEOT 104 S, 1983, 16 000 km
CITROËN VISA CLUB, 1982, 7 000 km
RENAULT 5 GTL, 1981, 24 000 km

ENTILLES SA

GARAGE ET CARROSSERIE

La Chaux-de-Fonds Le Locle
039/26 42 42 039/31 37 37

90800

PEUGEOT TALBOT
VOILÀ DES AUTOMOBILES

Pour vivre mieux



DIND Jacques
41 ans, Neuchâtel

Fondé de pouvoir d'une importante caisse maladie neuchâteloise. Membre du bureau cantonal du POP neuchâtelois. Membre du bureau du comité de la Fédération neuchâteloise des sociétés de secours mutuels.

Votez les listes grises du POP

Les assurés des caisses maladie sont mal défendus à Berne.

Pour eux, le moins d'Etat des radicaux et des libéraux s'est traduit par une augmentation des cotisations et des frais d'hospitalisation.

Pour eux, il faut:

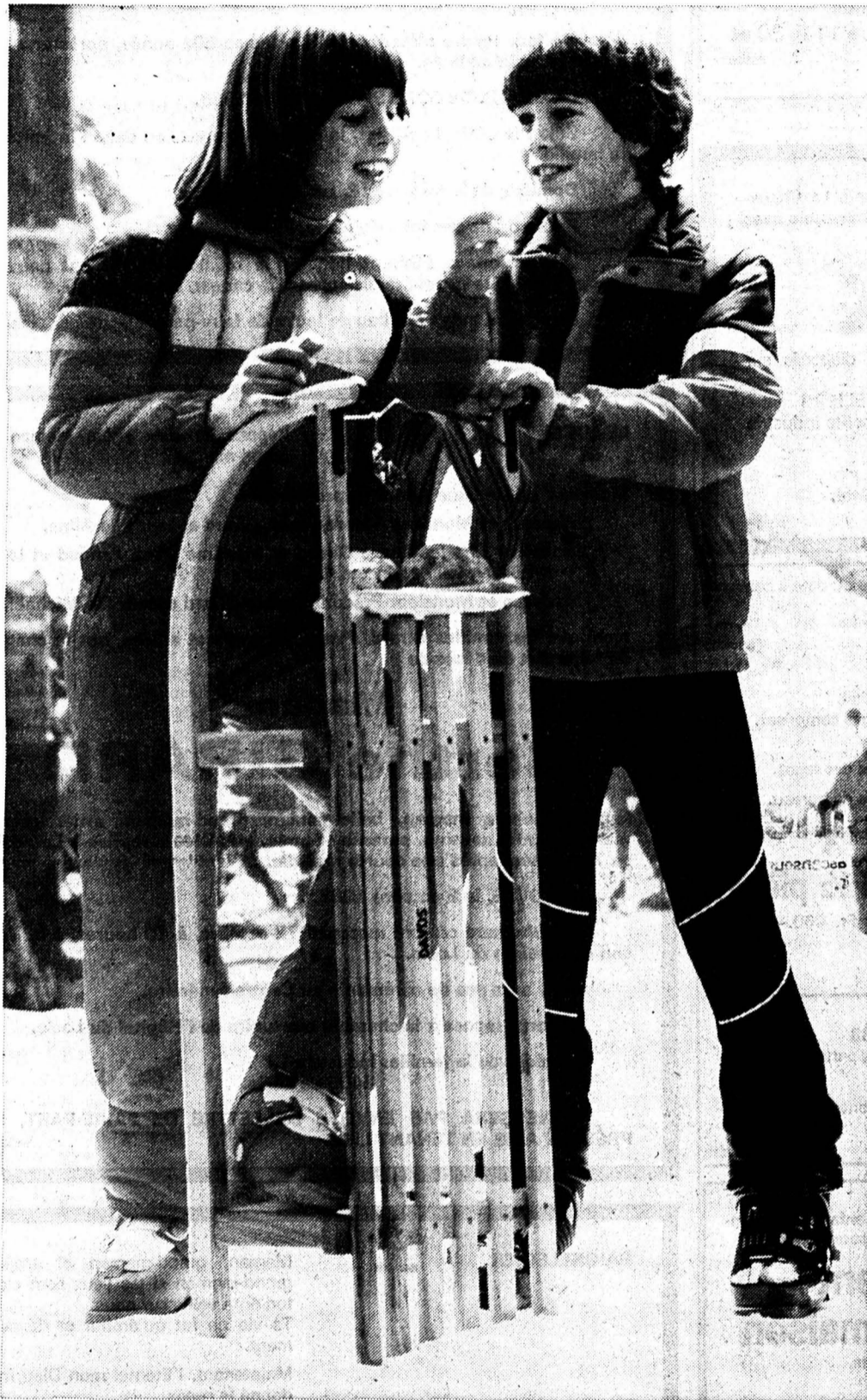
- introduire une assurance maladie généralisée et basée sur la solidarité conçue comme l'AVS avec cotisation en fonction du revenu
- promouvoir une médecine préventive
- développer la médecine du travail.

Resp. Chs de la Reussille 91-474

L'IMPARTIAL

mode

Mode jeune pour les jeunes



Du pratique, mais aussi du beau, Du chaud mais aussi du léger.

Les jeunes savent parfaitement bien ce qui leur convient en matière de vêtements. Leur goût est sûr aussi est-il judicieux de les laisser procéder au choix de leur habillement, en intervenant naturellement si la pièce convoitée est d'un prix trop élevé ou d'un entretien difficile.

Les jeans en velours ont toujours la cote pour la promenade, les jeux et l'école mais il ne faut pas oublier que garçons et filles aiment trouver dans leur garde-robe une chemise blanche ou une robe élégante pour les grandes occasions.

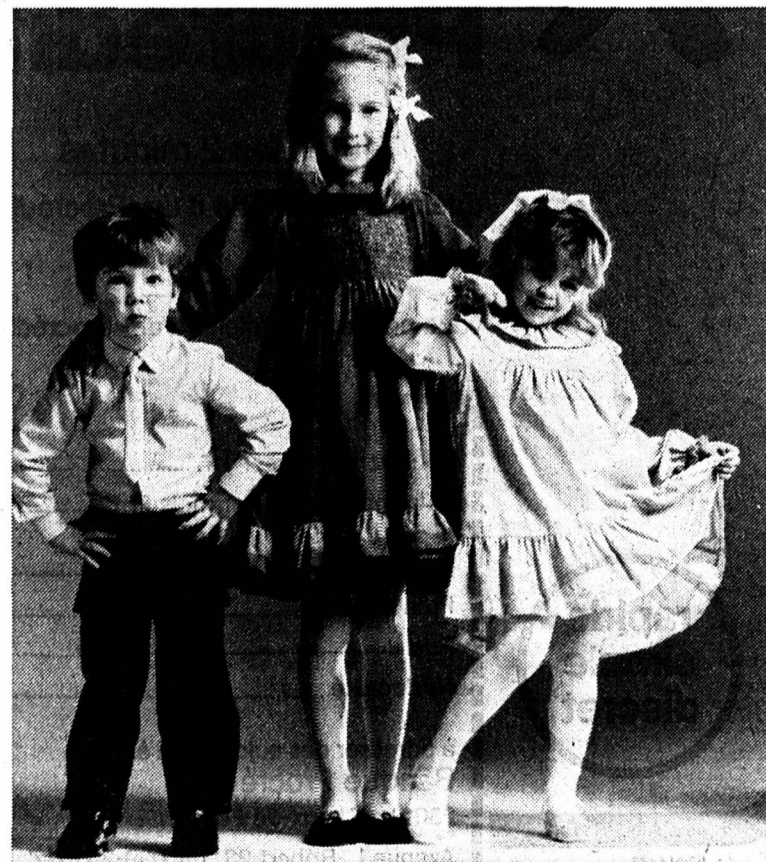
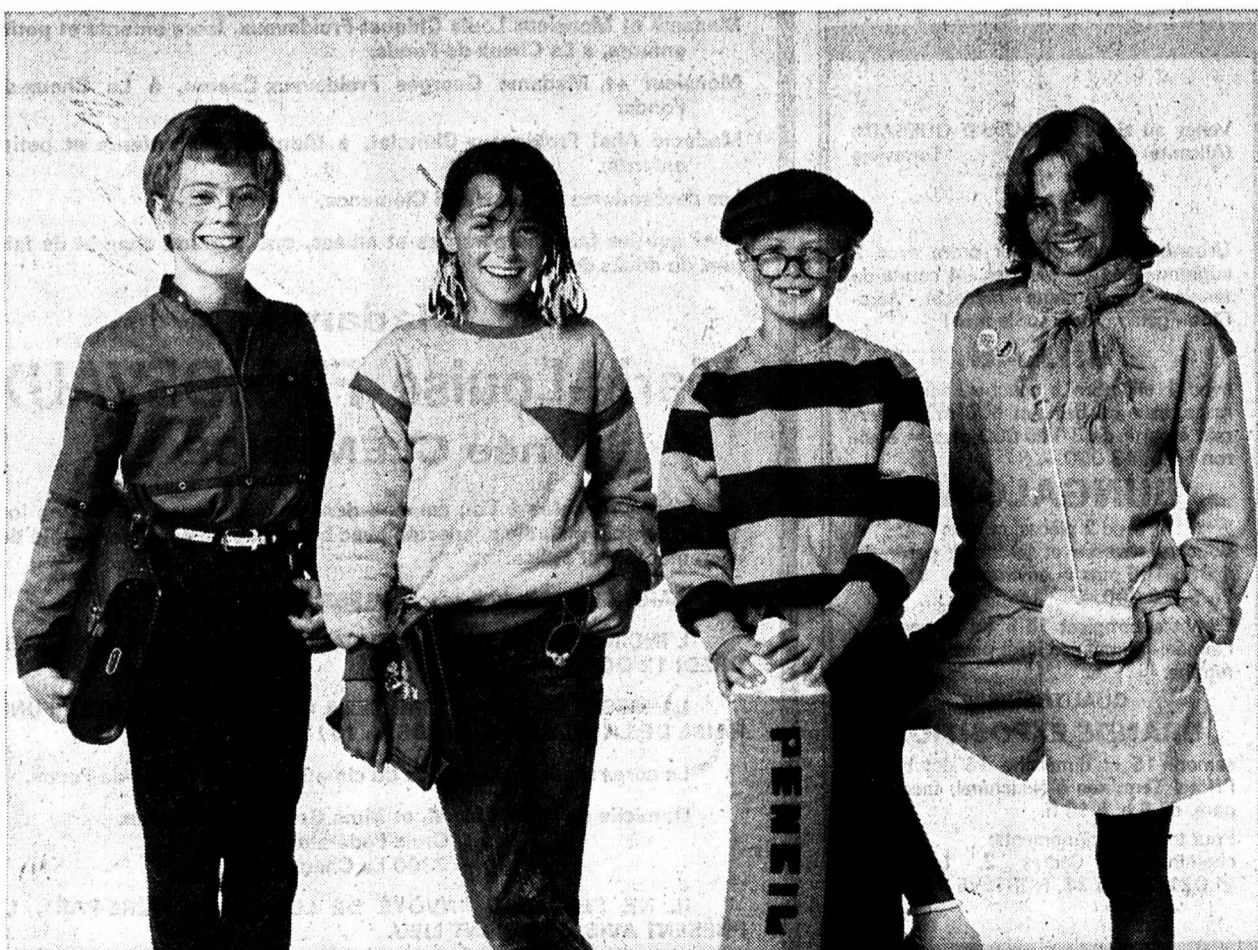
A gauche, deux sportifs portant des modèles Intersport, aux tons contrastés. Une attention particulière a été apportée à l'isolation au moyen des meilleurs matériaux. L'overall CIS aux empiècements multicolores ou l'anorak Stubai

avec pantalon de compétition «Sion» à genouillères rembourrées obtiennent un grand succès.

Ci-dessus un jeune couple décontracté, Pour lui un anorak avec capuchon, un pullover confortable, un pantalon en velours et une énorme casquette. Pour elle, un manteau-cape avec châle incorporé, des collants et un béret en laine, de C & A.

En bas, quatre modèles «Au Printemps-Innovation»: chemise originale avec lanières horizontales, pullover fantaisie ou à larges rayures, ensemble short, pullover et écharpe d'un grand chic.

Trois adorables mannequins: pantalon en velours noir et chemise en flanelle avec cravate pour «Monsieur», robe avec corsage en smoked et volant dans le bas ou avec une ravissante collerette pour ces «demoiselles». Des modèles signés Hennes et Mauritz S.A.



28-1146 **moderna**
c u i s i n e s

Cretegy & Cie
Faubourg du Lac 43
2000 Neuchâtel

EXPO
VENTE
038 / 25 69 21

Usine moderna - Cortaillod
Usine moderna à Avenches

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Nous offrons à louer, place de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, dans immeuble entièrement rénové, avec ascenseur et confort moderne, des

LOCAUX PROFESSIONNELS

pouvant convenir à; des cabinets dentaires, para-médicaux, à des études d'avocats ou notaires, à des bureaux commerciaux. Surface: 112 m².

S'adresser à **RÉGIES SA, Fiduciaire**, ruelle Mayor 2 à Neuchâtel, tél. 038/25 46 38. 87-685

A louer à La Chaux-de-Fonds

magnifique appartement de 4 1/2 pièces

tout de suite ou à convenir.

Pour visiter:
LA GENEVOISE ASSURANCES, 039/23 22 18, Jaquet-Droz 60, La Chaux-de-Fonds. 90603

Publicité intensive, publicité par annonces

A vendre, à 4 km du centre de La Chaux-de-Fonds, en pleine campagne

superbe auberge gastronomique

récemment transformée, très bien équipée et agencée et comprenant une rôtisserie de 40 places, un café-restaurant et une terrasse de 35 places chacun, deux logements de vacances, un appartement pour l'exploitant et chambres pour le personnel. Parking. Belle clientèle. Ouvert toute l'année. Location pas exclue.

Fiduciaire
Leuba & Schwartz SA
13, fbg de l'Hôpital
2001 Neuchâtel
Téléphone 038/25 76 71

A louer à Saint-Imier
Rue P. Charmillot, pour le 1er novembre ou date à convenir

appartement 2 pièces

salle de bain, chauffage central, balcon, cave et chambre haute.

039/41 42 03. 93-63090/01556

Je cherche à acheter

MAISON

de 4 appartements ou plus avec jardin.

Ecrire sous chiffre 91-3583 à Assa, Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

A louer pour le 15 novembre, avenue Léopold-Robert 76

appartement 3 pièces

4e étage, ascenseur, conciergerie, entièrement remis à neuf, tout confort, balcon, cave, Fr. 579.- charges comprises.

039/26 73 36 heures des repas. 88911

NOUVEAU COURS DE GYMNASTIQUE

(sur la base de Jane Fonda)

Gymnastique prénatale

pour le maintien du corps pendant la grossesse.

Gymnastique post-natale

pour retrouver la forme de son corps après l'accouchement.

Les cours se déroulent le **mardi soir dès 20 h. à La Chaux-de-Fonds** et le **jeudi soir dès 19 h. 30 au Locle.**

Renseignements et inscription:
C.-L. KIPFER, rue du Nord 111, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039/23 58 86 entre 11 h. 30 et 13 h. 30 ou le soir. 90806

Nous offrons à louer à La Chaux-de-Fonds dans un immeuble avec ascenseur des

LOCAUX

comprenant: 310 m², disposés sur deux étages à l'usage **DE BUREAUX ET D'ATELIERS** pouvant convenir pour petite industrie ou usage commercial.

S'adresser à **RÉGIE SA**, ruelle Mayor 2, Neuchâtel, 038/25 46 38. 87-685

A louer pour fin novembre ou date à convenir

appartement de 4 pièces

tout confort, quartier Hôpital. Par mois Fr. 574.-, charges comprises. Possibilité de garage.

039/23 96 67, heures des repas.
039/28 21 21, heures de bureau. 90628

A louer

appartement 1 1/2 pièce

entièrement rénové, loyer Fr. 460.-, charges comprises.

039/23 27 20. 90700

A louer au Locle, dès le 1er novembre 1983 quartier ouest de la ville appartement

3 PIÈCES

Salle de bain, chauffage central. Prix Fr. 300.- + charges.

039/23 70 49. 90638

Deux familles avec un enfant (5 personnes) cherchent à louer pour vacances

appartement ou petite maison

aux Franches-Montagnes (du 15 au 23 octobre).

01/363 52 36. 44-408049

Venez au soleil de CIUDAD QUESADA (Alicante Torrevieja)

Urbanisation de premier ordre avec 2 supermarchés - 3 piscines - 4 courts de tennis - 3 restaurants - médecin - Aéro-Club - garage - vue sur la mer !

VILLAS

avec 1 chambre à coucher, salon, terrasse, salle de bains et 500 m² de terrain à partir de 3 100 000 ptas = environ Fr. S. 43 000.-

BUNGALOWS

avec 2 pièces, cuisine, douche, terrasse et jardin, à partir de 1 696 106 ptas = environ Fr. S. 26 000.-

Climat subtropical 16,5° de moyenne à l'année - Climat sec idéal pour vacances, retraite.

QUALITÉ SUISSE

GRANDE EXPOSITION

samedi 15 et dimanche 16 octobre, à l'Hôtel Terminus à Neuchâtel, face à la gare, de 9 h. à 18 h.

Pour tous renseignements: chemin des Cèdres 2, Lausanne, 021/38 33 28, NORTEVE SA. 60-366511

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.
Repose en paix cher époux, papa et grand-papa.

Madame Rose Reuille-Antonin:
Madame et Monsieur Bill Geiser-Reuille et leur fille Maude, à Fontainemelon,
Monsieur et Madame Alain Reuille-Squaratti, leurs filles Jessica et Hélène, à Oberentfelden;

Monsieur et Madame Marcel Reuille, à Syens, et famille;
Mademoiselle Paulette Reuille;
Mademoiselle Suzanne Reuille;
Madame Marcelle Reuille et famille, à Moudon;
Madame Mathilde Gay-Antonin, à Conthey, et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Camille REUILLE

enlevé à leur tendre affection jeudi, dans sa 60e année, après une longue et pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 octobre 1983.

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: 18, rue de la Serre.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp. 20-6717.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 144708

LE LOCLE Repose en paix chère maman et grand-maman.

Monsieur et Madame André Girard-Blatter:
Madame et Monsieur Thierry Kohli-Girard et leur fille Aline,
Monsieur Charles-André Girard et Madame Dane Arnoud et leurs fils Patrick et Nicolas, La Sciaz,
Madame et Monsieur Frédéric Weber-Girard et leur fils Michaël,

ainsi que les familles Girard, Pittet, parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Berthe GIRARD

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 76e année, après une courte maladie.

LE LOCLE, le 9 octobre 1983.

Le culte sera célébré mercredi 12 octobre, à 10 heures, à la Maison de paroisse du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

**Domicile de la famille: Industrie 13
2400 Le Locle.**

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 145041

SAIGNELÉGIER †

Maman, grand-maman et arrière-grand-maman si tes yeux sont clos, ton âme veille sur nous.
Ta vie ne fut qu'amour et dévouement.
Maintenant, l'Eternel mon Dieu m'a donné le repos.

I Rois 5, v. 4.

Madame et Monsieur Louis Chiquet-Froidevaux, leurs enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur et Madame Georges Froidevaux-Cuenat, à La Chaux-de-Fonds;
Madame Abel Froidevaux-Chételat, à Moutier, ses enfants et petits-enfants;

Les descendants de feu Henri Clémence,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Marie-Louise FROIDEVAUX
née CLÉMENCE

que Dieu a rappelée à Lui, samedi, dans sa 87e année, après une longue et pénible maladie supportée avec beaucoup de courage, munie des sacrements de l'Eglise.

SAIGNELÉGIER, le 8 octobre 1983.

L'INCINÉRATION AURA LIEU À LA CHAUX-DE-FONDS, MERCREDI 12 OCTOBRE.

LA MESSE DE SÉPULTURE SERA CÉLÉBRÉE AU CENTRE FUNÉRAIRE DE LA CHAUX-DE-FONDS, À 10 HEURES.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

**Domicile de la famille: M. et Mme Georges Froidevaux
Croix-Fédérale 15
2300 La Chaux-de-Fonds.**

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 145022

X

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom

Prénom

Rue No.

NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

52-414436

JURA BERNOIS

la voix
d'une région

Cours pour les caissiers communaux à Saint-Imier Des données utiles pour la planification financière

A Saint-Imier vient de prendre fin un cours de planification financière destiné aux caissiers et responsables des finances communales des districts de Courtelary et de La Neuveville.

Répartis sur quatre séances en août, septembre et octobre, le cours était dirigé par M. Daniel Hornung du Groupe d'aménagement cantonal de Berne, avec la collaboration de M. Michel Roy, inspecteur à la Direction cantonale des Affaires communales.

Les leçons concernaient: l'analyse des comptes municipaux, les prévisions des charges et produits, permettant ainsi de dégager les marges d'autofinancement. Ces données seront une source utile pour l'établissement des projets de budget des cinq prochaines années. Elles serviront également à déterminer la quotité d'impôt communal qu'il y aurait lieu d'appliquer, notamment pour la réalisation des projets d'investissements.

Les maires et responsables des finances communales étaient invités à prendre part au dernier cours. De nombreuses

questions furent évoquées en rapport avec le domaine financier.

Il ressort de ces entretiens que les communes de la partie alémanique du canton disposent en général d'une infrastructure en bâtiments scolaires, voies de communications, installations sportives et locaux de protection civile plus élaborée que la région du Jura bernois, ceci étant dû à la quotité d'impôt plus élevée à laquelle les citoyens ont consenti

depuis plusieurs années. Cette quotité se situe en général entre 2,5 et 3; ce qui a permis de disposer de rentrées fiscales conséquentes tout en bénéficiant d'importantes subventions. (gl)

VIE POLITIQUE

Elections fédérales Les socialistes bernois présenteront leur candidat

La section bernoise du Parti socialiste suisse entend proposer un candidat du canton pour le Conseil fédéral, après les élections du 23 octobre prochain pour le renouvellement du Conseil national et du Conseil des Etats. Il soumettra cette candidature au groupe parlementaire socialiste et aux instances dirigeantes du parti en prévision de l'élection du Conseil fédéral qui aura lieu le 7 décembre prochain, a précisé M. Richard Muller, président du Parti socialiste bernois, vendredi, à l'occasion d'une manifestation électorale à Bowil (BE).

M. Muller a précisé que l'on s'attendait sur un candidat immédiatement après les élections pour le renouvellement des Conseils législatifs. Le Parti socialiste bernois, a-t-il précisé, n'a encore jamais pu placer l'un des siens au Conseil fédéral. Il dispose aujourd'hui de candidats valables.

Environ un tiers des membres du Parti socialiste suisse sont organisés dans le canton de Berne. (ats)

ÉTAT CIVIL

TRAMELAN, septembre 1983

Promesses de mariage

Liechti Daniel Eric et Strähm Catherine Rita Fabienne (les deux à Tramelan). - Gerber Christian (à Mont-Tramelan) et Baumann Daniela Katharina (à Tramelan).

PIERRE-PERTUIS

Perte de maîtrise

Samedi soir, vers 22 h., un automobiliste qui descendait le Col du Pierre-Pertuis a perdu la maîtrise de sa voiture peu après le restaurant Le Relais, non loin de Sonceboz. Il est entré en collision avec un automobiliste arrivant en sens inverse. Les dégâts matériels s'élevaient à 6000 francs mais il n'y a pas eu de blessé. (pve)

Corgémont: la participation à l'école de Jean Gui

Basé sur une présence de 7 élèves (10 en 1983), le projet de budget pour 1984 de l'École de la Communauté scolaire de Jean Gui-La Tanne, prévoit pour Corgémont une participation financière de 11.700 fr. (18.600).

L'effectif total de l'école enregistre une diminution future de 4 élèves, pour se situer à 20 unités. La répartition par localité se présente ainsi: Corgémont 7 élèves, Sonceboz 5, Tavannes 6, Tramelan 2.

Les charges communales se répartissent en raison de 11.700 fr. pour Corgémont, 14.700 fr. pour Sonceboz, 15.500 fr. pour Tavannes et 13.200 fr. pour Tramelan. En légère diminution, les charges sont de l'ordre de 64.800 fr. avec des sommes principales destinées: au matériel scolaire et d'enseignement 4500 fr. combustible 700 fr., entretien et réparations 5000 fr. intérêts et amortissements 32.800 fr.

Les chiffres constituant l'effectif pour

1984, serviront de base à la répartition définitive des frais d'exploitation de l'année 1983.

Le coût par élève qui, en 1978, était de 1061,30 fr. s'élevait en 1982 à 1704,40 fr. après avoir culminé à 1785,35 fr. en 1981. (gl)

Vache tuée

Vendredi soir, vers 18 h. 30, un automobiliste qui circulait dans le village de Corgémont a été surpris par un troupeau de vaches. Après avoir dépassé trois voitures. Le conducteur a freiné sur 72 mètres mais n'a pu éviter une vache qui a été tuée, avant que le véhicule ne finisse sa course dans un mur. Les dégâts matériels s'élevaient à 50.000 francs. (pve)

CANTON DU JURA

Porrentruy: des sculptures dans la ville

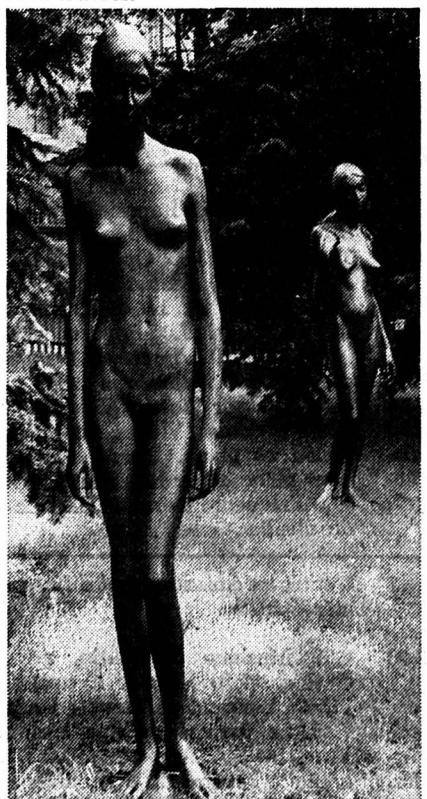
Il y a quelques années, à l'initiative de la Commission culturelle, Porrentruy avait organisé une exposition de sculptures en plein air, qui avait obtenu un vif succès populaire.

A l'occasion des fêtes marquant, tout au long de l'année, le 700^e anniversaire de la remise de lettres de franchises à Porrentruy par Rodolphe de Habsbourg, une deuxième exposition de sculptures en plein air a été mise sur pied. Elle a cette fois été circonscrite au Parc des Prés de l'Étang, plus deux sculptures exposées devant la Banque Cantonale.

L'effet sur la vie courante et sur les passants est moins évident, en raison de cette localisation. Mais la présence d'une quinzaine d'exposants a permis de donner à l'ensemble un aspect varié, où la qualité n'est pas absente. Ouverte en mai, l'exposition prendra fin au début de novembre. Les sculptures seront alors retirées de leur lieu de «séjour» et celui-ci y perdra en fraîcheur et en beauté.

Faire un choix parmi les sculptures exposées est certes difficile. Mais de «La porte du paradis» d'Angi à «La décadence» de Dominique Froidevaux, en passant par les calcaires dressés de Heidi Locher, les «Dialogues» de Maggioni (l'année 1983 est placée elle aussi sous le signe du dialogue à Porrentruy), il y a la place pour satisfaire plusieurs goûts.

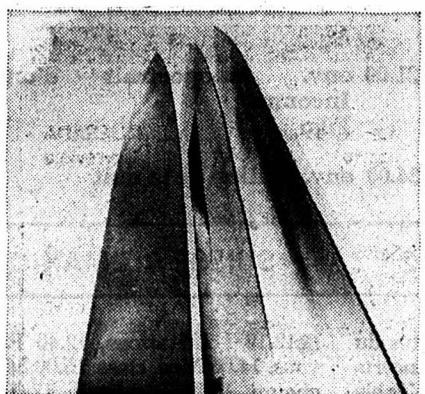
Le jeune Neuchâtelois Yves Mariotti se distingue également par une œuvre plutôt brute, alors que Fred Perrin de Boudevilliers, confirme les qualités d'équilibre et de rigueur que l'on connaît à ses œuvres.



«Adolescente», de Heinz Schwarz. (Photo Bêlat)

Deux artistes semblant toutefois aussi ressortir nettement du lot, ce sont Heinz Schwarz et ses «Adolescentes» au regard triste et parfois même privées de tête, ainsi que le Delémontain Giorgio Veralli dont «Envol» et «Eternel» confirment le souci de la pureté des lignes, et de la légèreté, voire même du mouvement.

E. B.



«Eternel» de Giorgio Veralli. (Photo Bêlat)

LE NOIRMONT

Pour aider les chômeurs

La Permanence chômage des Franches-Montagnes rappelle à tous les chômeurs que la permanence est à leur disposition pour les aider dans la recherche d'un nouvel emploi.

Elle est ouverte le mardi et le jeudi de 9 à 11 heures et le numéro de téléphone est le (039) 53.13.38.

Elle attire particulièrement l'attention de toutes les personnes concernées, que jeudi 13 octobre, M. Valentin Girardin, secrétaire social récemment nommé par le canton du Jura, dans le cadre de la lutte contre le chômage, sera présent et se fera un devoir d'aider au mieux les chômeurs présents. (comm.)

Reconvilier: en souvenir de Grock...



Bruno Brolli devant un remarquable tableau, réalisé en souvenir de Grock, avec le temple de Chindon et la maison natale de Grock. (Photo kr)

En mai dernier M. Carlo Ruggiero de Reconvilier, qui est propriétaire d'une boutique d'art, organisait une exposition consacrée uniquement au célèbre Grock natif de la vallée de Tavannes. M. Ruggiero avait invité son ami Bruno Brolli de Rimini, peintre et céramiste ainsi que M. Max Van Embden, aujourd'hui établi à Genève et qui fut pendant trente ans partenaire de Grock au cirque.

Une amitié profonde s'est installée entre l'ancien clown et l'artiste italien qui a d'ailleurs toujours aimé l'ambiance du cirque. C'est ainsi que M. Max Van Embden a invité Bruno Brolli à venir exposer avec lui à Genève, lors de la sortie de son livre. Bruno Brolli aime beaucoup la Suisse où il vient fréquemment pour peindre des paysages de la région Jura bernois - Jura ou pour reproduire sur de la céramique certains édifices. A la fin du mois de septembre Bruno

Brolli a quitté pour quelques jours son atelier de Rimini qui est assez souvent visité par des touristes suisses en vacances dans cette belle région, pour prendre lui-même un peu de repos mais du même coup pour préparer cette grande exposition avec Max Van Embden.

En compagnie de M. Ruggiero qui a d'ailleurs été reçu chez le directeur du cirque Knie et chez M. Van Embden, qui lui a prêté quelques documents représentant l'ancien clown, qui a tourné quelques films avec notamment John Wayne et Claudia Cardinale. Bruno Brolli est maintenant reparti dans son pays avec plein d'idées en tête. Connaissant personnellement le producteur italien Felini, il envisage même de lui suggérer de tourner un film dans la région de Lovresse - Reconvilier sur l'histoire de Grock, le plus grand clown de tous les temps... (kr)

CHRONIQUE HORLOGÈRE

«Swatch»: plus de deux millions de pièces en 1984

Les ventes totales de montres «Swatch» dans le monde devraient atteindre 2,5 millions de pièces en 1984. C'est ce que déclare M. Konstantin Theile, directeur des ventes chez ETA SA, Granges, dans une interview publiée par le bi-hebdomadaire économique «Finanz und Wirtschaft». La production quotidienne qui est actuellement de 6000 à 7000 pièces devrait ainsi être portée l'an prochain à 10.000 pièces.

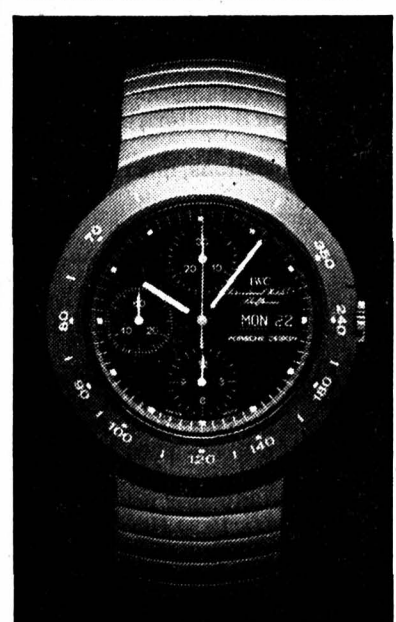
Depuis son introduction en mars, explique M. Theile, la «Swatch» a trouvé jusqu'à présent 240.000 acqué-

reurs. A l'origine, les prévisions faisaient état d'un total de vente de 80.000 pièces, voire de 100.000 pièces dans le meilleur cas. Or, si la collection d'automne, qui sera présentée dans une dizaine de jours, est bien accueillie, c'est 300.000 pièces que la filiale du groupe horloger ASUAG pourrait bien avoir vendues à la fin 1983.

M. Theile indique aussi que l'introduction de la «Swatch» sur le marché américain a dû être retardée par des problèmes de livraison. Aussi, ne se fera-t-elle définitivement, dit-il, que dans quelques semaines et avant tout dans la région de Dallas et de Fort Worth, au Texas, par le biais d'une campagne publicitaire télévisée.

Selon les études de la société, les ventes potentielles sur le marché américain sont estimées à quelque 2,5 à 3 millions de pièces par an. Toutefois, souligne M. Theile, une exploitation complète de ce marché est impossible l'an prochain compte tenu des possibilités de production limitées pour 1983 à 2,5 millions de pièces. (ats)

IWC Porsche Design Chrono II: futuriste



Mécanisme et futuriste: on a perdu l'habitude de voir ces deux mots côte à côte en horlogerie et pourtant: le Chrono II d'IWC Porsche Design, nouveauté du jour n'en rompt pas moins avec les vieilles habitudes conceptuelles. Boutons de commande noyés, plus de cadran surchargé, bracelet intégré, composites en fibre de carbone, boîtier comportant des solutions inédites non seulement dans son aérodynamisme, mais aussi dans son système d'étanchéité et dans un matériau résistant à toutes les corrosions et altérations.

L'IMPARTIAL
Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.
Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction:
Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod.
Rédacteurs RP:
Philippe-O. Boillod, Correspondant parlementaire,
Berne. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera,
Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Dérans, Sports. - Raymond Dérans, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diezi, Jura bernois, Jura. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Roland Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Ingrid C. Jeanne, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le Locle. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Mario Sessa, régionale. - Pierre Thomas, Coordinateur de jour. - Ruth Widmer-Sydlar, Littoral.

Stagiaires:
Pierre Veya, Pascal Brandt.

Régie des annonces:
Assa Annonces Suisses SA
Rue Neuve 14, tél. (039) 21 11 35
Av. Léopold-Robert 31, tél. (039) 23 22 14
2300 La Chaux-de-Fonds

17 COMPTOIR DELEMONTAIN
7-16 OCT. 1983
Halle des expositions

lundi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 15.55 Point de mire
16.05 Les actualités sportives
16.45 Sous la loupe: Football: Le terrain de l'impossible
17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
17.20 Belle et Sébastien
17.45 Téléjournal
17.50 Sur un plateau: La vie au quotidien
18.40 Journal romand
19.00 Photos de famille
19.10 Le dernier mot
19.30 Téléjournal
20.05 A bon entendeur
20.10 Elections fédérales

21.45 Et Dieu créa la Femme
Un film de Roger Vadim. Avec: Brigitte Bardot - Curd Jürgens - Christian Marquand - Jean-Louis Trintignant

ALLEMAGNE 1

- 13.15 et 15.40 Vidéotexte
16.10 Téléjournal
16.15 Histoire d'une vieille fabrique
17.10 Der Stuhl - vom Stuhl
17.15 Auch Spass muss sein
17.40 Tele-Lexikon
17.50 Téléjournal
19.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Glanz und Elend der Kurtisanen (7)
21.15 Wenn es dem bösen Nachbar nicht gefällt
21.45 Bitte umblättern
22.30 Le fait du jour
23.00 Später Frühling
0.45 Téléjournal

FRANCE 1

- 11.30 Vision plus
12.00 Le rendez-vous d'Annik
12.30 Atout cœur
13.00 Actualités
13.45 La croisée des chansons
14.05 CNDP
14.25 La Belle et la Bête
15.55 Rencontre au jardin des musiciens
16.50 Spécial Edith Piaf
18.00 Ton Amour et ma Jeunesse
18.20 Le village dans les nuages
18.40 Variéscope
18.55 7 heures moins 5
19.00 Météo première
19.15 Actualités régionales
19.45 Marions-les
20.00 Actualités

20.35 L'Enigme du Chicago-Express
Un film de Richard Fleischer. Avec: Charles McGraw - Marie Windsor - Jacqueline White

- 21.45 Indications
22.45 Actualités

ALLEMAGNE 2

- 13.15 et 15.40 Vidéotexte
16.00 Informations
16.04 Mathématiques et expériences
16.35 Heiter bis wolkig
17.00 Informations régionales
17.15 L'illustré-Télé
17.50 Les Rues de San Francisco
19.00 Informations
19.30 Na, sowas!
20.15 Magazine médical
21.00 Journal du soir
21.20 Auf den Schultern eines Riesen
22.50 Vos questions, nos réponses
23.10 Golf
0.10 Informations

ANTENNE 2

- 12.00 Midi informations
12.08 L'académie des 9
12.45 Antenne 2 midi
13.35 Les Amours romantiques: La Duchesse de Langeais (1)
13.50 Aujourd'hui la vie
14.55 Embarquement immédiat
15.45 Cette semaine sur l'A2
16.00 Apostrophes
17.10 La télévision des téléspectateurs
17.40 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.10 D'accord, pas d'accord
19.15 Actualités régionales
19.40 Campagne pour les élections
20.00 Le journal

20.35 Le grand échiquier
Cocteau vivant. Avec: Jean-Marais - Edwige Feuillère - Nils Arstrup - Anne Consigny - Raymond Jérôme - Chantal Darget - Robert Hirsch - Serge Reggiani - Jean-Pierre Aumont - François Périer - Francis Huster - Sylvia Monfort - Claude Nougaro - Patrick Dupont - Jean-Claude Brialy - Jean-Philippe Collard - Bruno Rigutto - Gabrielle Tacchini - Christian Invaldi - Et l'Ensemble orchestral de Paris dirigé par Jean-Pierre Wallez

- 21.00 env. Autoportrait d'un Inconnu
24.00 env. Edition de la nuit

FRANCE 3

- 17.00 Télévision régionale
17.05 Du Plomb dans la Neige (12)
17.10 Cinéma et création
18.00 Dédicaces
18.30 Dimanche en France
18.55 Informations nationales
19.00 Les six de Bourgogne
19.35 Magazine des sports
19.50 Ulysse 31
20.00 Jeux de 20 heures

20.40 Un Soir, un Train
Un film d'André Delvaux (1968). Avec: Anouk Aimée - Yves Montand - Adriana Bogdan



Au cours d'un voyage en chemin de fer, un homme, séparé de la femme qu'il aime, par un malentendu, fait le bilan de sa vie sentimentale.

- 22.05 Soir 3
22.30 Thalassa
23.15 Prélude à la nuit

SUISSE ALEMANIQUE

- 16.15 Rendez-vous
17.00 Mondo Montag
17.45 Geschichte-Chische
17.55 Téléjournal
18.00 Tiparade
18.30 Die Fraggles
19.00 Actualités régionales
19.15 Votations 1983
19.30 Téléjournal - Sports
20.00 Weisch no...
20.50 Die Strasse (2)
20.55 Hommes, technique, science
21.45 Téléjournal
21.55 Aus einem deutschen Leben

A VOIR

Et Dieu créa la Femme

TVR, ce soir, à 21 h. 45
1956: le producteur Roger Lévy «lance» sur le marché le couple Bardot-Vadim. Un succès phénoménal teinté de scandale salua la sortie de ce film...

Orpheline placée chez des commerçants, Juliette (B.Bardot) est désirée par tous les hommes, par le riche M. Carradine notamment...

RADIO

- SUISSE ROMANDE 1: 12.20 Lundi... l'autre écoute, par M. Dénériaz. 12.30 Journal. 12.45 Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps. 14.05 Profil. 15.05 Le diable au cœur. 16.05 Les déménageurs de piano. 17.05 Subjectif. 18.05 Journal. 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.05 Spécial élections, en direct de Lucerne. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.02 Au clair de la lune. 22.30 Journal. 22.40 Théâtre: Mois suisse: En bus, de Martine Magnaridès. 22.50 Blues in the night. 0.05 Relais de Couleur 3.
SUISSE ROMANDE 2: 12.32 Table d'écoute, nouveautés du disque classique. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Journal. 13.30 Table d'écoute. 14.00 La vie qui va... 15.00 Suisse-musique. 17.05 Rock line. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.02 L'oreille du monde: Concert imaginé: Verdi, Sweelinck, Franck, Gluck, Ravel. 21.30 Compositeurs francophones: Jean Barraqué. 22.30 Journal. 22.40 Compositeurs francophones. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
SUISSE ALEMANIQUE: 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous. 14.05 Mus. class. 15.00 Musique champ. 16.05 Big band. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Musique à la demande. 21.30 Politique. 22.05 Folk. 23.05 Musique de nuit. 24.00 Club de nuit.
FRANCE MUSIQUE: Les programmes français sont donnés sous toute réserve. 12.35 Jazz. 13.00 Opérette, par S. Février. 13.30 Jeunes solistes. 14.04 Musique légère. 14.30 L'après-midi des musiciens. 17.05 Repères contemporains. 18.00 L'imprévu. 19.00 Studio-Concert. 20.00 Jazz. 20.30 Concert: Quatuor Viotti: Quintette pour piano et cordes, Vierné; Sonate pour violon et piano, Pierné; Quintette pour piano et cordes, Franck. 22.30-1.00 Fréquence de nuit. 23.05 La vie des abeilles.
FRANCE CULTURE: 12.05 Nous tous chacun. 12.45 Panorama. 13.30 Musique pour violoncelle. 14.00 Sons. 14.05 Un livre, des voix. 14.47 Les après-midi de France-Culture: Variations III. 17.00 Raison d'être. 17.32 Instantané, magazine musical. 18.30 Feuilleton: L'Hôtel Saint-Pol, de Michel Zevaco. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Présence des arts, par F. Le Targat. 20.00 Ce que j'aurai froid sans toi, de Pierre Louki. 21.00 L'autre scène ou les vivants et les dieux. 22.30-23.55 Nuits magnétiques.

- 0.05-6.00 Relais de Couleurs 3. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales du journal. 6.25 Journal routier. 6.30 Journal régional. 6.35 Sports. 6.55 Minute oecuménique. 7.10 Commentaires d'actualité. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento. 8.30 Indic. économ. 8.35 Diagnostic économique. 8.45 Votre santé... 9.05 Saute-mouton, des jeux, des reportages. 11.30 Bon, qu'est-ce qu'on fait demain, par Jean Charles.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.10 6/9 avec vous, réveil en musique. 7.15 La corbeille à billets. 7.30 Classique à la carte. 8.10 La poésie aussi... 8.58 Minute oecuménique. 9.05 Le temps d'apprendre: L'invité du jour. 9.10 La classe, jeu de M. Dénériaz. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Regards sur... 10.00 Portes ouvertes sur... La vie. 10.30 La musique et les jours. 12.00 Musique populaire, grands compositeurs: L'Ecosse (fin).
Seul l'essentiel des programmes est donné ici.
Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Sport.
Club de nuit. 6.05 Musique légère. 7.05 Pages de Gluck, Mozart, Brahms et Glière. 9.05 La RSR sur nos ondes. 9.30 Dressez l'oreille. 10.00 Pays et peuples. 11.00 Musiciens suisses. 12.00 Actualité du film et des médias.
Toutes les émissions sont diffusées en stéréophonie.
6.02 Musique du matin, par H. Goraieb. 7.10 Sextuor à cordes de l'Orch. national de France: Brahms. 7.45 Le journal de musique. 8.10 Magazine d'A. Schneider. 9.02 D'une oreille à l'autre. 12.00 Archives lyriques, par H. Goraieb: Josef Schmidt, ténor; extr. de Puccini, Massenet. A. Cerquetti, soprano: Spontini, Verdi.
7.02 Matinales. 8.00 Les chemins de la connaissance: L'héritage (7): Un patrimoine en béton. 8.32 Les rêves dans l'Antiquité (2). 8.50 Les demeures de l'aube, par C. Mettra. 9.07 Les matinées de France-Culture. 10.45 A bâtons rompus. 11.02 Musique: Andres Segovia, prince de la musique.